

JUEVES 13 DE MAYO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

Ejemplar distribuido por avión

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: \$ 10.-

CORFO



*15 años
de aporte efectivo
al progreso de Chile*

SUPLEMENTO ESPECIAL "LA NACION" 1954

LEY

Desde el 29 de abril de 1939, fecha de la publicación de la Ley 6.334 que creó la Corporación de Fomento de la Producción, tres leyes han introducido reformas en el texto del estatuto orgánico de esta Institución, sin alterar fundamentalmente su contenido e incidiendo especialmente en el sistema de financiamiento. Estas leyes son las que llevan los números 6.364, 6.610 y 6.640; esta última vigente hoy, fue publicada en el Diario Oficial, el 10 de enero de 1941.

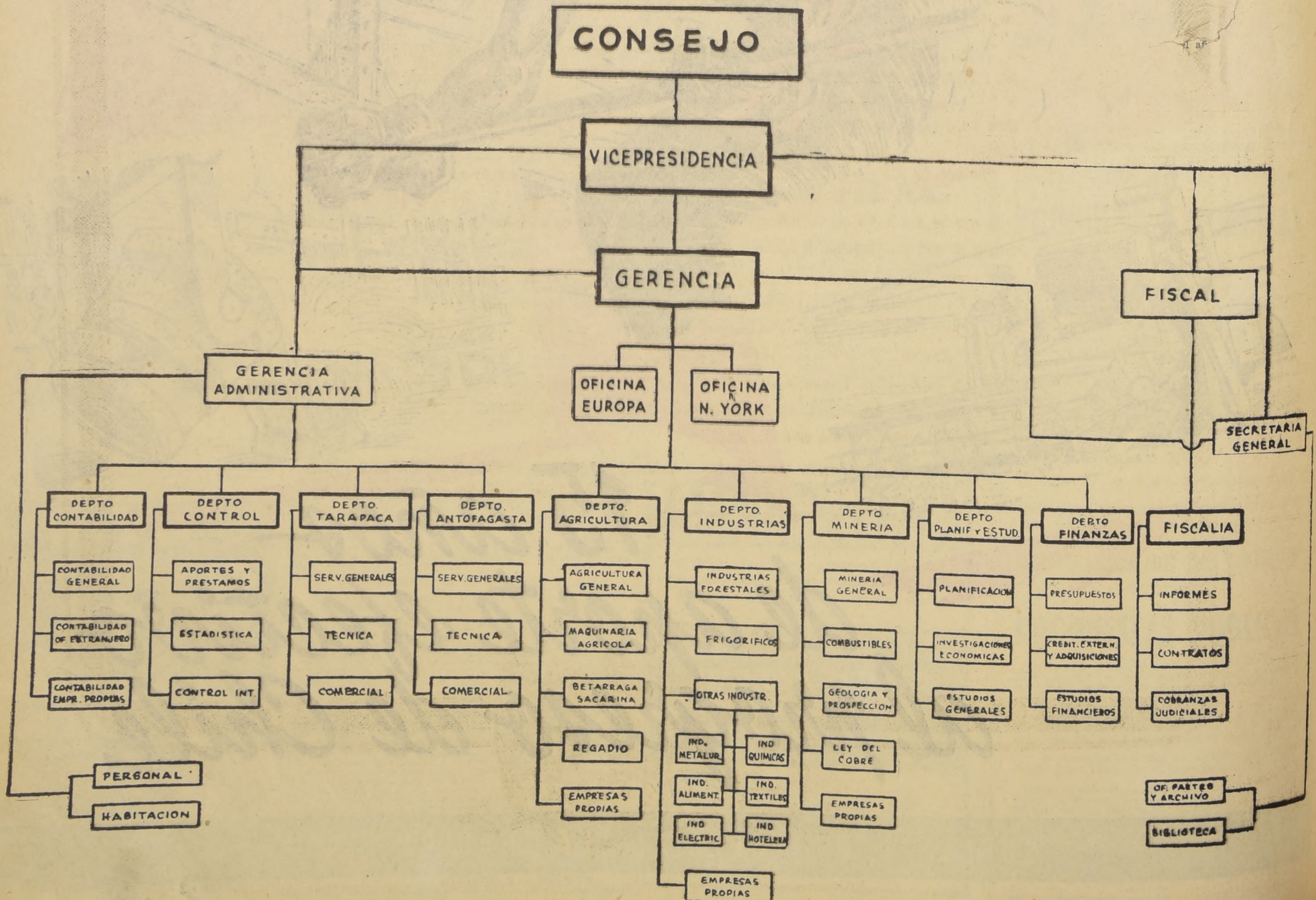
Formular un plan de reconstrucción de nuestra economía, tendiendo al desarrollo y a la nacionalización de nuestras riquezas y al mejoramiento de las precarias condiciones de vida del pueblo, fue la finalidad que el legislador dió a esta persona jurídica, de derecho público, según puede leerse en el Mensaje que el Ejecutivo envió al Congreso y en el texto mismo de la Ley orgánica de la CORFO.

El pensamiento del legislador, que obedecía a una inspiración central perfectamente definida, no sólo fijó la naturaleza del nuevo organismo, sino que creó el patrimonio suficiente para que sus actividades se desarrollaran eficientemente y con perfecta autonomía.

Las actividades nacionales de la producción fueron incorporadas, mediante de legítimos personeros, a la superior dirección y administración de la CORFO. En su Consejo participan representantes de los poderes Ejecutivo y Legislativo y de los más importantes organismos del Estado y privados que intervienen en la economía nacional, así como también, elementos designados por instituciones técnicas y de los trabajadores, lo cual se traduce en una armónica y benéfica orientación de sus planes.

El Vicepresidente Ejecutivo, que tiene su representación legal por su calidad de persona jurídica y las atribuciones que el Consejo acuerde conferirle, es designado por el Presidente de la República, según lo establece la ley orgánica de la CORFO.

ESTRUCTURA INTERNA





CORFO

1939 - 1954

EL enorme e intacto potencial económico que significan las riquezas del país y la capacidad de nuestro pueblo necesitaba una palanca, poderosa y eficiente, para realizar el proceso de transformación industrial y agraria, "destinado a elevar el nivel de vida de la población".

El Presidente Aguirre Cerda satisfizo esta necesidad y cumplió con un anhelo suyo, 124 días después de haber sido exaltado a la Primera Magistratura de la Nación; el 29 de Abril de 1939 se publicaba la ley 6.334 que creó la CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION.

El Presidente Ibáñez ha tomado en sus manos de estadista realizador esta herramienta de progreso y, con inquebrantable decisión, impulsa la formulación de nuevos planes y la ejecución de los proyectos industriales en gestación.

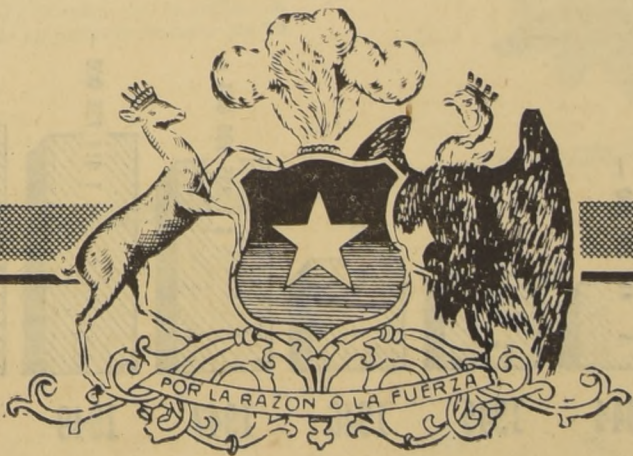
Para alcanzar estos objetivos era indispensable crear grandes centros productores, estimados básicos; había que desarrollar la industria pesada, forjadora de los elementos fundamentales necesarios para el programa de diversificación económica, y, al mismo tiempo, desarrollar los recursos esenciales, para disponer de energía y combustibles que constituyen la otra piedra angular del proceso productor integral.

Durante 15 años la CORFO ha logrado dar forma y contenido al pensamiento de su creador y hoy realiza la gigantesca obra de nuestra independencia económica, rodeada de la confianza general, mediante la explotación de nuevas fuentes de riqueza y la creación de los cordones industriales, basados en las industrias matrices en actual funcionamiento.

El país entero, y muchos observadores extranjeros coinciden al sostener que la CORFO, por la seriedad y el realismo de sus planteamientos, es el motor que ha sacudido hasta sus cimientos las estructuras centenarias de nuestra economía semi-colonial y es el organismo rector de un proceso de superación nacional, en todos los rubros de producción.

Y este Gobierno la ha puesto al servicio de su política, destinada a echar las bases de una verdadera democracia económica, en los instantes mismos en que los factores históricos proclaman el nacimiento de una nueva era para la Humanidad.

Chile vive el duro presente con dignidad y entereza, forjando su porvenir y superando sus limitaciones a través de la inteligente y dinámica acción de la CORFO, del constante esfuerzo de sus hijos y la visionaria y patriótica devoción de sus Mandatarios.



¿Qué es la CORFO?

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Fundamentalmente, la **CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION** ha recibido del legislador el mandato de "formular un plan general de fomento de la producción nacional destinado a elevar el nivel de vida de la población, mediante el aprovechamiento de las condiciones naturales del país y la disminución de los costos de producción, y mejorar la situación de la Balanza de Pagos internacionales".

Los objetivos de este organismo se encuentran establecidos en la enumeración de las facultades y atribuciones del Consejo hecha por el art. 25 de la Ley, enumeración que no es taxativa.

Dice, a la letra, la Ley Orgánica de la CORFO:

ART. 25. — El Consejo tendrá las siguientes atribuciones:

a) FORMULAR un plan general de fomento de la

producción nacional destinado a elevar el nivel de vida de la población mediante el aprovechamiento de las condiciones naturales del país, y la disminución de los costos de producción y a mejorar la situación de la balanza de pagos internacionales, guardando, al establecer el plan, la debida proporción en el desarrollo de las actividades de la minería, la agricultura, la industria y el comercio, y procurando la satisfacción de las necesidades de las diferentes regiones del país.

La aprobación de este plan y sus modificaciones deberán contar con el voto favorable de los dos tercios de los miembros del Consejo;

b) REALIZAR en colaboración con las entidades de fomento fiscales, semifiscales o privadas, estudios destinados a encontrar los medios más adecuados para crear nuevas producciones o aumentar las actuales, mejorando las condiciones en que éstas se desenvuelven en cuanto a calidad, rendimiento y costos de producción, y los destinados a facilitar el transporte, el almacenamiento y venta de los productos, a fin de que éstos puedan ser aprovechados en su estado más satisfactorio y a los precios más convenientes;

c) EFECTUAR, de acuerdo con los resultados a que se refieren los estudios del inciso anterior, ensayos de producción o comercio en la escala y con las ayudas que se estimen convenientes;

d) AYUDAR la fabricación en el país o la importación de maquinarias y demás elementos para la producción;

e) PROPONER y ayudar la adopción de medidas destinadas a aumentar el consumo de productos nacionales o a obtener una mayor participación de los intereses chilenos en las actividades industriales y comerciales;

f) ESTUDIAR los medios de financiamiento general del plan de fomento de la producción o de financiamiento particular de las diferentes obras contempladas en él y CONCEDER PRESTAMOS en la forma indicada en los Arts. 29 y 30;

g) RECIBIR erogaciones o contribuciones voluntarias;

h) PROPONER al Presidente de la República el Reglamento General de la Corporación y sus modifi-

caciones y dictar los reglamentos internos de la misma; e,

i) En general, EJECUTAR todos los actos y contratos que sean necesarios para la consecución de los fines de la Corporación".

La libertad amplia, para operar en forma eficaz y con cierta flexibilidad, fue interpretada debidamente en el Reglamento General de la Ley, el cual estimó que para el cumplimiento de las obras y fines de fomento de la producción se podría contar con alguno de los medios siguientes: Aporte directo por la CORFO del capital total necesario para realizar la obra o fin correspondiente; participación de la CORFO con aporte de capital en calidad de socio o accionista de sociedades, formadas o en formación, cuyas finalidades corresponden a los objetivos del plan y préstamos o créditos a terceros de acuerdo con las normas señaladas por el Consejo.

PLANES

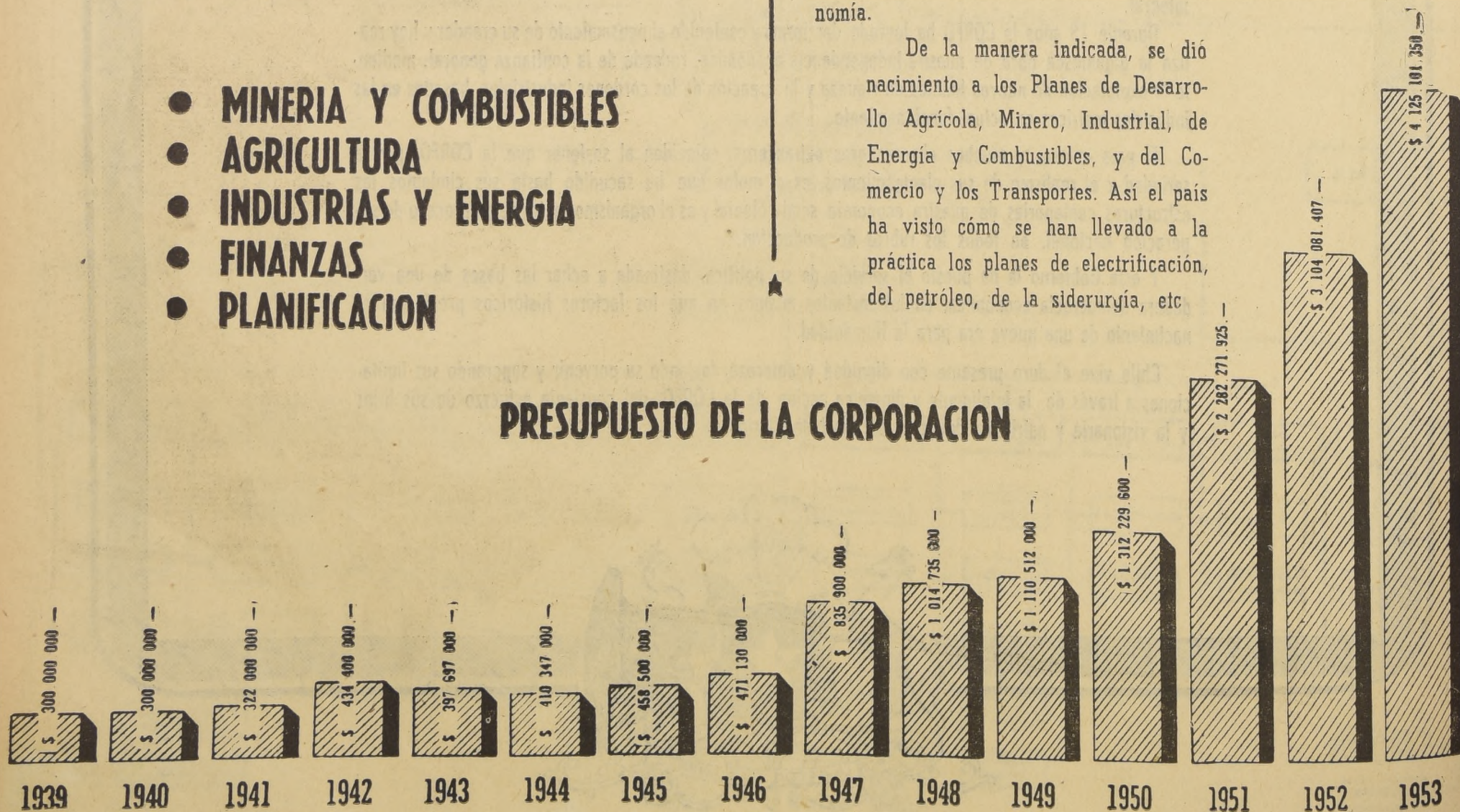
DE acuerdo con los deseos del legislador, una de las primeras preocupaciones del Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción fue elaborar planes de Acción Inmediata para los diferentes rubros que integran la economía nacional; planes que, como su nombre lo indica, fueron formulados por un plazo de dos años, mientras la Institución elaboraba el Plan General de Fomento de la Producción del país.

- MINERIA Y COMBUSTIBLES
- AGRICULTURA
- INDUSTRIAS Y ENERGIA
- FINANZAS
- PLANIFICACION

Con posterioridad se siguió operando a través de Planes Anuales de Inversiones que han enfocado el desarrollo productivo en forma armónica, vale decir, íntimamente ligados entre sí, de manera que el desenvolvimiento de uno, debía traducirse necesariamente en una repercusión favorable para los otros. En este aspecto, es preciso destacar que la Corporación de Fomento no ha abordado planes aislados, sino que su acción se ha orientado hacia el desarrollo integral de la economía.

De la manera indicada, se dió nacimiento a los Planes de Desarrollo Agrícola, Minero, Industrial, de Energía y Combustibles, y del Comercio y los Transportes. Así el país ha visto cómo se han llevado a la práctica los planes de electrificación, del petróleo, de la siderurgia, etc

PRESUPUESTO DE LA CORPORACION





MARIO SARQUIS YAZIGI

Con serena confianza en el futuro de Chile el actual Vicepresidente, don Mario Sarquis Yazigi, expone la perspectiva de la CORFO.

La CORFO de hoy dirige su actividad al incremento de la producción de bienes de consumo. Buscamos aumentar las disponibilidades de alimentos y otros productos de diaria demanda en la población. Queremos así economizar divisas y crear, al mismo tiempo, nuevas fuentes de monedas extranjeras.

Está cumplida la primera etapa. Se han asentado los pilares de actividades básicas, tales como: energía y combustibles y aprovechamiento de algunas materias primas, como el hierro, fundamentales en cualquier proceso de industrialización.

En la segunda etapa, que abordamos ahora, buscamos el aprovechamiento de tales bases para ir a un desarrollo integral del proceso de producción. Cada uno de los planes fundamentales, especialmente electricidad y acero, están capacitándose para seguir adelante por sí mismos, como unidades autónomas del esfuerzo industrial chileno. El segundo plan del acero, por ejemplo, comprende la manufactura de artículos de consumo, y para ello, se va creando el "cordón industrial" con usinas especializadas que aprovechen los productos y subproductos de Huachipato, aumentando su consumo en el país y dejando saldos exportables.

Otros aspectos que la CORFO ha considerado de importancia y para cuyo incremento futuro ha completado sus estudios previos, son los relativos a la agricultura en general, la pesca, el azúcar, la maderera, los fertilizantes, la industria química, fundiciones y refineries de cobre y zinc, y los carbones.

Los problemas de la CORFO son los problemas financieros que, tanto en divisas extranjeras como en moneda chilena, afectan hoy al país, y será necesario ajustarse a las disponibilidades propias y a las disponibilidades de créditos externos, para continuar los programas de fomento de la producción.

Chile tiene un magnífico porvenir porque nuestra tierra contiene enormes riquezas naturales para cuyo aprovechamiento debemos desarrollar grandes esfuerzos y no pocos sacrificios. Pese a todas las dificultades actuales, la nación chilena asoma a su era industrial briendo ancho cauce a la vocación de trabajo de sus hijos.

La CORFO y sus obras son ejemplo de cuanto puede realizar la acción inteligente y tenaz de un pueblo en permanente lucha por un destino superior.

GUILLERMO DEL PEDREGAL

El primer Vicepresidente de la CORFO recuerda los primeros pasos del organismo rector de nuestra economía. Luchas, sacrificios y triunfos se amalgaman en su memoria. El porvenir de Chile estuvo, entonces, como ahora, en buenas manos.

La CORFO nació, porque desde hacía tiempo existía un grupo integrado por Desiderio García, Roberto Wachholtz, yo y otros —que luego ocuparon puestos en las planas superiores de trabajo— que había pensado en un organismo especial, como este, para impulsar el desarrollo económico del país.

El Presidente Aguirre, que desde hacía muchos años tenía la inquietud de estimular la producción nacional, como lo expresó en sus libros, alentó decididamente a Roberto Wachholtz en la dictación de la ley.

Las dificultades primeras estuvieron alrededor del financiamiento. El Congreso de la época, conscientemente, sólo le dio recursos a través de empréstitos externos, los cuales, por las condiciones mismas de la Ley, fue imposible colocar. Hubo que echarla a andar con recursos de carácter nacional e impuestos en moneda extranjera.

La constitución de la plana mayor fue otra gran preocupación para mí, porque las limitaciones de los sueldos —el Vicepresidente ganaba sólo \$ 10.000 mensuales— dificultaba encontrar y contratar elementos idóneos.

Ambas dificultades fueron superadas: la primera mediante una inteligente inversión de los pocos fondos disponibles; y, la segunda, porque pude encontrar un grupo de visionarios, y casi ilusos, que tomando las jefaturas de los departamentos, iniciaron los trabajos de la CORFO, con toda clase de sacrificios, sin horarios de trabajo y sin otro deseo que el de sacar adelante este organismo, base del futuro de nuestra economía.

En este momento de recuerdos, salta a mi memoria una anécdota de don Pedro, en relación con su penetrante y patriótica mirada al porvenir de Chile: Fue una entrevista que sostuve con él antes de uno de mis viajes a Estados Unidos a buscar recursos para seguir los trabajos de la CORFO, que amenazaban perder su ritmo. Le manifesté la necesidad de impulsar los trabajos de exploraciones petrolíferas de Magallanes y le agregué que estimaba indispensable que, de una vez por todas, supiéramos si había o no petróleo en Chile.

Don Pedro aceptó entusiasmado las gestiones que fueron el comienzo de la actual Empresa Nacional del Petróleo, de tanta importancia y trascendencia para el país.

Y me dijo: "Me estimula su optimismo por esta inversión. Porque debe haber petróleo en Chile; pero quiero expresarle que si este trabajo es positivo, ni usted ni yo vamos a ser los precursores de la explotación petrolífera en el territorio nacional. Y, si es negativo, seremos los causantes de este fracaso".

Los hechos están demostrando que tuvo mucha razón el Presidente Aguirre al hacer la reflexión que en este instante he recordado."



MINERIA Y COMBUSTIBLES

PROGRAMA MINERO

EL PLAN DE ACCION INMEDIATA, llevado a la práctica entre los años 1939 y 1941, tenía como objetivo dar soluciones a un conjunto de problemas considerados fundamentales para el desarrollo de la minería chilena, a base de dos o tres soluciones definitivas.

Plantas de concentración, fundiciones de minerales, refineries, etc., fueron las bases que echó la CORFO para orientar su política de fomento de la minería.

Con posterioridad, a través de su Departamento de Minería, la labor de la CORFO se ha encauzado por medio de planes anuales de fomento, de idéntica inspiración que el primero. Esto es, promover el tratamiento de los minerales en el país para su aprovechamiento, como materia prima, para nuestras propias industrias y para que su exportación se realice en mejores condiciones económicas, permitiéndose, de esta manera, la creación de mejores y más estables bases para la colocación de la producción minera nacional.

REALIZACIONES



PROSPECCION MINERA.—Un plan sistemático de prospección minera, destinado a establecer con exactitud las reservas mineras con que cuenta el país, viene desarrollándose desde 1950, y comprende estudios geológicos y geofísicos y labores de reconocimiento de las zonas que ofrecen características favorables.

En el rubro de **MINERALES RADIOACTIVOS**, por ejemplo, se han completado los estudios de más de 500 minas, con resultados promisorios, y comienzan a volcarse en posibles explotaciones estas labores de la CORFO, y se han dado los pasos necesarios para la creación de un organismo estatal que realice tales explotaciones.

INVESTIGACIONES ESPECIALES.—Se han realizado experiencias de nuevos sistemas de beneficio para minerales de cobre de baja ley, como la yoduración. También se busca separar el zinc y el plomo,

para obtener concentrados de alta ley de zinc y baja ley de plomo.

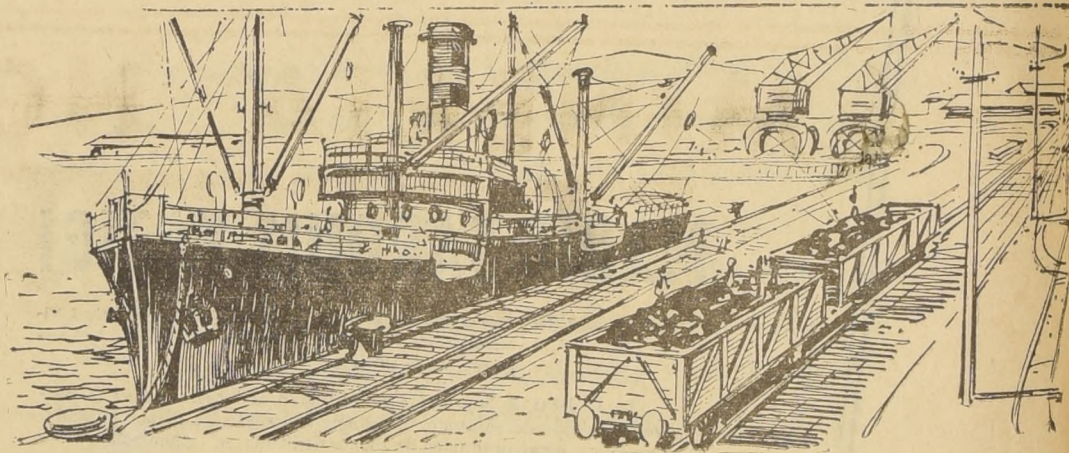
Interesantes experimentos para la obtención de óxido de zinc, arsénico blanco, antimonio y cobalto, son otros tantos esfuerzos desarrollados por la CORFO hasta ahora.

FUNDICIONES Y REFINERIAS DE COBRE.—Los técnicos de la CORFO cooperaron efectivamente en el establecimiento de la Fundición Nacional de Paipote con la CACREMI.

Se han elaborado los estudios para la instalación de una refinera electrolítica destinada a tratar las producciones de las fundiciones de Paipote y Chagres, quedando en pie solamente el problema financiero para su instalación.

Préstamos y aportes a sociedades, existentes o creadas ex profeso, o a particulares para que se realicen nuevas exploraciones y explotaciones de minerales son otras de las formas de acción de la CORFO en favor de la minería chilena, y sus resultados más tangibles y positivos se han obtenido en la producción de cobre, oro, manganeso, cobalto, zinc metálico, plomo, tungsteno, molibdeno, mercurio, antimonio y plata.

Está proyectada la instalación de una refinera electrolítica de zinc a base de yacimientos reconocidos y con una capacidad para 2.000 toneladas de zinc metálico y 3.600 toneladas de ácido sulfúrico como sub-producto.



LEY 10.255

La llamada LEY DEL COBRE, vigente hoy, dispuso que, de las mayores entradas producidas por las ventas de cobre de la gran minería —diferencias de precio sobre los 24,5 centavos de dólar por libra—, se destinara un 15 por ciento a un plan de fomento y adelanto de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins.

El Ministerio de Obras Públicas realizaría un amplio programa de obras y la CORFO procuraría la diversificación de las actuales explotaciones, en su casi totalidad puramente extractivas.

Hasta el 31 de diciembre de 1953, la CORFO ha contado con \$ 346.346.774,72 para cumplir la obligación emanada de esta ley.

El programa de la CORFO ha considerado fundamentalmente los siguientes puntos:

a) Adquisición de cuatro barcos de carga, nuevos, de 1.800 toneladas dead-weight cada uno, para atender exclusivamente al cabotaje a las provincias del norte.

b) Adquisición de un barco para estudios oceanográficos y la instalación de estaciones de biología marina en Iquique y Mejillones, con el objeto de levantar la Carta Pesquera del Litoral, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

c) En cuanto a regadío mecánico en el departamento de Arica, se han financiado los estudios para el aprovechamiento hidroeléctrico del río Lauca, y se han habilitado siete pozos de regadío en el valle de Azapa. El valle de Calama, en la provincia de Antofagasta, contará con maquinaria agrícola, y en Atacama y O'Higgins se han hecho préstamos a particulares para proyectos de regadío.

d) La electrificación se ha extendido a las cuatro provincias. Es así que en Arica se ha dotado de alumbrado a los pueblos de Putre, Belén, Codpa, Socoroma, Chapiquiña y Alcérreca, y, además al Valle de Azapa. En Iquique se ha ayudado al financiamiento de la planta definitiva que construye ENDESA, y se ha financiado la mantención del servicio actual. Igual cosa se ha hecho con el servicio de Taltal, y, por otra parte, se han financiado las plantas definitivas de Taltal, Calama y Valdivia. En O'Higgins se han destinado fondos para la central Sazualito y para la electrificación de los pueblos del interior de la provincia.

e) A fin de asegurar el abastecimiento de carne congelada en las ciudades y centros mineros del norte, se han habilitado frigoríficos en Arica, Iquique y Antofagasta, los cuales quedarán aptos para recibir, en total, hasta 817 toneladas.

f) Cumplido con el plan de prospección minera del país, se están practicando estudios, con cargo a estos fondos, en las zonas mineras de Tienmar, Belén, Quetena y la región cordillerana de la provincia de O'Higgins. Además, se está cubriendo, por medio de sondajes, las calizas de Santa Rosa en Iquique y se estudia una planta de lixiviación de cobre en Taltal.

g) Para cooperar con la pequeña y mediana minería, se están distribuyendo, por intermedio de la SADEMI, elementos de transportes y maquinaria minera por un valor de \$ 18.000.000.

h) Como inversiones especiales efectuadas con estos fondos, podemos destacar: la ampliación del Mercado Municipal y el financiamiento de parte del precio de compra de la planta telefónica de la ciudad de Arica; proyección de una planta de abonos mezclados en Iquique; construcción de una planta de ácido sulfúrico y habilitación del Hotel de Turismo; y, habilitación y puesta en marcha de la oficina salitrera San Martín, todos ubicados en la provincia de Antofagasta; construcción de un camino y habilitación de una planta de beneficio de minerales de cobre, en Atacama; y habilitación y construcción de habitaciones obreras campesinas y de un mercado modelo en la provincia de O'Higgins. Igualmente, debemos destacar en esta provincia la cooperación en el financiamiento de una fábrica de aviones.



MINERIA Y COMBUSTIBLES

CARBON

Dos hechos indiscutibles han movili-
zados a la CORFO para resolver, con cri-
terio nacional y previsor, el problema de
los abastecimientos internos de carbón.
Uno, es la convicción a que han llegado
los organismos técnicos, de que las reser-
vas nacionales de carbones pesados son
relativamente escasas. Otro, es el aumen-
to incesante de nuestro consumo: en
1950 fue de 2.145.000 toneladas y se esti-
ma que, en 1960, llegará a una cantidad
entre 3.360.000 y 3.500.000 toneladas.

Como primera medida, la CORFO
dio vida a tres nuevas empresas carboní-
feras de mediana magnitud, cuya produ-
cción alcanza ya a 300 mil toneladas anua-
les, en conjunto.

Se ha puesto especial interés en estu-
dios geológicos y sondajes, se ha colabo-
rado financieramente en trabajos de ex-
ploración y laboratorios y se han facilita-
do préstamos a particulares para ubica-
ción de yacimientos, mejoramiento de las
instalaciones existentes y construcción de
viviendas para obreros carboníferos.

En el plano de la cooperación con las

Compañías carboníferas de Lota y Schwa-
ger se estudió un programa de mecaniza-
ción de faenas, mediante la obtención de
créditos externos, y con la mira de llegar
a producir, en 1960, 2.700.000 toneladas
en conjunto.

En Magallanes y en Valdivia se han
ubicado yacimientos carboníferos de gran
magnitud, pero de un poder calorífico muy
bajo. Ha sido la CORFO el instituto que
se ha preocupado especialmente del apro-
vechamiento de estas reservas mediante
procedimientos de purificación.

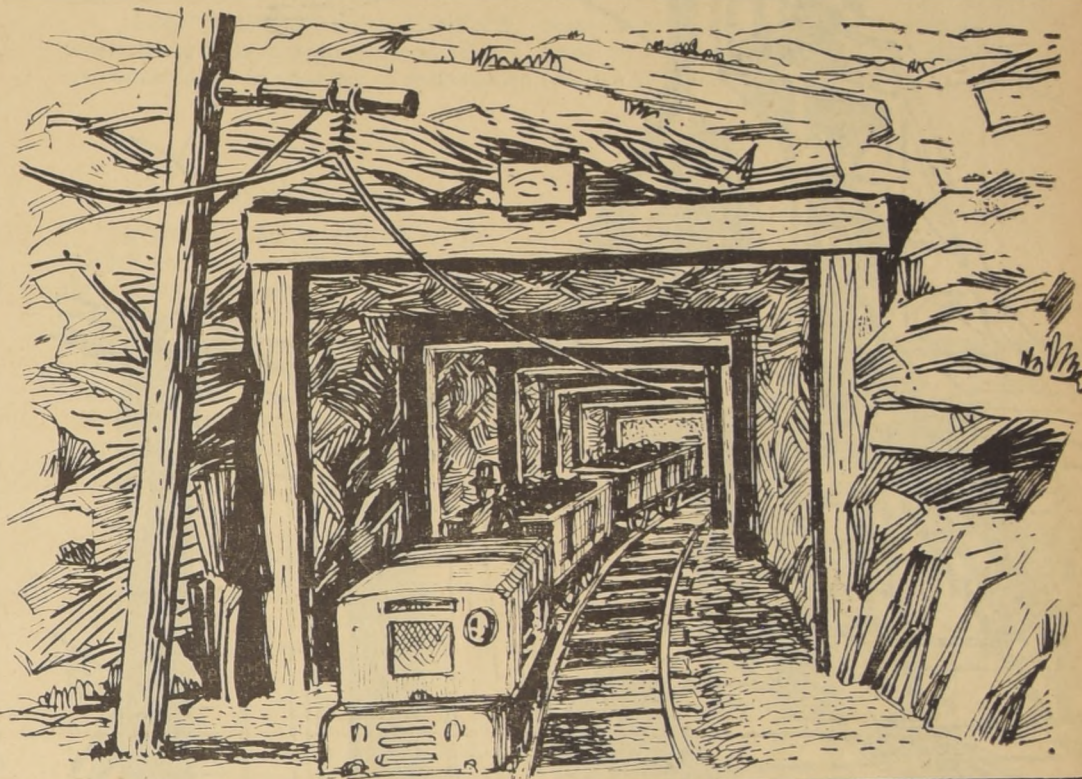
En 1953 se destinaron \$ 3.300.000
para un laboratorio experimental, que ha
puesto en evidencia la necesidad de cons-
truir una planta Semi-Industrial por el
procedimiento "Convertol", con una doble
coquificación del carbón purificado.

Las experiencias y análisis han de-
mostrado que se pueden obtener brique-
tas con un poder calorífico superior a las
7.000 calorías, y de gran dureza

El proyecto definitivo entregado a la
CORFO se basa en la posibilidad de pro-

ducir hasta 100 toneladas diarias, suscep-
tibles de duplicarse posteriormente. El
costo de la planta es de 820.000 dólares

alemanes y \$ 65.000.000 en moneda chi-
lena para los gastos que deban realizarse
en Chile.



MINERIA NO METALICA

FERTILIZANTES



La producción de abonos fosfata-
dos, calcáreos y nitrogenados ha re-
cibido la benéfica acción de la CORFO
que puede sintetizarse en los siguien-
tes detalles:

a) ABONOS FOSFATADOS. -
Se han establecido reservas de 270
mil toneladas de apatita, con leyes su-
periores al 28 por ciento, y 2.000.000
de toneladas con leyes inferiores, lo
que obligará a obtener, a la mayor
brevedad, el mejoramiento de la ley
de los abonos pobres mediante proce-
dimientos industriales.

La explotación de guanos de las
covaderas en explotación en el litoral
del Norte Grande, realizada por la
"Sociedad Chilena de Fertilizantes",
filial de la CORFO, se elevó de 15

mil a 47.000 toneladas anuales, des-
de el año 1944 a 1952.

b) ABONOS CALCAREOS. - La
CORFO ha creado nuevas empre-
sas para aumentar la producción de
este tipo de abonos y también ha
contribuido a este mismo fin pres-
tando su ayuda financiera a otras
empresas ya establecidas. De esta
manera, la capacidad instalada de
producción de abonos calcáreos se
ha duplicado.

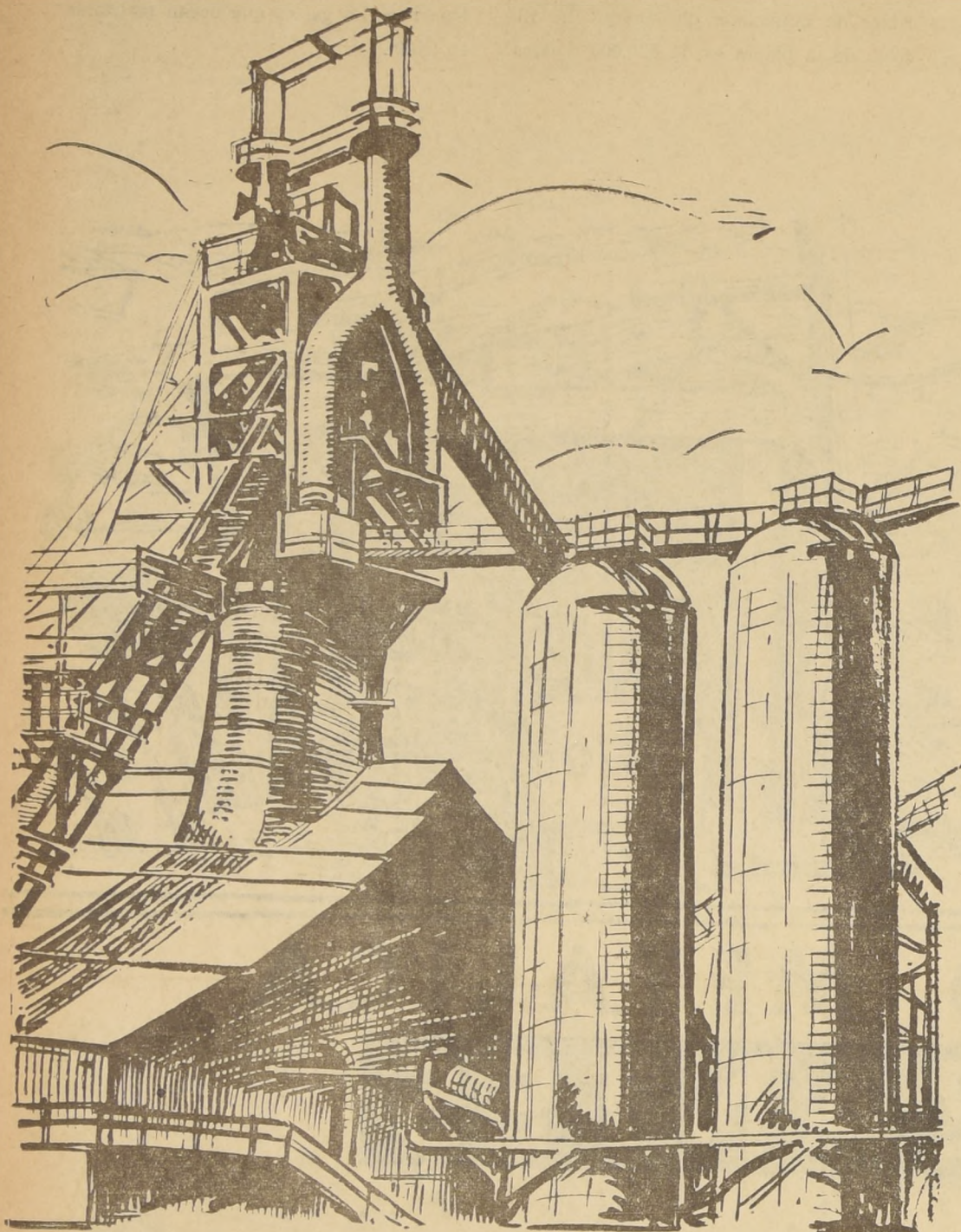
c) ABONOS NITROGENADOS. -
Se ha cooperado a la puesta en
marcha de dos oficinas salitreras
en la provincia de Antofagasta, y
se formó una sociedad para explo-
tar un retazo de las reservas fis-
cales de Pissis y Nebraska, en la pro-
vincia de Tarapacá, obteniéndose más
de 200.000 toneladas de salitre.

INDUSTRIAS

HUACHIPATO



Zona Industrial de Huachipato



Desde la fundación de la Compañía, bajo los auspicios de la Corporación de Fomento, ha sido una preocupación permanente la creación y desarrollo de la zona industrial de Huachipato, con el propósito principal de ampliar el mercado de acero y de los subproductos de la Compañía. Además, se ha tenido en cuenta la necesidad de obtener un abastecimiento seguro y económico de algunas materias primas que consume la Usina de Huachipato.

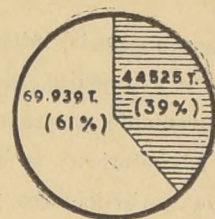
De acuerdo con esta política, se ha logrado establecer o está en proceso de hacerlo, diversas grandes industrias, lo que ha constituido un éxito sin precedentes en la historia industrial del país. En el año 1953 entraron en operación la **Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia**, proyectada para producir carburo y ferroleaciones, y la **Fábrica de la Sociedad de Industrias Chilenas de Alambres Ltda. "INCHALAM"**, que cubre las necesidades chilenas de alambres, clavos y malla de alambre. Están en proceso de instalación la **Fábrica Refinadora de Zinc y Estaño "METALSUR"**, creada con el objeto de aprovechar los desechos de estos productos de la usina, y la **Sociedad Productora de Cales "SOPROCAL"**, que aprovechará los finos de caliza para producir cales agrícolas e industriales.

La Compañía de Acero ha comprado el equipo necesario para establecer una fábrica de cañerías de grandes diámetros, para ser utilizada en oleoductos, gaseoductos y acueductos. Cuenta con la asistencia técnica de la American Pipe & Construction Company. Esta planta estará en condiciones de abastecer la totalidad del mercado nacional en este rubro. Iniciará

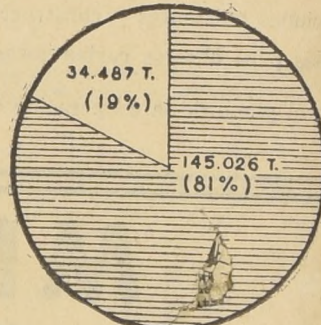
su operación construyendo los 100 kilómetros de cañería para las obras de aducción de la ciudad de Antofagasta.

La CAP, en estrecha colaboración con la CORFO, continuará la política encaminada a crear y desarrollar nuevas industrias que signifiquen una ampliación del mercado para sus productos y subproductos.

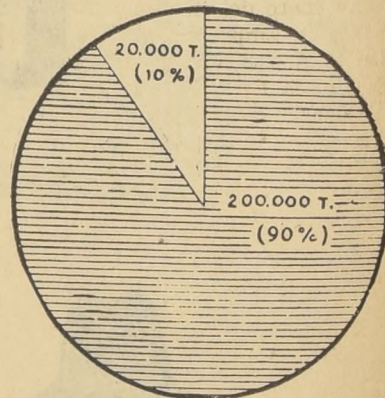
REDUCCION DE IMPORTACIONES



1948



1952



PROGRAMA PARA 1955

● Productos Nacionales ○ Productos Importados

Las importaciones de estos productos laminados para el consumo interno de Chile, a partir del año 1948, proyectadas al programa de 1955 de la CAP, comparadas con el aumento de los consumos y con la producción nacional, presentan un descenso no sólo en los porcentajes generales (61% al 10%), sino en las cantidades mismas: mientras en 1948 importamos 69.939 toneladas de estos productos, en 1955 sólo necesitaremos importar 20.000, en un total de 220.000 toneladas.

Los tonelajes indicados en el gráfico superior se refieren sólo a los diferentes tipos de productos elaborados por Huachipato

METALURGIA CHILENA EN 1953. Elocuentes cifras muestran la potencia de la gran siderurgia chilena en 1953, concentrada en Huachipato, en relación con el año 1951. Así, mientras en 1951 se produjeron 220.200 toneladas métricas de fierro del Alto Horno, en 1953 se produjeron 261.500 toneladas. Y el acero en lingotes subió de 172.300 a 313.100 toneladas. Las cifras totales de despachos, en todos los rubros, también experimentaron un aumento de \$ 2.033.343.000 a \$ 4.777.575.000.

LISTA DE PRODUCTOS

Laminador Desbastador

Llantones
Palanquillas (planas y cuadradas)
Planchones
Techos.

Laminador de Barras

Alambrón para trefilar
Barras redondas para construcción
Barras cuadradas
Barras planas (platinas)
Perfiles ángulos
Flejes laminados en caliente
Perfiles para ventanas

Laminador de Planchas

Planchas negras
Planchas terminadas en frío
Planchas recocidas
Planchas decapadas (para estampar)
Planchas galvanizadas para techos
Planchas silicosas para transformadores

Hojalata para envases conserveros
Tubos para alcantarillas corrugados

Laminador de Planchas Gruesas

Planchas gruesas lisas
Planchas para pisos (con estrias)

Fca. de Cañería de Acero Soldado.

Cañerías con o sin recubrimiento de 6-5/8" 8-5/8" y 12" de diámetro exterior

Planta de Estructuras

Perfiles doble T.
Perfiles T.
Perfiles Canal
Perfiles ángulos de alas iguales o desiguales
Cañería de 14" de diámetro y más
Tuberías de presión
Tablestacas
Estructuras pesadas y livianas en general.

CONSUMO Y PRODUCCION

MATERIAS PRIMAS.— Durante los años que se indican, la Planta de Huachipato ha consumido las siguientes materias primas, expresadas en toneladas métricas:

	1951	1952	1953
a) Mineral de fierro	399.922	430.316	459.800
b) Carbón (nacional)	235.826	235.826	197.000
Carbón (importado)	133.790	165.806	194.800
TOTAL CARBON	369.616	401.632	391.800
c) Piedra caliza	84.935	73.792	106.300
d) Dolomita	10.300	20.621	39.250

PRODUCCION.— En los mismos años, la producción de la Planta fue la siguiente, expresada en toneladas métricas:

	1951	1952	1953
Arrabio líquido	220.202	247.558	261.462
Lingote de acero	172.318	242.891	313.068
Barras, perfiles, flejes y alambrón	74.713	102.737	102.265
Planchas gruesas, planchas delgadas y hojalata	51.590	69.980	97.644

AHORRO DE DIVISAS

La existencia de CAP ha significado al país una economía neta de divisas de US\$ 12.839.505 para el año 1953. En efecto, las exportaciones de CAP alcanzaron ese año a US\$ 14.307.425 y las menores importaciones fueron de US\$ 12.532.000, lo que hace un total de US\$ 26.839.505. Descontándole a esta cantidad el consumo de dólares por parte de CAP durante el año, que alcanza aproximadamente a US\$ 14.000.000, se llega a la cifra anotada.

PLANES DE EXPANSION

La CAP se mantiene en constante tren de ampliación de las instalaciones de Huachipato, destinando ingentes recursos para sus programas de expansión, y mientras a fines de 1952 se terminaba la instalación del tercer Horno Siemens y el segundo convertidor Bessemer, de inmediato se inició la fabricación e instalación de la Planta de Estructuras y la ampliación

del Laminador de Planchas, Chapas y Hojalata, debiendo quedar en el presente año en funciones todas las instalaciones contempladas para esta unidad.

Los edificios necesarios para la ampliación del laminador de planchas, chapas y hojalata, han sido construidos, en su totalidad, por la Planta de Estructuras de la CAP.

Y ENERGIA

ENDESA

LOS CIPRESES APORTARAN 90.000 K. W.

La ENDESA está terminando la construcción de otra planta hidroeléctrica, en la provincia de Talca, la cual probablemente sea inaugurada en la primavera del presente año.

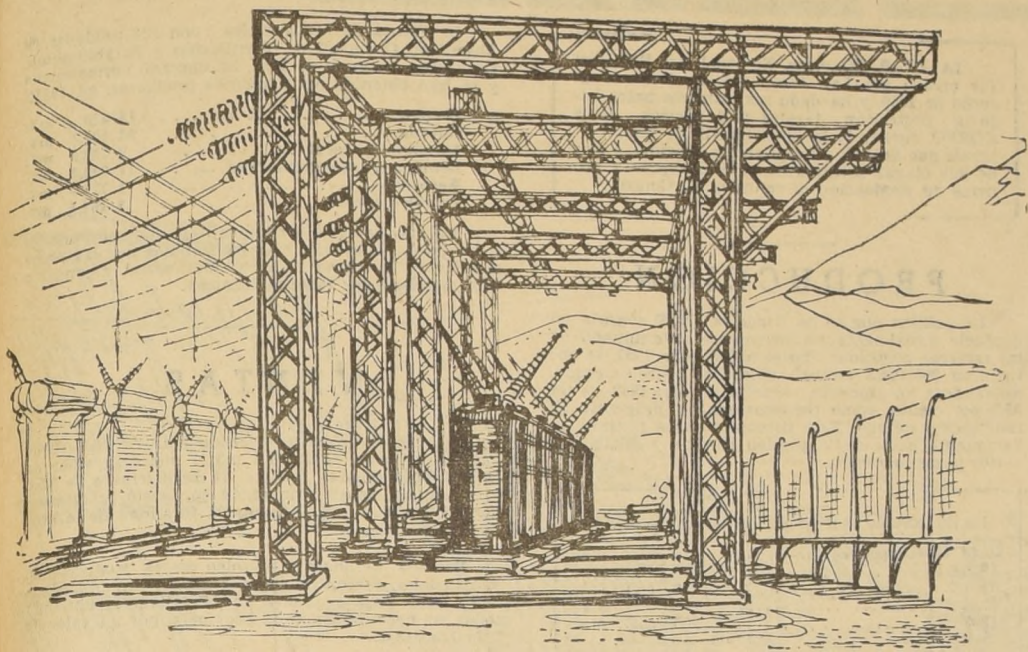
LOS CIPRESES, con sus 90.000 KW, pasará a ser la más grande de las plantas hidroeléctricas del país, y su energía se volcará hacia la zona central, con vistas a eliminar las restricciones de consumo, o racionamientos, que se mantienen en invierno.

Líneas de transmisión

La ENDESA ha construido más de 4.000 Kmts. de líneas de transmisión y distribución para entregar la energía producida por sus plantas a los diversos puntos del territorio. En estas instalaciones se ha utilizado, preferentemente, material chileno, con lo cual se ha dado fuerte impulso a numerosas industrias nacionales del ramo.

Personal chileno

Todo el personal de la ENDESA, tanto administrativo como técnico es chileno, por lo que se ha convertido en una fecunda fuente de trabajo y perfeccionamiento para el amplio sector de nuestra juventud, cuya vocación se verá totalmente satisfecha porque la ENDESA, además, facilita sus posibilidades de perfeccionamiento científico y técnico.



Una de las primeras resoluciones de la CORFO, adoptada en agosto de 1939, recogía las ideas fundamentales de estudios hechos por el Instituto de Ingenieros de Chile y daba forma y contenido al Plan de Acción Inmediata de Energía Eléctrica.

RESERVAS HIDROELECTRICAS

Era necesario aprovechar las óptimas caídas de agua de los ríos chilenos que convierten a nuestro país, después de Noruega, en el que tiene mayor cantidad de reservas hidroeléctricas por habitante, ascendentes en total a DOCE MILLONES DE KILOWATS.

El "Departamento de Energía y Combustibles" debió abocarse a la materialización de dicho Plan. En abril de 1943 la CORFO aprobó el Plan de Electrificación del país.

Nace la Endesa

En enero del año siguiente, 1944, fue fundada la Empresa Nacional de Electricidad S. A., ENDESA, como organismo filial de la CORFO, con un capital de \$ 5.000.000.000 y dirigido por un directorio compuesto de 11 personas, dos de las cuales representan al capital particular y nueve a la institución matriz.

Aporte decisivo

Las cifras sobre capacidad en KW. instalados, antes de la fundación de la ENDESA, 180.700 KW en todo el país, deben compararse con los 408.850 existentes hoy para apreciar el decisivo aporte de esta Empresa a la electrificación de extensas zonas del territorio nacional.

Sistemas Hidroeléctricos

Los sistemas hidroeléctricos en servicio son:

Pilmayquén, en Osorno, de 24.000 KW,
Abanico, en Ñuble, . . . de 86.000 KW.
Sausal, en O'Higgins, de 76.200 KW.
Los Molles, en Coquimbo, de 16.000 KW.

Plantas térmicas

En la zona norte, donde las condiciones naturales son poco propicias para generar energía hidráulica, se han instalado cinco Plantas Térmicas, cuyos nombres corresponden a su ubicación: COPIAPO, LA SERENA, VALLENAR, GUAYACAN y OVALLE.

Economía de divisas

Los 703.216.370 KILOWATS HORA fue la energía producida en 1953 por la ENDESA, y ha significado una economía indirecta de divisas, por reemplazo del carbón importado, de SIETE MILLONES DE DOLARES, aproximadamente.

Nuevas centrales planificadas

El Plan de Electrificación que la ENDESA mantiene en pleno desarrollo consulta para el futuro la construcción de las siguientes centrales:

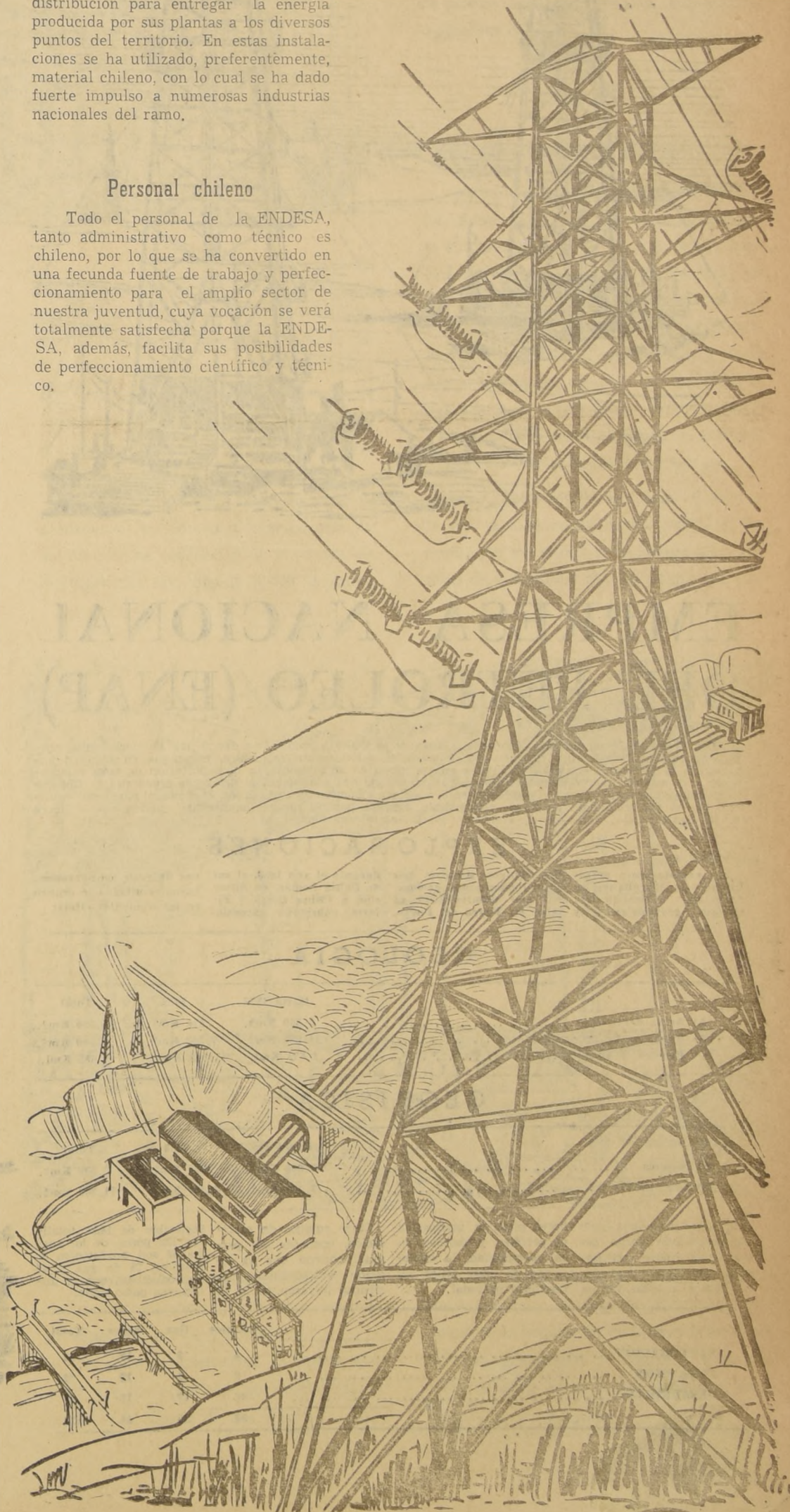
Sausalito, en O'Higgins, de 8.000 KW.
Isla, en Talca, . . . de 30.000 KW.
Lago Laja, en Bio-Bio, de 130.000 KW.
Pullinque, en Valdivia, de 45.000 KW.

CORDONES INDUSTRIALES

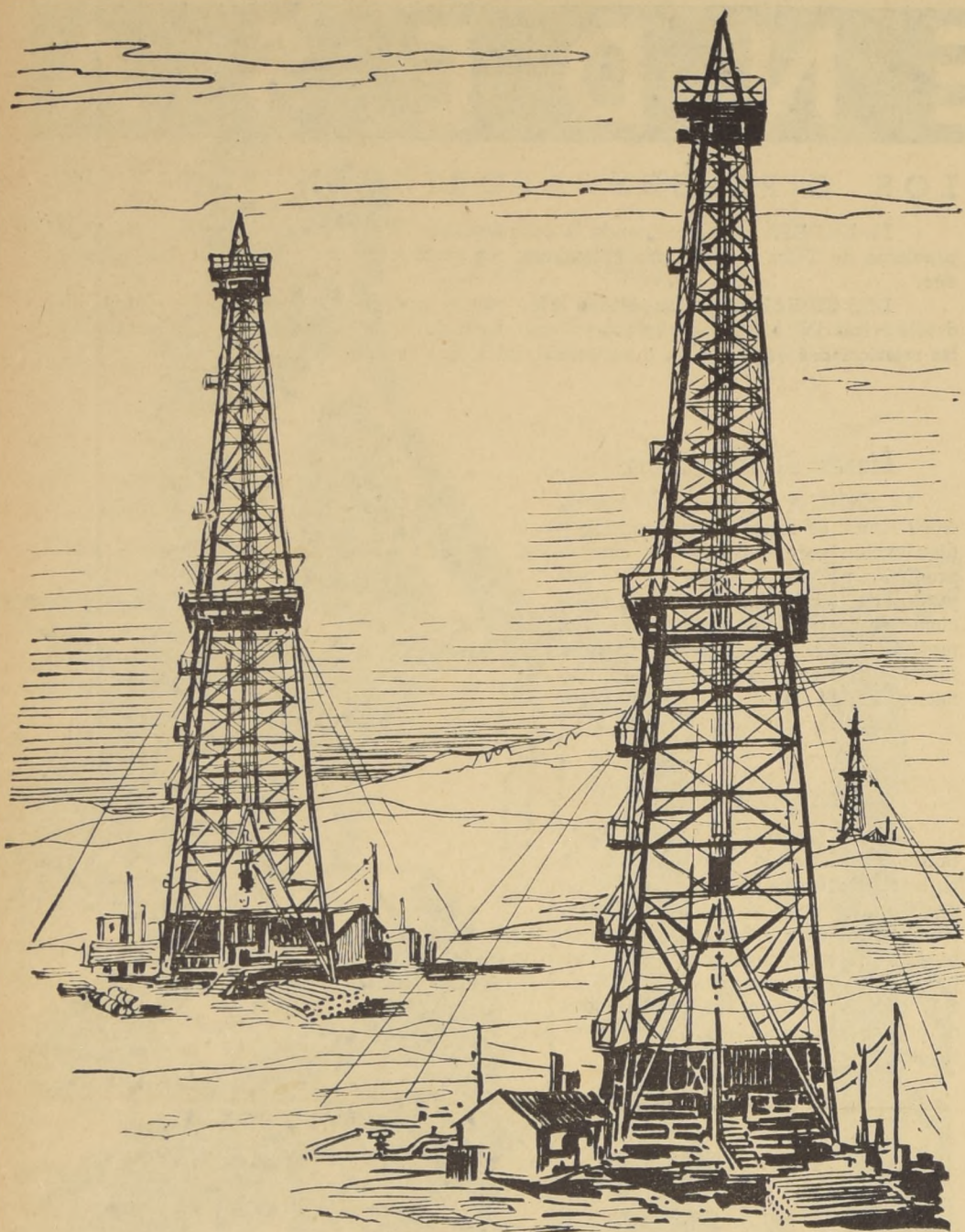
Las nuevas disponibilidades de energía eléctrica han fomentado la fabricación de numerosos artefactos y productos que antes se importaban, creando de esta manera un cordón industrial, cuyos productos principales son: motores, alambres de cobre, transformadores, refrigeradores, etc.

Finalmente, las diversas fases de la industria metalúrgica se han ampliado y modernizado aportando, a la misma ENDESA, muchos productos que ésta necesita para la instalación de sus nuevas centrales.

Esta empresa constituye, en suma, uno de los pilares fundamentales del gran desarrollo industrial chileno; junto con la industria del acero está llamada a mejorar el standard de vida de nuestro pueblo, dándole más elementos y más trabajo.



PETROLEO



EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO (ENAP)

Dos objetivos fundamentales informan la obra de la CORFO, tendiente a dar al país abastecimientos propios de combustibles líquidos. El primero, de carácter estrictamente económico, contempla en toda su importancia la apreciable economía de divisas que se invierten actualmente en la importación de estos combustibles y el establecimiento de una nueva industria matriz que contribuirá al desarrollo económico de Chile, y proporcionará trabajo, directa e indirectamente, a un gran número de ciudadanos. El segundo, mira a la seguridad que el abastecimiento propio de combustible significa para la producción nacional cuando esta se libera de las contingencias derivadas de eventuales conflictos internacionales.

EXPLORACIONES

Las exploraciones petrolíferas de Magallanes se realizaron, utilizando tres equipos gravimétricos y dos equipos sísmicos, por cuatro comisiones geológicas que desarrollaron su labor en Tierra del Fuego, durante el año 1953, al sur de Bahía Lomas, en dirección a China Creek y Filaret, cubriendo extensiones de gran consideración, cuyos resultados se reúnen en las siguientes cifras:

GEOLOGIA

	Hasta 1952	1953	Total
A) Áreas detalladas	3.850 Km ² .	970 Km ² .	4.820 Km ² .
B) Trabajos de reconocimientos	14.000 Km ² .	7.500 Km ² .	21.500 Km ² .
C) Perfiles levantados	1.625 Kml.	1.060 Kml.	2.685 Kml.

GEOFISICA

	Hasta 1952	1953	Total
A) Sísmica	2.000 Km ² .	500 Km ² .	2.500 Km ² .
B) Gravimetría	7.000 Km ² .	4.200 Km ² .	11.200 Km ² .

Personal y equipos especializados han hecho posible una nueva orientación en estos trabajos, tendientes a aumentar en breve plazo la producción de petróleo, y abordar, en su oportunidad, la exploración de otras zonas del territorio nacional. Cinco equipos de perforación, operados por personal chileno que ha logrado extraordinaria eficiencia, lograron, al 31 de

	Petróleo	Gas	Secos	Total
EXPLORACION	5	9	19	33
EXTENSION	5	3	19	27
DESARROLLO	42	13	12	67
Total	52	25	50	127

La ENAP (Empresa Nacional del Petróleo) fue creada por Ley N.º 9.618, de fecha 19 de junio de 1950, y ha dado sus primeros pasos bajo la protección técnica y financiera de la CORFO, siguiendo la línea matriz de las inversiones que llegará, en septiembre próximo, a una de sus etapas principales, al inaugurarse y ponerse en producción la refinería de Concón.

PRODUCCION

La política que se ha fijado la ENAP consiste en producir anualmente un porcentaje determinado de las reservas conocidas. En el último año, 1953, se obtuvieron 200.065,3 metros cúbicos de petróleo crudo, anotándose un aumento, respecto del año 1952, de un 38,3 por ciento, como consecuencia del programa de reinyección de gas. Este sistema permite restituir al yacimiento parte de la presión perdida y rehabilitar varios pozos inactivos.

La producción, por años, ha sido la siguiente:

1949 (tres meses)	8.805,9 m ³ .
1950	100.227 m ³ .
1951	120.780,7 m ³ .
1952	144.642,6 m ³ .
1953	200.065,3 m ³ .
TOTAL	574.521,5 m³.

Nuevas baterías de estanques, mejoramiento de las instalaciones de producción y construcción de obras definitivas, cuando se justifica la inversión, son otras tantas realizaciones que ha debido afrontar la ENAP en esta, su primera y difícil etapa de la producción petrolera.

La Planta de Manantiales, con sus unidades de Absorción, Compresión, Destilación y Estabilización, terminada en junio de 1952, ha operado normalmente y se han obtenido los siguientes productos, en 1953:

Propano	18.020 m ³ .
Butano	13.498,8 m ³ .
Gasolina natural	9.732,5 m ³ .
Bencina para automóviles	11.920,2 m ³ .
Kerosene	1.771,9 m ³ .
Petróleo Diesel	8.101,4 m ³ .

Algunos de estos productos han sido reinyectados a los pozos, otros han sido consumidos por las necesidades de la misma ENAP y, finalmente, algunos se han mezclado por razones técnicas.

VENTAS

Las ventas de petróleo crudo a la ANCAP (Uruguay) sumaron 533.831,2 m³, con un valor de 10.628.400,20 dólares, hasta el 31 de diciembre de 1953. Estas exportaciones terminarán en agosto del presente año; después será refinada la totalidad de la producción en Concón.

Bencina, kerosene y petróleo diesel, productos de Manantiales, fueron entregados a las Compañías Distribuidoras para su venta en Magallanes, cubriendo todas las necesidades de la provincia, por un valor de \$ 36.125.943,08.

Estos consumos, agregados a los de la ENAP, representan una economía de divisas del orden de los 500.000 dólares.

Mientras se organiza la distribución de propano en el país, se concertó una negociación con "Gas del Estado" de la República Argentina, por 2.500.000 Kgrs. de este combustible, que terminará de entregarse en el presente mes de mayo.

REFINERIA DE CONCON

Están instaladas y probadas las cañerías de hierro fundido para los sistemas de agua potable, desagüe, refrigeración y contra incendios. El edificio de control general de la Refinería ha sido terminado, y se instalan los tableros y los instrumentos automáticos.

La torre de combinación, con 120 toneladas de peso, 3,20 metros de diámetro y 33,20 metros de longitud, ya instalada, provocó, en octubre de 1953, expectación pública por la dificultad de las faenas de descarga y transporte terrestre hasta la Refinería.

20 estanques, de los 38 destinados a almacenamiento de petróleo crudo y productos, con una capacidad total de 94.000 m³, fueron instalados antes del 31 de diciembre por obreros chilenos.

Una planta propia de fuerza y vapor generará la energía para la unidad de proceso, el suministro de agua y para el bombeo del petróleo crudo desde Quintero, y productos hasta Las Salinas.

Los 1.500 litros de agua por segundo que requiere el funcionamiento de la Refinería serán aportados por el caudal del río Acon-

cagua. Las obras para almacenar, elevar y distribuir agua, en la cantidad señalada, también están terminadas.

Siete grandes estanques de acero, con una capacidad de 20.000 metros cúbicos cada uno, recibirán en el Terminal Marítimo de Quintero el petróleo crudo transportado por los barcos-cisternas, y servirán para regular el abastecimiento normal de la Refinería. Desde el Terminal partirá el oleoducto Quintero-Concón, y la circulación del petróleo será impulsada por una central de bombas.

PERSONAL

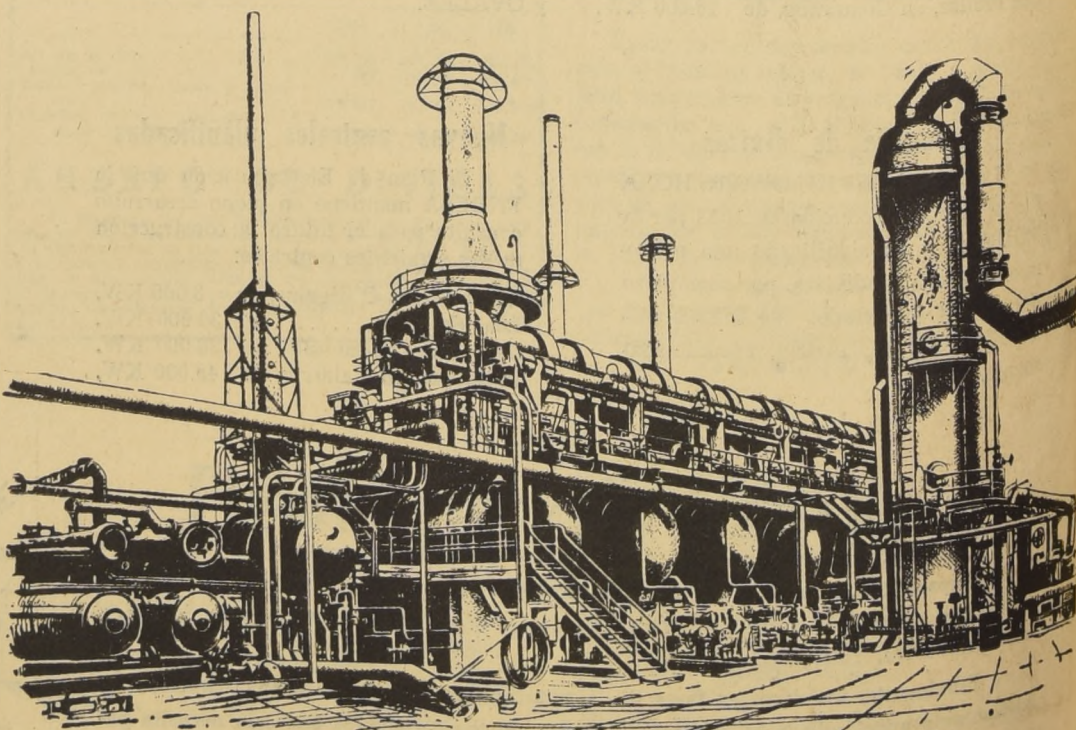
Durante el año 1953 se ha duplicado el número de obreros, en razón del aumento de actividades en Magallanes y en Concón, mientras los empleados han aumentado sólo en un 30 por ciento, aproximadamente, respecto de 1952.

Por las remuneraciones, leyes sociales y asignación familiar, en 1953, la ENAP pagó, \$ 452.769.992,39.

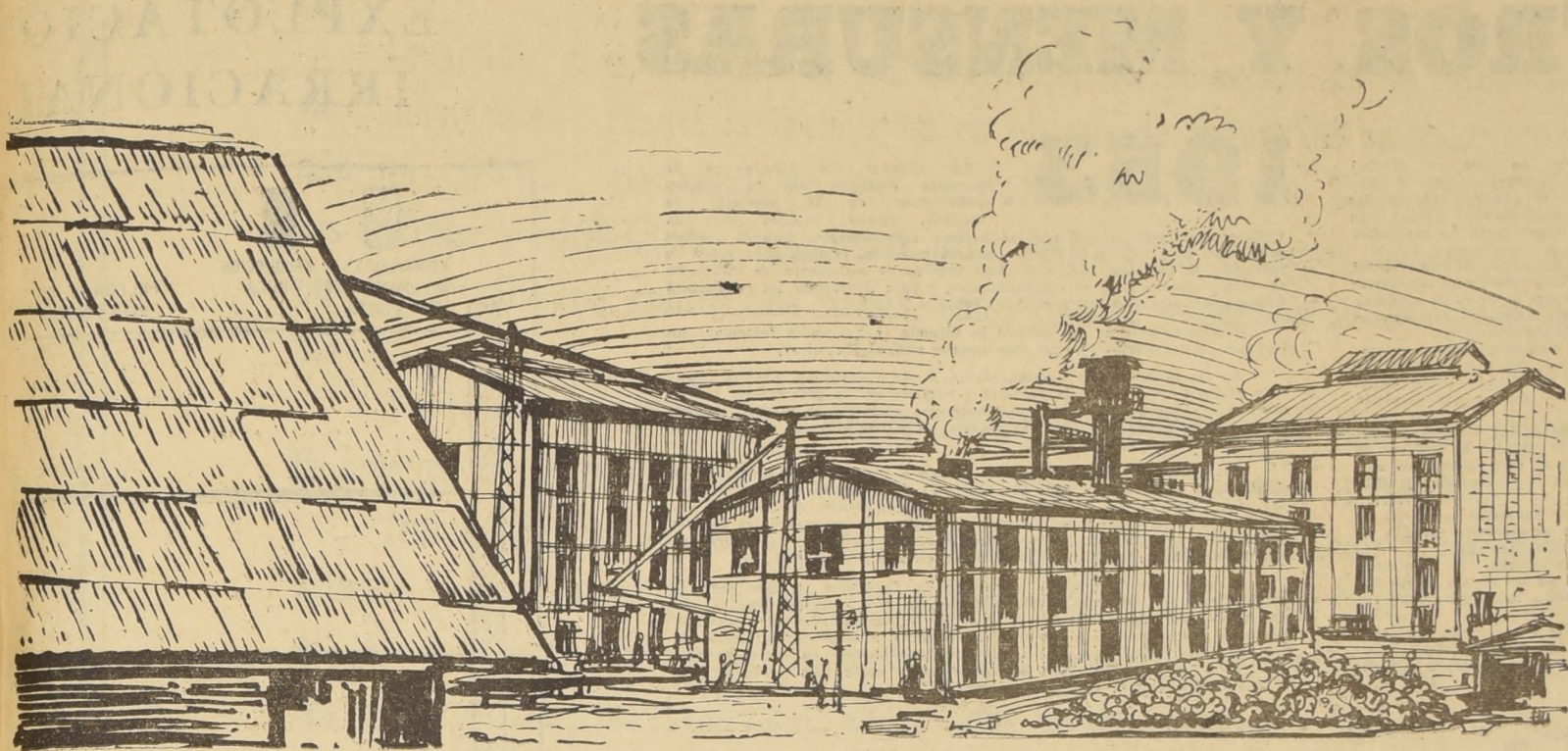
En Manantiales se construyeron casas para empleados, se levantarán casas para obreros casados, y se ha considerado la construcción de una escuela, hospital, almacenes, cámara frigorífica, etc.

En Sombrero y Clarencia, también se contemplan planes de edificación para empleados y obreros. Para edificar 62 casas en Punta Arenas se hacen gestiones con la Corporación de la Vivienda, de manera que se solucione el problema habitacional de empleados y obreros de la ENAP en esa ciudad.

Finalmente, debe destacarse el hecho de haberse enviado, por la Empresa, a ingenieros y técnicos que fueron a perfeccionar sus conocimientos a los Estados Unidos, y que actualmente prestan sus servicios eficientemente en la industria petrolera nacional.



IANSÁ



ANTECEDENTES

La Industria Azucarera Nacional S. A., filial de la CORFO, ha dado un tranco largo y firme en el campo de actividades que le está reservado, al inaugurar solemnemente la PRIMERA FABRICA DE AZUCAR DE BETARRAGA, en Los Angeles.

Desde el año 1945 la CORFO estuvo haciendo experimentos en escala industrial de los cultivos que había de proveer a esta fábrica, y a otras, de la materia prima, con halagadores resultados.

Posteriormente, en enero de 1952, el Consejo de la CORFO autorizó la compra de maquinarias y demás elementos para la instalación de la fábrica recientemente inaugu-

rada. En marzo del mismo año se suscribieron los contratos correspondientes con la B. M. A. (Braunschweigische Maschinenbaustalt A. G.) para la provisión e instalación de esta planta industrial, por la cantidad de US\$ 2.179.519, pagaderos, en su mayor parte a plazo.

El 29 de julio de 1952 se firmaba la escritura constitutiva de la IANSÁ, estableciendo que su principal objeto es la instalación y explotación de fábricas para la producción de azúcar de remolacha. Su capital social es de \$ 450.000.000, totalmente pagado y suscrito, en su mayor parte por la CORFO, y por agricultores, el Servicio Nacional de Salud y por empleados y obreros de la misma empresa.

En el presente año ha entrado en producción la primera fábrica, de las cuatro programadas, con una capacidad de elaboración para 800 toneladas diarias de remolacha y con una producción calculada de 10.000 toneladas de azúcar por año.

sacarina, que necesariamente se traduce en mayores producciones de CARNE Y LECHE por las grandes cantidades de forrajes de invierno que proporciona, sin restar suelos destinados a otros cultivos y permitiendo la "rotación agrícola" con aumento en los rendimientos y con una apreciable baja en los costos de producción.

Resultado inmediato de esta posición fundamental ha sido su superación neta de los cálculos de producción de betarraga en el primer año. Son más de 40.000 toneladas

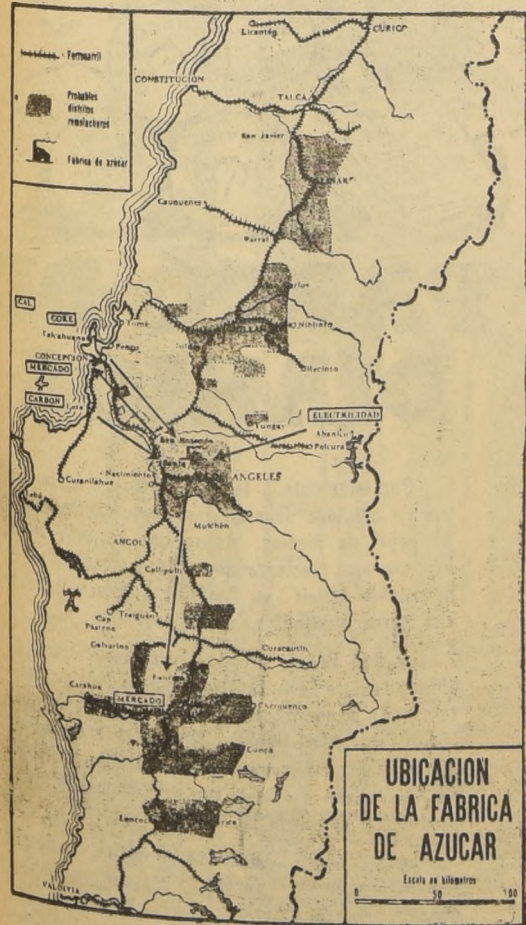
tuyen sólo una fase de la nueva industria, y que sus verdaderas proporciones se podrán apreciar sólo en el resto del presente año y en los venideros.

Resumiendo: La fábrica de Los Angeles, no es la IANSÁ, ni envuelve todas las perspectivas de la industria azucarera chilena; sólo es una planta piloto en la escala industrial que permitirá conformar una valiosa experiencia y servirá de pivote macizo para la liberación de Chile de sus estrechos índices de producción agropecuaria, en toda la zona central-sur del país.

RECURSOS ECONOMICOS

Además del capital suscrito, la IANSÁ ha contado, hasta el 31 de marzo del presente año, con los créditos de la B. M. A., bancarios y de la propia CORFO, llegando, en la misma fecha, a los \$ 520.000.000 la movilización de capitales para adquirir maquinarias e instalarlas, construcciones y obras complementarias, compra de maquinarias agrícola y de transportes, servicios técnicos prestados a los agricultores y anticipos a cuenta de las entregas de betarraga.

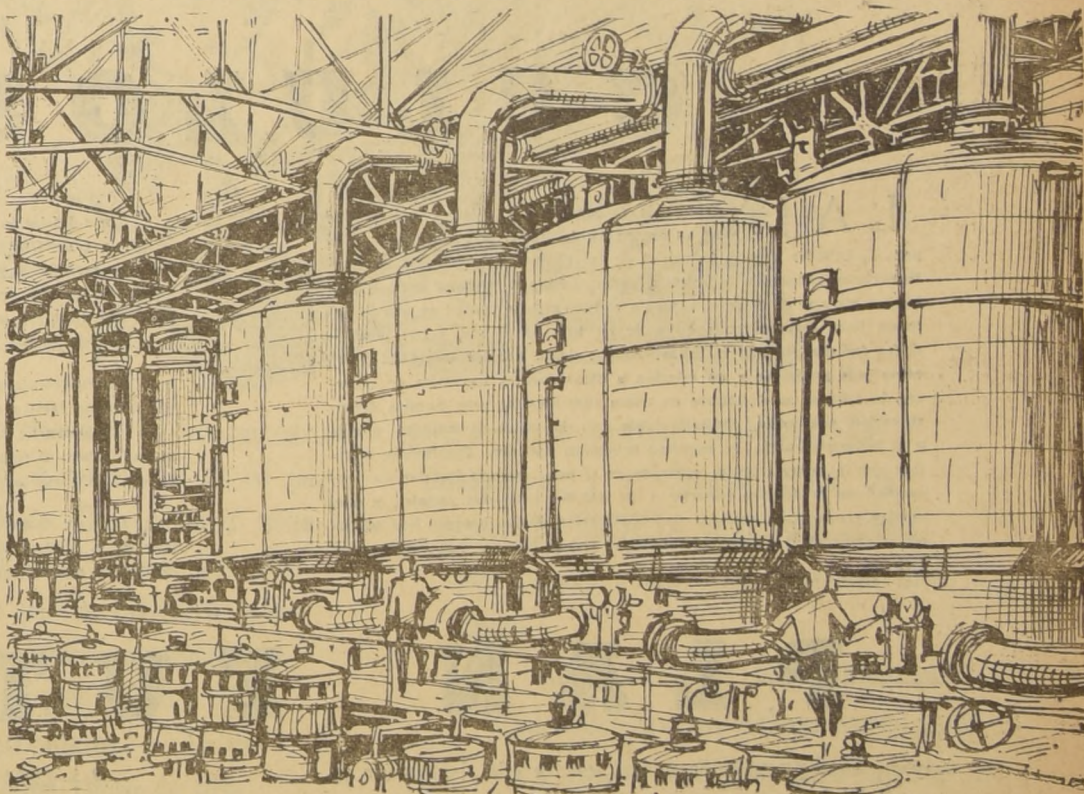
La CORFO acordó, en marzo del presente año, el aumento del capital social, en coordinación con el Banco del Estado, a la cantidad de \$ 2.500.000.000. Se estima que con



INTER-ACCION AGRICOLA-INDUSTRIAL

Para medir en sus exactas proporciones el valor de la fábrica de Los Angeles, es necesario, previamente, tener muy en cuenta lo que podríamos llamar "la inter-acción de factores agrícolas e industriales", puestos en movimiento para la nueva industria nacional.

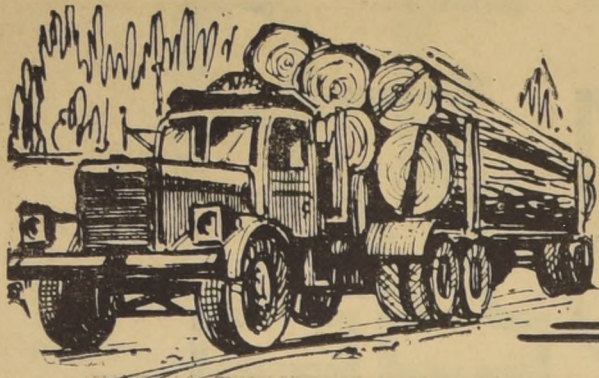
En efecto, según expresiones de sus más altos personeros, "no es la producción de azúcar la finalidad esencial perseguida", sino la de crear el medio eficaz para introducir en el país la explotación de la betarraga



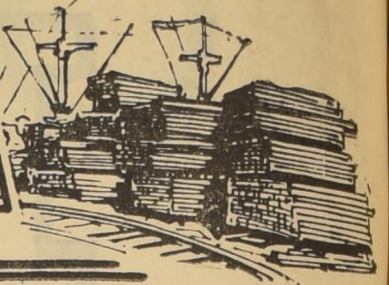
de materia prima las que se han almacenado en los enormes pozos de cemento construidos especialmente para este efecto.

En estas circunstancias, se puede asegurar que los resultados puramente industriales de la fábrica de Los Angeles consti-

estos recursos se podrá completar, en un futuro próximo, el programa industrial que consulta la instalación de nuevas fábricas en Linares, Llanquihue y Cautín y la ampliación, al doble de su actual capacidad, de la planta de Los Angeles.



MADERA



CATASTROS Y MENSURAS

1943

Fue el año en que se efectuó el primer inventario general de los bosques de Chile, dándose las primeras recomendaciones sobre su industrialización y señalándose las bases para un amplio plan de expansión racional de las industrias forestales.

La CORFO trajo al país, para estos efectos, una misión de expertos del Servicio Forestal de los Estados Unidos, y los resultados revelaron, fundamentalmente, que Chile posee una de las más importantes reservas de maderas, duras en zona templada capaz de sostener industrias forestales consideradas como una de las mayores fuentes potenciales de divisas extranjeras.

18 millones de hectáreas están cubiertas por bosques y montes naturales; constituyen el 22 por ciento de la superficie total del país, y un 50 por ciento de sus terrenos productivos. Otras 4.500.000 hectáreas —6 por ciento del área total del país— son reforestables y de estas sólo se han plantado cerca de 250.000 hectáreas.

La tercera parte de la superficie forestal —más de 5.000.000 de hectáreas— forma el "bosque de explotación comercial", y contiene 62 millones de pies cúbicos de madera. Para esta masa forestal y para este volumen de maderas comerciales se pedían adecuadas prácticas de conservaciones y utilización.

Actualmente, los métodos de explotación y de conversión industrial de la madera están produciendo, desgraciadamente, un agotamiento excesivo de los bosques y un mínimo aprovechamiento de la madera cortada.

El fuego destruye, año a año, siete veces más madera que la cortada por el hombre. Y los productos obtenidos no suben de un 30 por ciento del volumen cortado y de un 7 por ciento del agotamiento total, incluyendo las pérdidas originadas por el fuego.

Estas cifras abismantes indujeron a la CORFO a continuar, sin interrupción, los estudios para planificar, en el plazo más corto posible, la industria maderera chilena, sobre bases más racionales y de verdadero sentido nacional.

1953

La CORFO dio término a la mensura detallada de los bosques subsistentes en la provincia de Valdivia, realizó, ensayos para la

utilización integral de las maderas nativas, especialmente para la posible producción de planchas de fibra o madera prensada, celulosa para rayón y obtención de extractos curtientes; hizo pruebas de secamiento, de utilización de ciertas especies para determinados usos, y para determinar las condiciones físicas y mecánicas de las principales especies.

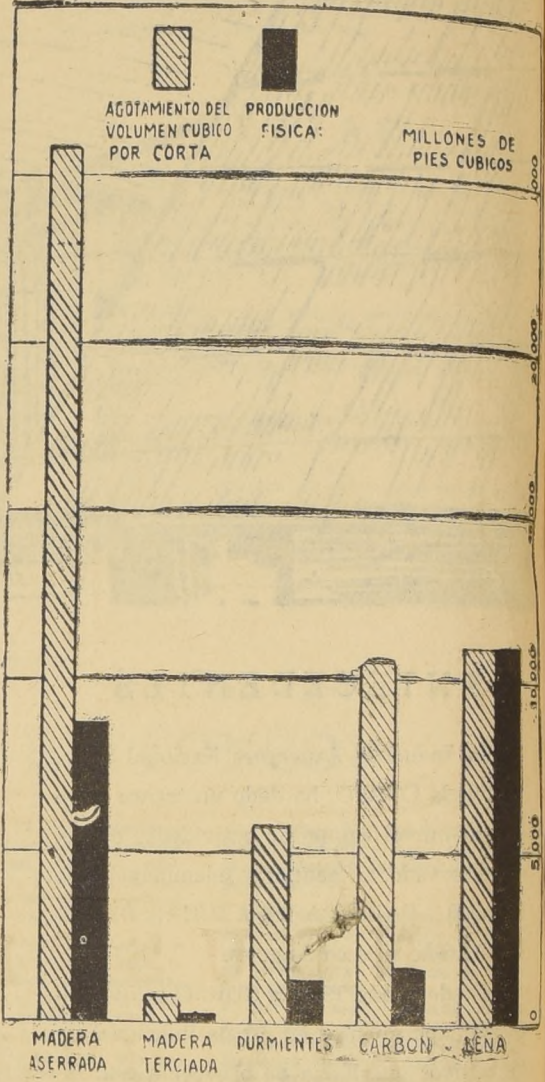
Conjuntamente se ha buscado la fórmula que permita fomentar los trabajos de repoblación forestal, con especies nativas y exóticas.

En las provincias de Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Bio-Bio, Araucanía y Malleco, se completó la mensura y catastro de las plantaciones artificiales y se hicieron los estudios de protección —control de plagas y enfermedades— para asegurar que esta riqueza no sufrirá mermas por la acción de insectos o agentes patógenos.

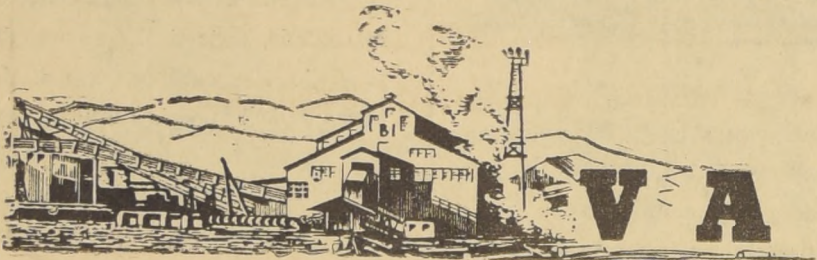
Las cifras generales acusan la existencia de 189.000 hectáreas de plantaciones artificiales y 1.500.000 hectáreas reforestables en estas provincias. Las industrias de celulosa y papel de diarios, dentro de las cifras resultantes, podrían llegar a un volumen de producción superior a las 800.000 toneladas, susceptibles de incrementarse enormemente y de convertirse en permanentes si se planifica la rotativa de corta y replantación.

La acción de la CORFO, basada en las realidades ya conocidas de nuestros recursos forestales, está dirigida, en todo cuanto depende de ella, a asegurar una utilización total de las disponibilidades de materias primas, a intensificar las obras de reforestación y a evitar la instalación de una capacidad industrial excesiva que pudiera traducirse en cortas prematuras, lo cual acarrearía desventajas económicas desde todo punto de vista inconvenientes para el interés nacional.

EXPLOTACION IRRACIONAL



El grabado superior representa, gráficamente, el porcentaje de utilización de la madera cortada, en la provincia de Valdivia que llega apenas al 41 por ciento si se considera también la madera de explotación, que deben ser rectificadas bajo la técnica de la CORFO.



VALDIVIA

CHUMPULO es el lugar geográfico en que la CORFO plantó el primer hito de su programa de realizaciones industriales para la madera. Debía irse a un mejor aprovechamiento del volumen cortado, superar la calidad y diversificar los productos y otorgar mayor valor a la materia prima.

La planta impregnadora de maderas de Chumpuilo, operada por la "Impregnadora de Maderas S. A.", fue puesta en marcha en 1951, y tiene una capacidad de tratamiento para 3 millones de pies cúbicos anuales para durmientes de ferrocarril, postes —para líneas telegráficas, telefónicas y de transmisión de energía—, y materiales de construcción. El procedimiento empleado es la impregnación con creosota y sales preservativas, a presión. Su producción tiene amplio mercado, nacional y extranjero, y aumenta en cada año para servir a la demanda creciente.

PUEYHUE cuenta con una fábrica de madera terciada que actualmente tiene una producción anual superior a los 1.700 metros cúbicos. Esta fábrica, instalada en 1940, pertenece a la "Sociedad Maderera del Sur, S. A., SOMASUR", cuyo capital es de \$ 24.000.000, y fue organizada por la CORFO en conjunto con la Caja de Colonización Agrícola.

El aprovechamiento de la materia prima es muy superior al de cualquier otro de los que actualmente se mantienen en uso y sólo podrá ser superado por las industrias de la celulosa, el papel y las maderas prensadas. Por otra parte, las especies nativas que se aprovechan para los terciados, permite racionalizar la corta, aumentando considerablemente su explotación.

LOS LAGOS contará en breve con una Estación Experimental, que se comenzó a instalar a fines de 1953, constituida esencialmente por secadores de madera, planta piloto para tratamiento de las maderas contra la rancia y viveros forestales destinados a fomentar la reforestación de la zona, en un laudable esfuerzo por evitar las perniciosas consecuencias acusadas por otras provincias, como Malleco y Cautín, en las cuales la ausencia casi total de bosques ya ha provocado el gravísimo problema de la erosión de suelos agrícolas.

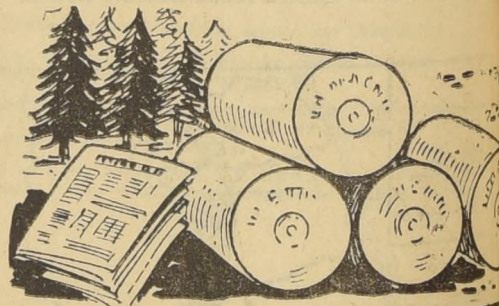
CELULOSA

LAJA Preferente preocupación y objetivo fundamental de su acción en la industria maderera ha sido para la CORFO el plan industrial de la celulosa. Sus estudios técnicos, financieros, señalan a la celulosa como "fuente de divisas tanto o más importante que el cobre, el salitre o el hierro". La verdad es que la celulosa tiene una demanda creciente en todo el mundo, y sus posibilidades industriales son infinitas. Ahora, desde nuestro punto de vista, como país productor y en relación a otras fuentes naturales de recursos, la celulosa se constituye en rubro fundamental para nuestra diversificación económica, conjuntamente con la industria química pesada y la industrialización de nuestros productos marinos. Finalmente, digamos que la materia prima existente en el país, permite instalar una capacidad de producción superior a las 400.000 toneladas anuales, y que, mediante oportunas medidas de regeneración de los bosques hoy maduros y aprovechados para las industrias, podría lograrse una rotativa indefinida.

Como iniciación del plan de desarrollo de la industria de la celulosa, la CORPORACION DE FOMENTO gestionó y obtuvo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento un crédito por 20.000.000 de dólares, para la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, empresa que instalará su proyectada fábrica de celulosa sulfato, con una capacidad de 45.000 toneladas anuales, en Laja.

Recientemente se han echado las bases financieras para instalar una segunda fábrica de celulosa, presumiblemente en Coelemu, mediante la aceptación de un crédito de financistas alemanes. Esta segunda unidad industrial tendría una capacidad anual de producción aproximada de 75.000 toneladas.

Dada la situación general de nuestros presupuestos de divisas, el plan de la celulosa sólo podrá desarrollarse integralmente en la misma medida en que se logren financiamientos a base de créditos externos.



PAPEL DE DIARIOS

Paralelamente a la instalación de la industria de celulosa deberán instalarse las fábricas de papel de diarios. Rubro que también tiene hoy día una creciente demanda, presentando un apreciable déficit en América Latina y precios del mercado mundial en constante alza.

En San Pedro, allende el Bio-Bio y frente a Concepción, se levantará la primera fábrica instalada de acuerdo con los planes generales de la CORFO por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, como complemento de la fábrica de celulosa de Laja, con una capacidad de producción anual de 50.000 toneladas.

La fábrica de San Pedro permitirá, desde el instante en que sea puesta en marcha, un considerable ahorro de divisas al país y, además, de abastecer el consumo interno, facilitará la creación de nuevas fábricas para entrar a competir en los mercados de exportación.

PLAN FUTURO

En el presente año se dará término a la planificación general del desarrollo que pueda darse a la industria maderera y de la celulosa y papel. Ambos aspectos, sin embargo, pueden considerarse delineados en sus puntos fundamentales y resumirse de la siguiente manera:

1.— INSTALACION DE INDUSTRIAS CENTRALIZADAS DE UTILIZACION INTEGRAL para las maderas de bosques naturales. Como plan de acción inmediato, la CORFO está contemplando la instalación, en la provincia de Valdivia, de una central maderera en Curalelfu cuyas experiencias se aplicarán, en lo futuro, a otras zonas del país.

2.— EXPANSION DE LA INDUSTRIA DE LA CELULOSA que asegure también una utilización total de los recursos de maderas blandas existentes, evitando la instalación de una capacidad industrial excesiva que pudiera traducirse en cortas prematuras de plantaciones forestales jóvenes. En suma, el programa de realizaciones debe ser llevado con cautela en los próximos 5 ó 6 años, para darle un fuerte impulso en los próximos 10 años.

En ambos programas la CORFO tiene el mayor interés en obtener la máxima participación posible de los capitales privados, para lo cual se concederán amplias facilidades, siempre que se respeten las directivas técnicas superiores de la misma CORFO en cuanto a resguardar el capital potencial de nuestros bosques.

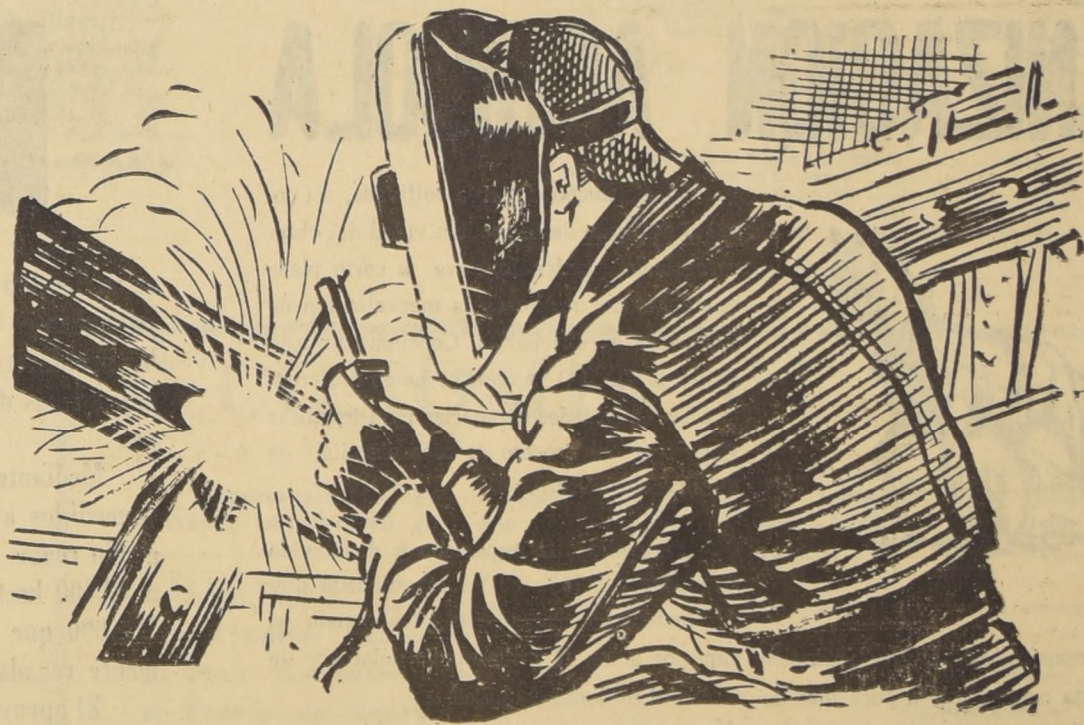
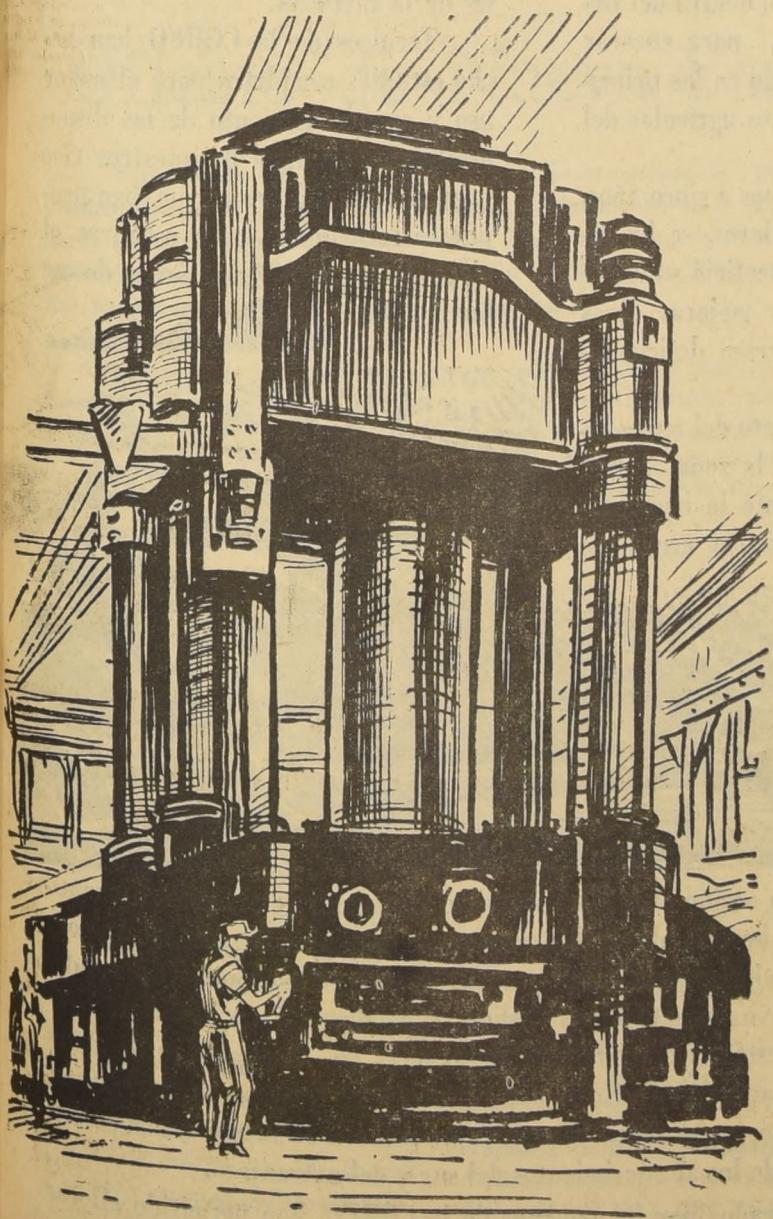
INDUSTRIAS Y ENERGIA

Cumplida y consolidada la primera etapa de la acción de la CORFO, cuyas iniciativas fundamentales fueron la instalación en el país de industrias matrices en siderurgia y metalurgia, petróleo, electrificación, etc., se puede establecer que Chile presenta hoy características distintas y posibilidades inmediatas para realizar un esfuerzo coordinado de incremento industrial en diversos rubros que tienen, como fuentes primarias de abastecimiento, a las citadas industrias.

Dentro de este orden de ideas se encaró la aplicación de medidas tendientes a aumentar la producción de las fábricas existentes y la creación de nuevas industrias.

Merece destacarse la experiencia obtenida por la CORFO en la formación de sociedades mixtas, en las cuales participan los particulares y la propia CORFO, con el objeto de atraer al país industrias típicamente foráneas cuyos productos se debían importar con las consiguientes y fuertes sangrías de divisas. Entre éstas pueden citarse la INSA y la Corporación de Radio de Chile, S. A., como ejemplos de cooperación técnica y financiera que se han constituido en fuentes de trabajo y de ahorro de divisas.

INDUSTRIAS METALURGICAS



El impulso dado a las industrias eléctricas y metalúrgicas en el país por el aumento de capacidad instalada de producción de energía eléctrica realizada por la ENDESA, puede apreciarse a través de industrias como MADECO, organizada en 1944 con capitales particulares y de la CORFO, cuyo principal rubro de producción está constituido por alambres de cobre, bronce y copperweld, tipo N. G. A. e Intemperie, alambres para bobinas y campanillas; conductores telefónicos de cobre y copperweld, cordones para uso industrial y doméstico; cables desnudos y planchas de cobre y copperweld.

La producción de esta industria, en

gran parte, es exportada a países de Latinoamérica y a algunos países europeos. La ENDESA ha sido uno de sus más fuertes clientes del mercado interno.

Hasta hace unos años solamente, Chile debía invertir gruesas sumas de su presupuesto de divisas para importar, a mayores precios, estos conductores de energía y luz que hoy se fabrican en el país, con materia prima y obreros chilenos. Hoy, además de suplir los requerimientos internos, los productos de cobre de esta empresa salen a competir en mercados extranjeros, y se han constituido en una nueva fuente productora de divisas.



AGRICULTURA

EL PROGRAMA AGRICOLA

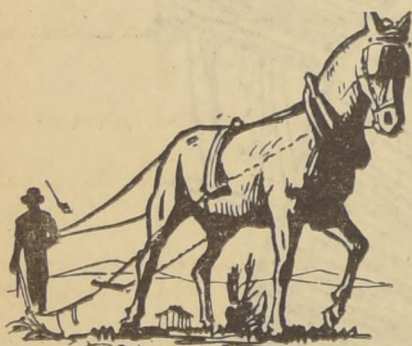
El primer plan de acción inmediata de fomento de la producción agrícola consideró "que no se han aprovechado en su totalidad los recursos naturales, y que, además, la producción agraria no satisface la demanda de alimentos para la población y de materias primas para la industria".

Ante la imposibilidad de dar una solución integral al problema, sin una planificación previa de realizaciones coordinadas para estimular y aumentar nuestras producciones agropecuarias, la CORFO inició su labor atendiendo al desarrollo de aquellos rubros que permitieran aumentar los rendimientos, tanto de los cultivos como de los ganados. Incluyó también la incorporación de aquellos cultivos que significaran un complemento indispensable para aumentar o incrementar otros rubros de la producción nacional.

Estos principios básicos delinearon la acción del Departamento de Agricultura, preferentemente a:

- 1.- Aumento del área cultivada, mediante obras de regadío gravitacional y mecánico, captación de aguas subterráneas y destronque.
- 2.- Mecanización de las labores agrícolas, con la importación de tractores, cosechadoras, carros colosos, etc., y con la organización de la asistencia técnica para los agricultores en sus trabajos de preparación de suelos, siembra, cultivos y cosechas.
- 3.- Desarrollo de nuevos cultivos, tales como el de la remolacha y maravilla.
- 4.- Importación de ganado fino; construcción de establos, estercoleras, silos y galpones; ensayos para aumentar las praderas artificiales y ayuda económica para la prevención y ataque de las enfermedades infectocontagiosas, en un esfuerzo por defender y aumentar nuestro reducido contingente pecuario.

MECANIZACION AGRICOLA

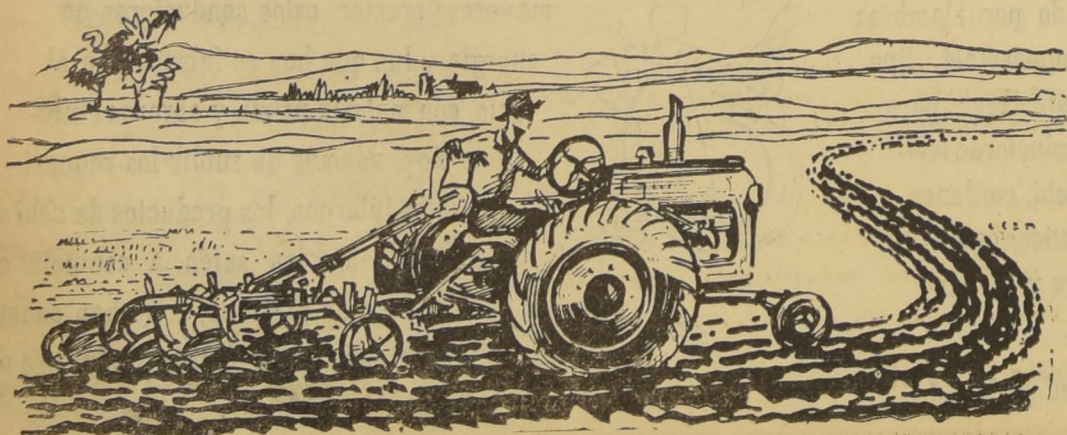


La expansión del área cultivada, así como el aumento de la productividad del obrero agrícola, pueden lograrse a corto plazo solamente por medio de la mecanización de las faenas agropecuarias. Conciente de este hecho, la CORFO ha dado atención preferente a las actividades necesarias para impulsar y acelerar el proceso de mecanización de nuestra agricultura.

Para ello ha importado y distribuido alrededor del 70% de las maquinarias que se encuentran actualmente trabajando en nuestros campos, mediante una inversión superior a los 40 millones de dólares y un valor de venta equivalente a poco más de siete mil millones de pesos.

Para difundir el uso de la maquinaria en el país; para prestar servicio a los agricultores que no disponían de equipos y para realizar labores de habilitación de suelos, la CORFO creó el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados. 15.000 hectáreas destroncadas; 100.000 hectáreas cosechadas y 450.000 hectáreas de preparación de suelos, representan la labor de este organismo.

Por otra parte, los cursos de tractoristas, realizados en combinación con el Ejército, han permitido instruir miles de hombres, que se encuentran prestando útiles servicios.



RIEGO

Desde 1943 la CORFO mantiene su Sección Regadío, dentro del Departamento Agrícola, para encarar los problemas del riego en las principales zonas de terrenos agrícolas del país.

Mediante préstamos a cinco años, concedidos a particulares, se ha logrado regar una superficie superior a 32.000 hectáreas y mejorar otras 121.000 que permanecían deficientemente regadas.

El aprovechamiento del curso inferior de los ríos de la zona central se ha logrado mediante la implantación del regadío mecánico, accionado



por la energía eléctrica de las centrales de la ENDESA.

Técnicos de la CORFO han hecho estudios completos para el mejor uso y aprovechamiento de las disponibilidades de agua de nuestros ríos y, en el valle del Aconcagua, han propuesto soluciones para asegurar el riego de las 82.000 hectáreas de ese fértil valle.

Enderezando su acción hacia un aumento sustancial de artículos alimenticios, la CORFO ha elaborado planes de riego que contemplan regadío mecánico y ayuda técnica y económica al particular para interesarlo en la adopción de medidas que lo lleen a un efectivo aumento de sus índices de producción por hectárea.

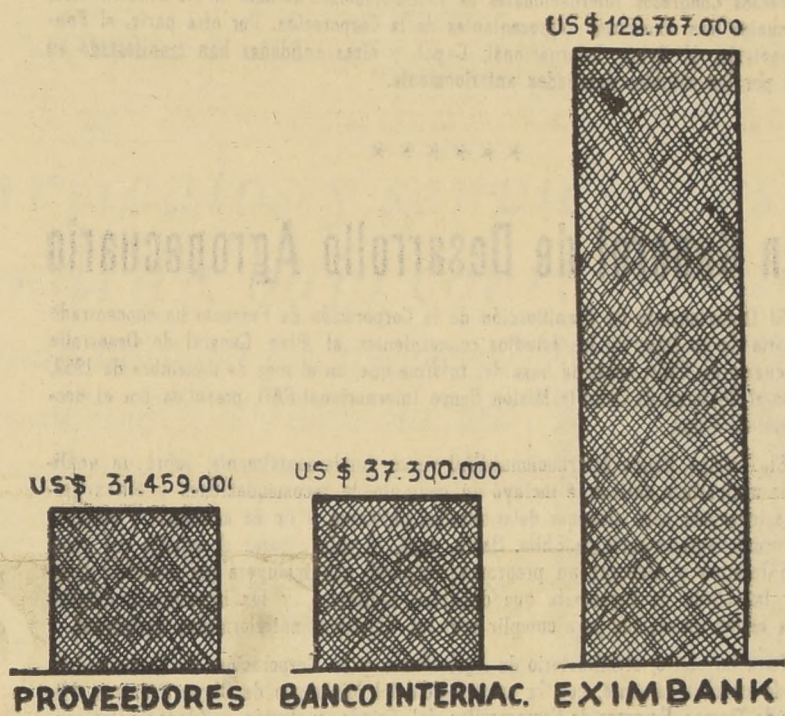
En el Norte se están realizando rápidos avances en la captación de aguas subterráneas y la implantación de riego por aspersión para poner en explotación los ricos valles que hoy permanecen yermos y que podrían alimentar a una población que hoy depende de los abastecimientos del sur y del extranjero.

30 pozos, perforados por los equipos de la CORFO, han permitido aflorar aguas subterráneas suficientes para regar 2.300 hectáreas y para dotar de agua potable a 30 poblaciones y establecimientos industriales.

DEPARTAMENTO DE FINANZAS

CREDITOS EXTERNOS

Créditos Globales concedidos a la CORFO 1940 -- 1953



Detalle de los Créditos externos de la CORFO

PROVEEDORES

1.—Generales para maquinaria agrícola y Endesa	US\$ 5.500.000.—
2.—Maquinaria agrícola, camiones y equipo de riego	21.630.000.—
3.—Proveedores de la CAP (EE. UU.)	3.125.000.—
4.—BMA, para planta azucarera de Los Angeles	1.204.000.—
TOTAL	US\$ 31.549.000.—

EXIMBANK

1.—Maquinaria agrícola y Endesa	US\$ 33.000.000.—
2.—Ingelsac (Compra activo de Siemens Schukert)	250.000.—
3.—CAP, Planta de Acero de Huachipato	48.000.000.—
4.—Maquinaria agrícola, Endesa, Juan Soldado y Madeco	6.300.000.—
5.—Fábrica Victoria de P. Alto (Planta Rayon y Fibra Staple)	1.200.000.—
6.—Déficit presupuesto de divisas 1949	23.917.000.—
7.—CAP (para "El Romeral")	2.750.000.—
8.—Dirección de Obras Públicas (para caminos)	1.800.000.—
9.—CAP, Ampliación de Huachipato	10.000.000.—
10.—Fábrica de Carburo y Metalurgia S. A.	1.150.000.—
TOTAL	US\$ 128.767.000.—

BANCO INTERNACIONAL

1.—ENDESA, para equipo y máquinas eléctricas	US\$ 13.500.000.—
2.—Maquinaria agrícola	2.500.000.—
3.—Regadio del Valle del Elqui	1.300.000.—
4.—Planta de celulosa y papel de diarios	20.000.000.—
TOTAL	US\$ 37.300.000.—

ICLE

1.—Colonización Italiana Fundo San Miguel	US\$ 210.000.—
2.—Colonización Italiana en La Serena	580.000.—
3.—Colonización Italiana en La Serena	300.000.—
TOTAL	US\$ 1.150.000.—

Oficina de Nueva York

Esta oficina fue creada con fecha 27 de noviembre de 1940. Los fundamentos de su creación se basaron, principalmente, en el intenso giro de los asuntos de la Corporación en Estados Unidos, los cuales eran atendidos por la Agencia de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. Sus finalidades son, entre otras, las siguientes:

- a) Atención de todas las negociaciones y operaciones de la Corporación con el Banco de Importaciones y Exportaciones, de Washington, con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, y con los Proveedores privados norteamericanos. En especial, obtiene la aceptación previa de los planes de inversión y solicitudes y, en caso necesario, la modificación de los mismos;
- b) Efectuar las operaciones bancarias y comerciales de la Corporación con los bancos privados norteamericanos, en los cuales el Vicepresidente Ejecutivo está autorizado para abrir cuentas corrientes y contratar anticipos;
- c) Firmar los contratos necesarios con los fabricantes, los convenios de crédito con los bancos y abrir cuentas corrientes y girar documentos de crédito;
- d) Supervigilar la construcción y verificar las pruebas necesarias de las máquinas y artículos que se adquirieran en Estados Unidos, ya sea por la Corporación directamente o por los industriales chilenos;
- e) Atender a los embarques, contratar los fletes, seguros, etc.;
- f) Estudiar e informar los proyectos y recopilar los antecedentes que, sobre industrias o negocios, puedan interesar a la Corporación.
- g) Servir las misiones que le pueda encomendar el Gobierno de Chile y atender los intereses de las entidades fiscales o semifiscales que lo solicitan.

Un ligero análisis del movimiento de la Oficina desde su formación hasta el 31 de diciembre de 1953, se puede traducir en las siguientes cifras:

Tonelaje embarcado 689.465,3 Ton.
Órdenes colocadas 18.118 órdenes
Valor C. y F. Emb. US\$ 176.200.000
Valor órdenes Col. US\$ 185.100.000

ECONOMIA DE DIVISAS

Economía directa e indirecta de divisas provocada por las realizaciones

hechas y gastos indirectos llevadas a cabo por la Corporación hasta el año 1953 y estimación para 1955:

Realizaciones	1953	1955
A) Con Créditos Externos:		
1) Plan Hidroeléctrico	US\$ 7.000.000.—	US\$ 11.000.000.—
2) Planta de Acero	15.000.000.—	20.000.000.—
3) Otras Industrias y Agricultura	5.500.000.—	9.500.000.—
(Nota: se excluye maquinaria agrícola)		
B) Sin Créditos Externos:		
1) Petróleo	4.500.000.—	11.000.000.—
2) Minería	8.000.000.—	10.000.000.—
3) Agricultura	5.700.000.—	7.500.000.—
4) Industrias	3.000.000.—	4.000.000.—
Totales	US\$ 48.700.000.—	US\$ 73.000.000.—

Estas cifras corresponden exclusivamente a los valores agregados en la producción.

El monto de servicios de créditos externos, incluida la Compañía de Acero del Pacífico y las inversiones y gastos del petróleo, considerando Refinería de Concón y Exploraciones en Magallanes, es el siguiente:

	1953	1955
1) Servicio de Créditos Externos	US\$ 14.000.000.—	US\$ 11.000.000.—
(Excluye servicio de maquinaria agrícola)		
2) Petróleo	8.000.000.—	7.000.000.—
Totales	US\$ 22.000.000.—	US\$ 18.000.000.—

PLANIFICACION



Estudios Económicos

El Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento desarrolla, a través de su Sección Investigaciones Económicas, los cálculos relacionados con el Producto Nacional, Renta Nacional, Capitalización y Consumo de la Población. Los estudios enunciados comprenden el período entre los años 1940 y 1952, inclusive, estudios que se encuentran actualmente en su etapa de revisión final, y serán publicados en el mes de junio próximo.

Los cálculos han sido realizados de acuerdo con las normas recomendadas en los diversos Congresos Internacionales de Renta Nacional habidos en los últimos años, a los cuales han concurrido representantes de la Corporación. Por otra parte, el Fondo Monetario, el Banco Internacional, Cepal, y otras entidades han manifestado su interés por los cálculos detallados anteriormente.

Plan General de Desarrollo Agropecuario

El Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento ha concentrado gran parte de su labor en los estudios concernientes al Plan General de Desarrollo Agropecuario de Chile, sobre la base del Informe que, en el mes de diciembre de 1952, presentó al Gobierno de Chile la Misión Banco Internacional-FAO, presidida por el doctor Egbert de Vries.

El Informe Banco Internacional-FAO versó, fundamentalmente, sobre un análisis de la agricultura chilena, e incluyó un conjunto de recomendaciones y cifras globales de inversión para alcanzar determinados objetivos, a fin de aumentar y mejorar la producción agropecuaria de Chile. Debía, pues, el país encarar el estudio del mencionado Informe y elaborar un programa completo, que incluyera las medidas específicas, las obras de ingeniería que deberían realizarse, y las inversiones detalladas que serían necesarias para cumplir con los objetivos anteriormente señalados.

Para tal efecto, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento han trabajado coordinadamente, con la cooperación del Ministerio de Obras Públicas, Ministerio de Tierras, Empresa de Ferrocarriles del Estado, y demás entidades relacionadas, directa o indirectamente, con la agricultura nacional. Además, ha prestado su colaboración el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (Punto 4.º).

El Departamento de Planificación quedó encargado del trabajo de integración y preparación del proyecto final que deberá ser sometido al Supremo Gobierno, estudios que deben estar terminados en el próximo mes de junio.

Los principales proyectos que forman el Plan Agropecuario son los siguientes:

Regadío; habilitación de nuevas tierras; aumentos de rendimientos, merced a campañas de sanidad animal y vegetal; industrialización y comercialización de productos agropecuarios, entre los cuales cabe mencionar: industrias forestales, plantas industrializadoras de leche, industrias pesqueras, fábricas de azúcar, embaladoras de frutas, frigoríficos, mataderos-frigoríficos, secadores y bodegas de granos, fábricas de abonos fosfatados, y de herbicidas. Por otra parte, se incluye un programa completo de mejoramiento de los transportes, que comprende obras portuarias, habilitación de puertos, obras ferroviarias, caminos y barcos.

Además de lo anteriormente enunciado, el Departamento de Planificación está preparando un análisis financiero y económico, a fin de estudiar la forma de obtener los recursos que hagan posible la realización del Plan Agropecuario y cuantificar la repercusión económica del programa, en el desarrollo agrícola y general del país. Este estudio incluye una proyección de la Balanza de Pagos, cálculo de la Capitalización Total Nacional, Ingresos de la Agricultura, etc.

El Plan Comprenderá un período de ocho años, al término del cual deberían alcanzarse las metas de producción previamente estudiadas, lo que permitiría producir ingentes economías de divisas, tanto por menores importaciones de alimentos como por mayores exportaciones de productos industriales-agrícolas, provenientes de la mayor y mejor explotación de nuestros campos.

El Programa enunciado no tiene características de rigidez. Por el contrario, una de sus principales condiciones, recomendada por los técnicos que han tenido a su cargo la dirección de los estudios del Plan, será la permanente observación de su desarrollo, en base a las labores que logren realizarse, y un continuo análisis de sus efectos. Sólo considerando lo anterior, podrá determinarse el ritmo y forma en que proseguirá la realización del programa de trabajo en sus etapas siguientes.

Redactó
OCTAVIO NEIRA U.
Dibujó
GUIDO

Cámara aprobó la Reforma Tributaria: 64 contra 26



LA SNA SE HIZO PRESENTE. — La Sociedad Nacional de Agricultura estuvo ayer presente, en el pasillo de la Cámara, representada por su presidente, don Renato Ossa, y su secretario general, D. César Sepúlveda, quienes caminaron con diputados de todos los partidos. En la foto, de izquierda a derecha: el señor Sepúlveda, el señor Ossa, el diputado conservador don Salvador Correa, el diputado agrariorabista Jorge Rigo, el diputado conservador Carlos Izquierdo y el diputado liberal Jorge Errázuriz.

JAPON ENTREGO DOS SISMOGRAFOS

Los sismógrafos, donados por el Gobierno del Japon a nuestro país, fueron entregados ayer, oficialmente, por el Ministro del Japon, señor Katsumoto Narita. La entrega se hizo en el Salón Rójo de la Cancillería, en una ceremonia en la que se encontraban presentes el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobías Barros, personal de la Legación Japonesa, el Director del Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, señor Federico Greve, el Director del Observatorio de El Salto, señor Julio Bustos y funcionarios de la Cancillería. El Ministro Narita dio lectura a una nota enviada por el Ministro de Relaciones del Japon, señor Katsumoto Okazaki, por la cual hace entrega de esos instrumentos. Agradecido, a nombre del Gobierno de Chile, el Ministro Barros. LOS SISMOGRAFOS. — Los dos sismógrafos donados por el Japon, se encuentran instalados, uno en el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, y otro en el Observatorio Astronómico de El Salto.

Sólo 53 artículos y servicios esenciales se mantendrán bajo controles de precios

Ministro Montané informó a personeros de industria y comercio sobre esta medida

Una veintena de altos dirigentes de la industria y el comercio concurrió ayer, a las 10.30 horas, al gabinete de trabajo del Ministro de Economía y Comercio, señor Montané, para conocer el texto del decreto N.º 420, que deroga todos los controles de precios decretados con anterioridad. DRÁSTICAS MEDIDAS. — El Ministro Montané agregó que "sólo se mantienen controles sobre 53 artículos, que inciden en forma determinante sobre el costo de la vida, respecto de los cuales se mantendrá por la SAP el más

SECRETARIA - GERENCIA
TAQUIGRAFA — DACTILOGRAFA
INGLES — CASTELLANO
Escribir dando detalles y referencias completas a:
GERENCIA — Casilla 81-D

Ministerio de Obras Públicas
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas para la construcción del edificio principal de la Estación Ferroviaria de Angol, con presupuesto oficial de \$ 9.764.086,00.
Los antecedentes pueden ser solicitados por contratistas inscritos en la Categoría, en la Dirección de Obras Ferroviarias o Dirección de Arquitectura, en la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Ferroviarias, diariamente, de 10 a 12 horas.
Las propuestas se abrirán el lunes 31 de mayo de 1954 a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción y Explotación de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé 71, segundo piso.

Polla del FUTBOL LA NACION LOS TIEMPOS
PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.-
ACUMULATIVO INICIAL: \$ 20.000.-
PARTIDO CLAVE:
Colo Colo () — Ferro ()
En los partidos siguientes indique quién cree que ganará, sin señalar score.
Ganador
Mazallanes—U. Católica
Audax—Santiago Morning
Green Cross—Palestino
U. de Chile—Iberia
U. Española—Wanderers
Everton—Rangers
Nombre
Dirección
IMPORTANTE.— Sólo se considerarán aquellas solicitudes que indiquen en los sobres el resultado del partido clave. En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, adjuntando una estampilla de \$ 1.-, o su equivalente en efectivo.

Volvió a la Comisión para segundo informe

Se han presentado 300 indicaciones

En una exhaustiva sesión continuada, que comenzó a las 15 horas y terminó a las 21.12 horas, la Cámara de Diputados aprobó ayer, en general, por 64 votos contra 26, el proyecto de Reforma Tributaria. Primeramente se despatchó, por unanimidad, el proyecto, que tramite de "suma creencia", que destina dos y medio millones de pesos para los actos conmemorativos del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique. Ayer mismo este proyecto fue aprobado por los senadores, y quedó en estado de ser comunicado al Ejecutivo, para que éste lo promulgue como Ley de la República.

VON MÜHLENBROCK. — En nombre del Partido Agrariorabista, el diputado por Llanquihue, don Julio Von Mühlenbrock, anunció su aprobación al proyecto, porque con él se trata —dijo— de financiar la Caja Fiscal.

Señala que los déficits fiscales provienen desde 1950, o sea, de otros Gobiernos; reconoció que no había habido resolución para racionalizar la Administración Pública y para reducir los gastos públicos; explicó por qué se habían opuesto a las disposiciones del proyecto original, relativas a las sociedades anónimas, y después afirmó: "Defendemos también los intereses de la agricultura, porque el norte de este país debe ser una agricultura racionalizada". Dijo que durante la discusión (A la página 21, columna 3.)



EL MINISTRO. — Satisfecho de la abrumadora mayoría, que aprobó el proyecto de Reforma Tributaria, se retiró ayer de la Cámara el Ministro de Hacienda, don Guillermo Del Pedregal. En memorables debates, defendió al Gobierno y fustigó a los que evaden los impuestos. Aquí lo vemos, entre los diputados agrariorabistas, señores Aníbal Zuñiga, Marco Antonio Salum y Javier Lira Merino.

Energica réplica de Del Pedregal ante afirmaciones de "conspiración" hechas por el diputado radical Sr. Enriquez

En su intervención de ayer en la Cámara, el diputado radical señor Enriquez, después de criticar la política económica del Gobierno, dijo que era "paradojico que la sustentación del actual Gobierno la constituyeran los partidos de oposición, porque para nadie es un misterio que al se conspira en este país, se conspira dentro del Gobierno por quienes creen que la salvación del país sería un Gobierno fuerte. El señor SALUM. — Empleo a Su Señoría a que de nombres, porque no podemos aceptar que a través de elementos irresponsables se culpe a la mayoría de los partidos democráticos que hicieron posible el triunfo de septiembre. Estimo que en cualquier debate de carácter económico o social, se hace demagogia barata y espectacular, denunciando supuestas conspiraciones. Los eternos conspiradores de la República han sido siempre subvencionados por la Derecha Económica. El señor ENRIQUEZ. — Yo le digo desde esta tribuna al Presidente de la República que están conspirando en su contra, y que están conspirando dentro del Gobierno. Yo soy democrático; por lo tanto no quiero subversiones del orden institucional del país. Es preciso que el Gobierno descubra estas conspiraciones. El Ministro, señor DEL PEDREGAL. — Lamento que este debate, que debiera plantearse en un terreno económico, financiero y social, pueda dar motivo para que se hagan afirmaciones de tal gravedad. No se puede pretender que un Gobierno que enfrentó a la ciudadanía como candidato, democráticamente, y obtuvo casi el cincuenta por ciento de los votos del electorado del país, vaya a perder el mayor valor que tiene. Sin embargo, yo denuncio que son otros quienes quieren llevar al Gobierno al terreno que les permite esperar su salida antes del vencimiento constitucional. ¿No recuerda el señor Enriquez cuando, en una sesión del Consejo de Gabinete de don Pedro Aguirre Cerda, fue planteado este mismo problema por los Ministros radicales? Esto es perfectamen-



EL ESTADO INFORMANTE. — Brillante intervención, como informante del proyecto tributario, correspondió al diputado agrariorabista (derecha de la foto), don Alfredo Lea-Plaza. Lo captamos, en los pasillos de la Cámara, junto al senador José García. A la izquierda, el diputado liberal Juan Eduardo Puentes; atrás, el diputado Rigo Righi.

maíz; manteca y grasa comestible; manteca; maquinaria agrícola; máquinas de coser de tipo doméstico; maravilla; neumáticos; pan; papas; papel para cuadernos; parafina; pescado; queso; salsas; sebo; tejidos de lana y algodón; té; ternos, abrigos y uniformes escolares; trigo; vejas, verduras y frutas; yerba mate. Arriendos y subarriendos en general y de muebles o instalaciones que debiera plantearse en un terreno económico, financiero y social, pueda dar motivo para que se hagan afirmaciones de tal gravedad. No se puede pretender que un Gobierno que enfrentó a la ciudadanía como candidato, democráticamente, y obtuvo casi el cincuenta por ciento de los votos del electorado del país, vaya a perder el mayor valor que tiene. Sin embargo, yo denuncio que son otros quienes quieren llevar al Gobierno al terreno que les permite esperar su salida antes del vencimiento constitucional. ¿No recuerda el señor Enriquez cuando, en una sesión del Consejo de Gabinete de don Pedro Aguirre Cerda, fue planteado este mismo problema por los Ministros radicales? Esto es perfectamen-

Próxima meta de la aviación: vencer la "barrera del calor"

Cyril Chappellet habla para "La Nación"

"Un enemigo más fuerte que la barrera del sonido tiene que vencer la aviación: la barrera del calor", dijo ayer el señor Cyril Chappellet, conocido impulsor de la construcción de aviones en los Estados Unidos y vicepresidente de la Lockheed Aircraft Corporation. "Muchos esfuerzos costó al hombre pasar la velocidad del sonido en una aeronave, y más aún le costará vencer la "barrera del calor". Esta última se produce en un avión supersónico, cuando éste alcanza su máxima velocidad. El roce que sufre la superficie del aparato con el aire, es tan grande, que puede desintegrar la máquina, como ya en varias ocasiones ha ocurrido. Los técnicos, en aeronavegación estudian sin descanso la manera de encontrar una aleación de metales que sea capaz de resistir la terrible prueba que es la "barrera del calor". WHO IS WHO. — Cyril Chappellet llegó a las 15 horas de ayer, por vía aérea a nuestra capital. Está recorriendo los países latinoamericanos, a fin de conocer sus progresos aeronáuticos y conversar con las autoridades sobre la materia. Viaja acompañado de su esposa, y de Director para América Latina de esa empresa señor Wayne Cannon. La vida de Chappellet está íntimamente vinculada a la "Lockheed". Entró a ella cuando era una pequeña fábrica productora de un solo tipo de aviones. Ahora, la misma empresa, es una de las más poderosas del mundo. Produce los famosos "Constellation", los transportes a turbo-compound, bombarderos jet, aviones a chorro, aparatos de caza y de entrenamiento, los cazas de ascensión vertical, hace poco tiempo Lockheed T-33 que estuvieron hace poco tiempo en Chile, integrando la escuadrilla "Alas perla América". Chappellet, hace 25 años, fue piloto militar, después comercial y, finalmente, empleado de la empresa de la cual es vicepresidente. PLACAS RECORDATORIAS. — Uno de los actos más importantes de la visita del señor Chappellet, a nuestra capital, es la entrega de unas placas recordatorias a los chilenos que volaron en los aviones "Lockheed T-33", cuando estuvo aquí la escuadrilla "Alas perla América". Manifestó el señor Chappellet, que algunos civiles chilenos que volaron en esos aparatos supersónicos están en la lista de los pocos civiles que han navegado en esa clase de máquinas. A las 19 horas de hoy se realizará en el Salón

CYRIL CHAPPELLET. — El constructor americano de aviones, Chappellet, que habló ayer de "la barrera del calor" en los momentos que lleva con sus maletas a la Aduana del aeropuerto de Los Cerrillos.

Unico sobreviviente de "Esmeralda" presidirá festividades en Iquique

El único sobreviviente de la gloriosa "Esmeralda", don Wenceslao Vargas Rojas, que ostenta el merecido grado de Vicealmirante de la Marina de Guerra de Chile, será quien presida las festividades conmemorativas del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique, junto al Ministro de Defensa Nacional y al Ministro de Educación, el próximo 21 de Mayo en el histórico puerto nerfino. El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante, señor Francisco O'Ryan, invitó oficialmente a tan preciada reliquia de la Historia Patria. También se ha dispuesto que su traslado a Iquique se haga en uno de los buques de la Escuadra Activa, con todos los honores correspondientes a su alto grado y a su excelso condición de único sobreviviente del heroico hecho naval.

EN IQUIQUE. — Mientras tanto en este puerto las autoridades están dando término a los preparativos para tan fausto acontecimiento, al cumplirse tres cuartos de siglo del heroico sacrificio de Arturo Prat y compañeros. El mismo día domingo, en el longitudinal norte, serán agregados dos carros especiales, en donde viajarán las delegaciones femeninas de diversos establecimientos educacionales. Por su parte, la Escuadra Activa zarpará con rumbo a Iquique el próximo lunes, a las 18 horas. A bordo del crucero O'Higgins viajará el Ministro de Defensa Nacional, General señor Abdón Parra Urzúa. Todos los buques de la Armada y las delegaciones que participarán en el homenaje nacional a Arturo Prat, se encontrarán en Iquique el día 20 de mayo, en la mañana.

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, felicitó al organizador del homenaje de los escolares a Arturo Prat y a la Marina de Chile, informó ayer que por lo menos trescientos estudiantes llegarán hasta el sitio mismo en que los Héroes Navales escribieron una de las páginas más brillantes de la República.

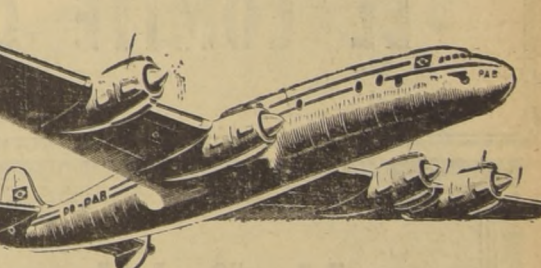
El Presidente de la República no asistirá a las festividades en conmemoración del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique, que se realizarán en ese puerto. El Jefe del Estado tomó esta determinación en atención a que debe concurrir al Congreso, a fin de dar lectura al Mensaje en el cual dará cuenta de la marcha del país en el último año. Representará a Su Excelencia en aquellos actos, el Ministro de Defensa Nacional, general Abdón Parra, quien se dirigirá a Iquique en el crucero O'Higgins el próximo lunes.

NO VIAJARA A IQUIQUE EL PRESIDENTE

El Presidente de la República no asistirá a las festividades en conmemoración del 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique, que se realizarán en ese puerto. El Jefe del Estado tomó esta determinación en atención a que debe concurrir al Congreso, a fin de dar lectura al Mensaje en el cual dará cuenta de la marcha del país en el último año. Representará a Su Excelencia en aquellos actos, el Ministro de Defensa Nacional, general Abdón Parra, quien se dirigirá a Iquique en el crucero O'Higgins el próximo lunes.

CASA MAYORISTA EN EL RAMO DE Chocolates - Confites y Galletas
Solicita artículos de fácil colocación en el comercio detallista. Amplias garantías
CARLOS AVENDAÑO
URUGUAY 646 VALPARAISO

EN UN CONSTELLATION DE PANAIR VIAJE DIRECTAMENTE A EUROPA.



Santiago Europa
Sin interrupciones ahora puede usted viajar directamente de Santiago a Lisboa, Londres, París, Roma, Madrid, Dusseldorf o Hamburgo, via Sao Paulo, Rio, Recife y Dakar. Su pasaje le da derecho a permanecer en cualquiera de las ciudades del trayecto, pudiendo reanudar el viaje cuando lo desee. Solamente Panair do Brasil le ofrece cerca de 3.000 transportes del Atlántico Sur y 25 AÑOS de experiencia en el transporte aéreo. Antes de efectuar su viaje, consulte a su agente de viajes o a

PANAIR DO BRASIL
Grace y Cia. (Chile), S. A. Agentes Generales: Morandé 315 - Telefonos 81361/7
PANAIR DO BRASIL - A SOBERANA DO ATLANTICO SUR

Carta enviada por el Vicepresidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, don Luis Correa Prieto al Presidente de la Corporación Nacional del Comercio

Santiago, mayo 10, 1954.— Señor Horacio González, presidente de la Corporación del Comercio.— Presente.— Señor presidente: Me he impuesto con verdadera complacencia de la amable invitación de la Corporación Nacional de Comercio, entidad que usted bien preside, para asistir a la concentración que el comercio detallista de Santiago realizará el jueves próximo en el Teatro Caupolicán.

No he querido demorar mi respuesta. Debo manifestarle que me congratulo de poder asistir y entrego a usted mis esperanzas de que la concentración proyectada tenga todo el éxito que merece una cita de honores de trabajo, patriotas y responsables que cumplen dentro de la vida económica del país una función tan útil y principal. El trabajo silencioso que realiza el comerciante es un labor de creación de innegable jerarquía, y sólo puede compararse en su importancia con la tarea del productor en la formación de bienes para satisfacer las necesidades de la comunidad.

Qué crasa ignorancia, sobre el complejo mecanismo de la producción y sus relaciones con el consumo, muestran aquellos gratuitos detractores que ignoran la valiosa contribución del comercio al bien común. Al parecer, nada han aprendido, porque nada saben de lo que ha sido el comercio y su misión civilizadora a través de la historia.

A mi juicio, estos negadores de la actividad del libre comercio son seres primitivos, pero ¡oh curiosa y extraña paradoja!, son los que con más fuerza anhelan vivir con todas las satisfacciones que les entrega el progreso en cuya evolución el aporte del comercio ha sido inestimable. Es por esto estimado presidente, que celebro mucho su llamado a revisar, en esta gran asamblea, puntos de vista de señora importancia. Celebro el movimiento espiritual de dignificación del comercio que ustedes alientan y confío en que tomará tal anchura, que se adelantará muy profundo en la conciencia nacional.

Esto es muy importante porque, desgraciadamente, vivimos en momentos confusos, en los que se han trastocado los valores: culpado de ello a la acción del pensamiento filosófico de los últimos siglos.

Si, amigo mío, a través de todas las edades han existido teóricos o economistas diplomados que en el terreno de la utopía o de lo abstracto han creído posible la creación de organismos monumentales del Estado o monopolios fiscales a objeto de reemplazar los servicios que presta el comercio y la producción privada, y tras estos objetivos han planteado sus hipótesis en vuevas en una embolada como difusa fraseología, confundiendo el interés del país y la buena convivencia de sus habitantes con el interés del Estado y de los organismos que forman esta superestructura. Ha sido la miseria y la angustia el prólogo fatal de estos errores.

Me he impuesto que será tema central de la concentración del comercio, el análisis del proyecto de Delito Económico que espera la consideración del Senado.

En mi calidad de ciudadano respetuoso del régimen constitucional y democrático, acataré la ley, sea cual sea el contenido que ella exprese; pero no puedo dejar de anticipar mi honda preocupación, por las consecuencias que su aprobación significaría en el proceso económico nacional.

Existe, desgraciadamente, la peregrina teoría de que la ley es capaz de solucionar los problemas de la escasez. De que la ley puede dar bienestar a nuestras masas asalariadas, cuando esto sólo se consigue con la producción creciente de bienes a través del trabajo.

Cabe un alcance estimado presidente. En estos días del Señor, en nuestro país existe escasez de todo, menos de leyes. En esto sí que hay sobreproducción, y lo que debía ser la ponderada expresión de una costumbre, o de una práctica social, se ha convertido en una "pomada curativa" o la "ropa hecha legislativa" fabricada en serie.

Se olvida que el espíritu de superación es innato en la personalidad humana, y es por eso que la opresión del Estado sobre los hombres creadores precipitan la escasez y la desesperación colectiva que es cada vez mayor. El "controlismo" ha empobrecido al país, como en aquellas regiones donde la "langosta ha comido".

Volviendo al proyecto de Delito Económico, es a mi modesto juicio, la más inoportuna como torpísima combinación creada contra el que trabaja. Ofen-

de y persigue a los mejores sectores de nuestra ciudadanía.

Esucho el pretexto. Se dirá: "Sólo serán castigados el mal comerciante, el mal productor, el aprovechador que opera sobre los precios oficiales, etc.". Pero para qué hablar de precios oficiales si sabemos como ellos se establecen. Hay vieja tradición al respecto. Reconocemos que existe ahora una plausible reacción en este aspecto —tal vez más responsable funcional—, pero que puede decir que no se vuelve a fijar precios "por horas". ¿Qué injusticias y qué extorsión significará para el productor o el comerciante? No nos olvidemos que la ley es permanente.

El comerciante será condenado porque vende sobre precio oficial, aunque éste sea arbitrario y sin relación a su costo, y si para salvar su patrimonio se niega a vender, también delinquirá. En ambos casos será castigado con más de 540 días, de prisión incommutabile, salvo que llegue al trato deleznable; al arreglo de trastienda con uno de los mismos inspectores que pulularán cerca de su establecimiento.

Antes de terminar: ¿se han compenetrado nuestros legisladores si responde a derecho, el que aún antes de que se dicte sentencia puede decretarse provisionalmente la clausura del negocio del supuesto inculcado? El juez podrá decir después que no existía delito, pero nada podrá reparar al comerciante el haber sido llevado a la quiebra por tener su negocio clausurado más de 50 días.

«Este esto siquiera concebible que pueda ocurrir en nuestro país, con vieja tradición de equidad? Resumo, para terminar, mi estimado presidente. Felicitado corazón a los iniciadores de este gran movimiento de dignificación del comercio minorista. Los planteamientos del comercio son razonables y patrióticos, pero para que tengan la acogida que merecen es perentorio formar la gran unidad espiritual de los hombres que trabajan, a fin de que el justo interés individual pueda ser salvaguardado.

Le escribo con la emoción de aquél que se formó en el campo duro del comercio, escuela de esfuerzo y capacidad.

Saluda atentamente a usted.— LUIS CORREA PRIETO.

El abogado defensor, señor Florencio Galleguillos, presentó a mediados dos escritos, uno para solicitar la excarcelación y otro para que se rindiera prueba de la acusación y la conducta del inculcado. Esta última se basó en los siguientes puntos: 1.o) El delito no es frecuente en el Departamento; 2.o) No ha producido alarma pública; 3.o) No se sustrae a la acción de la Justicia y 4.o) Prueba de irreprochable conducta anterior, rendida por los señores Braulio Casanova y Manuel Colha, también dirigentes gremiales.

Momentos más tarde, el Ministro recibió esos documentos, y resolvió conceder la excarcelación, bajo fianza de 5 mil pesos y con consulta a la Corte.

DEFICIT DE 180.000 TONS. DE CARBON

Las compañías carboníferas de Schwager y Lirquén han representado al CONDECOR y al Ministerio de Minería la existencia de un stock de carbón de 82.000 toneladas, en total, pidiendo que se restrinjan las importaciones para evitar paralización de faenas en sus mineras.

Por su parte la Comisión Racionalizadora ha informado que el déficit de carbón calculado para el presente año será del orden de las 180.000 toneladas y se han autorizado, en virtud de dicho informe, importaciones por 30.000 toneladas: 15.000 para los ferrocarriles y 15.000 para la Compañía de Gas.

En las oficinas de CONDECOR se informó ayer que, para el presente año, se eliminó la partida que, el año 1953, fue de US\$ 2.420.000 para la CAP y que la presentación de las compañías carboníferas no ha sido tratada por el Consejo.

NOTICIAS DIVERSAS

2.516 ALUMNOS DE LA ESCUELA Centralizada de Puente Alto realizaron ayer una simpática ceremonia al elegir, basándose exactamente con las disposiciones de la Ley General de Elecciones, los nueve miembros de su Centro de Alumnos.

SANTIAGO RECUERDA HOY el terremoto que destruyó la ciudad la noche del 13 de mayo de 1947. En la tarde se efectuará la tradicional procesión del "Señor de Mayo", antes llamado el Cristo de la Agonía, cuya corona de espinas quedó alrededor de su cuello por efecto del sismo.

378 JOVENES HICIERON AYER su promesa a la Cruz Roja. Institución que celebró ayer su día en un acto que se efectuó en el Teatro San Carlos.

HOY SE DICARÁ UN DECRETO por el cual se rebaja la prestación que el Gobierno hace a la mantequilla importada, debido a que el precio de ese producto ha subido en el mercado argentino.

EL LUNES SE INICIARAN las festividades del 52.o aniversario del Instituto Barros Arana.

EL CONSEJO DE LA CAJA de Empleados Públicos y Periodistas sesionará hoy a las 17 horas.

EL MINISTERIO DE JUSTICIA se encuentra realizando diversas gestiones tendientes a habilitar nuevos juzgados.

LA CORTE REVOCO LA

LIBERTAD DE C. BLEST

Por espacio de una hora y media, el presidente de la CUTCH, don Clotario Blest, prestó ayer en la mañana declaraciones ante el Ministro sumariante señor Rafael Retamal López, en el proceso que se le instruye por infracción a la Ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia.

En esa ocasión, el señor Blest, fué declarado reo por el Ministro y trasladado desde la Corte de Apelaciones hasta el Anexo de la Cárcel Pública.

El abogado defensor, señor Florencio Galleguillos, presentó a mediados dos escritos, uno para solicitar la excarcelación y otro para que se rindiera prueba de la acusación y la conducta del inculcado. Esta última se basó en los siguientes puntos: 1.o) El delito no es frecuente en el Departamento; 2.o) No ha producido alarma pública; 3.o) No se sustrae a la acción de la Justicia y 4.o) Prueba de irreprochable conducta anterior, rendida por los señores Braulio Casanova y Manuel Colha, también dirigentes gremiales.

Momentos más tarde, el Ministro recibió esos documentos, y resolvió conceder la excarcelación, bajo fianza de 5 mil pesos y con consulta a la Corte.

REVOCAN EXCARCELACION. El abogado señor Galleguillos pidió al Presidente de la Corte de Apelaciones, don Manuel González Enriquez, la inclusión en la tabla de dicha consulta, la que fué tratada a las 13.30 horas, por los Ministros de la quinta Sala, señores Eduardo Varas, José María Eyzaguirre y el abogado integrante, don Julio Bravo. La Sala revocó la excarcelación en atención al mérito de los antecedentes y de acuerdo al artículo 361 del Código de Procedimiento Penal.

AMPLIARAN INVESTIGACION. En la resolución de la Corte, se agrega que el Ministro sumariante deberá ampliar la investigación a fin de precisar los actos sobre revueltas contemplados en la Ley 8.987.

MISA EN MEMORIA DE MUERTOS EN INDOCHINA

El domingo, a las 10.30 horas se oficiará una misa en la Capilla de los RR. PP. Franceses, (Avda. Bdo. O'Higgins N.º 2062), en memoria de los caídos en la guerra de Indochina, auspiciada por L'Union National des Combattants.

REANUDAN ENTREGA DE ACEITE COMESTIBLE
La Superintendencia de Abastecimientos y Precios informó que todas las fábricas de aceite reanudaron sus labores, con lo que se espera la solución inmediata del abastecimiento de este artículo. Será vendido al precio oficial de 88 pesos el litro. Se agregó que las entregas comenzarán dentro de los próximos días.

Pregúntele a su SASTRE...



como son los CASIMIRES

PERROTTS

TRATADOS SEGUN EL GENUINO PROCESO LONDINENSE

Todos los sastres del país saben que los mejores casimires ingleses llevaban la marca PERROTTS y se distinguían de inmediato por su extraordinaria terminación. Ahora PERROTTS se está produciendo en Chile y su sastré podrá demostrarte con verdadero orgullo que los casimires nacionales tratados según PERROTTS son de calidad idéntica y tienen ese mismo tacto, maravillosamente suave, de los casimires PERROTTS, ingleses!

COMPRUEBE QUE SEA UN CASIMIR



AL COMERCIO

Ante las informaciones oficiales de última hora, amenazando con sanciones a los comerciantes que cierran sus establecimientos para asistir a la concentración en defensa de sus intereses, el Comité Organizador declara:

Que no existe disposición legal alguna que permita sancionar, ni con la más mínima multa, a ningún comerciante que, cumpliendo sus deberes gremiales, cierre su establecimiento.

La misma vaguedad de dicha declaración demuestra su absoluta carencia de fundamento, y el hecho de que haya sido formulada a última hora indica que es una maniobra destinada a romper la unidad del Comercio.

Lamentamos que esta declaración nos haga aparecer en aparente beligerancia con las autoridades, cosa que hemos procurado evitar en todo momento.

EL COMITE ORGANIZADOR

Al Público Consumidor

Rogamos a toda nuestra clientela hacer sus compras en la mañana de hoy, porque en la tarde todo el Comercio permanecerá cerrado, con la sola excepción de las Boticas de Turno

Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales

El nuevo tono sinfónico

Ahora está a su alcance en Hall Victor, Ahumada 54



Hall Victor
ECHEVERRIA RENARD Y CIA. LTDA.
DISTRIBUIDOR RCA VICTOR AUTORIZADO
AHUMADA 54

516-X-C, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual \$ 632.—	526-X, 5 tubos, onda larga. Cuota mensual \$ 570.—	V-9-3, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual \$ 1.460.—
5-Q-25, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual \$ 875.—	Q-317, 6 tubos onda larga y corta. Cuota mensual \$ 1.240.—	QU-24, Radiofonógrafo, 3 velos. Onda larga y corta. Cuota mensual \$ 2.142.—
7-Q-55, 8 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual \$ 1.555.—	PIRAMIDE 1-X-591, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual \$ 826.—	

RCA VICTOR
PASE A CONSULTARNOS SIN COMPROMISO
Sábado abierto todo el día

NO HA RENUNCIADO EL PRESIDENTE HONDUREÑO

La Embajada de Honduras ha desmentido ciertas informaciones según las cuales el Presidente de esa República, señor Juan Manuel Gálvez, como resultado de una huelga de trabajadores.

El texto de la declaración oficial de esa misión diplomática es el siguiente:

"Una redifusora clandestina, situada fuera de Chile, ha estado lanzando falsas y tendenciosas noticias en relación con la huelga de trabajadores que hoy actualmiente en la ciudad de Honduras, y aminorando el resultado de dicho huelga imaginarios cambios de Gobierno. En relación con tales informaciones, la Embajada de Honduras declara: 1.º—No es cierto que el Presidente de la República, doctor

Juan Manuel Gálvez, haya renunciado al Mandato que le dio el pueblo hondureño. 2.º Las pláticas para solucionar la huelga se realizan en un ambiente de serenidad. 3.º Con excepción de las actividades de cultivo, cosecha, transporte y exportación de bananos, afectadas por la huelga, todas las demás actividades agrícolas, industriales, comerciales, etc., se desarrollan normalmente, tanto en la zona territorial de la huelga como en el resto del país. 4.º La organización, desarrollo y existencia de la huelga son pruebas del clima de libertad imperante en Honduras, pero el Gobierno cumplirá, en cualquier ocasión, el ineludible deber constitucional de salvaguardar el orden público y defender nuestras instituciones".

Santiago, 11 de mayo de 1954.

COMERCIO SE CONCENTRA HOY EN EL CAUPOLICAN

A las 15.30 horas de hoy se concentrará en el Caupolican el Comercio, a fin de exponer sus puntos de vista ante los proyectos de ley sobre Reforma Tributaria y Delito Económico, que penden de la consideración del Congreso Nacional. Igualmente reuniones se efectuarán a lo largo del país. Para el mejor éxito de ellas, la Cámara de Comercio ha dispuesto un cierre total en la tarde de hoy.

Ante esta situación, las autoridades, han creído conveniente hacer presente a los comerciantes, que de acuerdo con las leyes vigentes, no les está permitido cerrar sus puertas en día de semana, sin que hayan sido autorizados para ello.

La Alcaldía de Santiago entregó ayer una declaración oficial en la que se hace ver esta situación a los comerciantes, y les notifica que los negocios que cierran, serán denunciados a la Justicia. Por su parte, el Ministro del Interior ha instruido a los Intendentes y Gobernadores para que hagan las denuncias respectivas de quienes faltan a la ley en este sentido.

DECLARACION DE LA ALCALDIA.— El siguiente es el texto de la declaración oficial de la Alcaldía de Santiago:

"La Alcaldesa de Santiago, en cumplimiento de que se procederá a un cierre del comercio, en el día de mañana, sin que haya sido autorizado en conformidad a las disposiciones vigentes, con el fin de impedir la promulgación de ciertas leyes, que benefician al país, se ve en la necesidad de hacer la advertencia que aquellos comerciantes que cierran sus negocios en horas diferentes a las fijadas en el horario oficial, serán denunciados, en conformidad a la ley, para los efectos que los Tribunales de Jus-

Aparece en el DIARIO OFICIAL

En el Diario Oficial de hoy, aparece:

El decreto 1.694 del Ministerio del Interior, que declara zona seca el sector "Cerro Verde" de la localidad de Penco, en la provincia de Concepción.

—La orden 1.121 de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios que reglamenta el beneficio de ganado vacuno mayor, por día de matanza, en el Matadero Municipal de Santiago.

—La orden número 14 de la Delegación Provincial de Maule, que deja sin efecto la orden número 6, de 1953, que fijó precio al carbón vegetal para el departamento de Constitución.

—Decreto número 11 del Ministerio de Defensa, que expone cinco casas en Puerto Natales a fin de destinarlas al Grupo de Caballería Mecanizada número 5 "Soñador Parra".

—Decreto 196 del Ministerio de Agricultura, que incluye a la ciudad de La Serena y sus alrededores entre las ciudades balnearias y lugares de turismo que enumera el artículo 14 del decreto número 265, de 1943.

ticia les apliquen las sanciones contempladas en el Código Penal".

—(Fdo.): M. Teresa del Canto Molina".

INSTRUCCIONES DE INTERIOR.— El Ministro del Interior envió ayer el siguiente telegrama a los Intendentes y Gobernadores:

"Se ha anunciado que el comercio procederá a efectuar el cierre de sus establecimientos, en algunas localidades del país, en señal de protesta por los proyectos de leyes de delito económico y recursos financieros, que son de efectivo beneficio público. Se hace necesario que VS. advierta a los comerciantes de su jurisdicción que, sin autorización de la autoridad, no pueden cerrar sus negocios a una hora diferente a la fijada por los horarios oficiales y que la transgresión a estas normas será debidamente sancionada. — (Fdo.): Ministro del Interior".

CHILE NO ALTERARA RELACIONES CON EL PARAGUAY: T. BARROS

"No alterarán las relaciones entre Chile y el Paraguay, los recientes sucesos políticos acontecidos en aquel país", manifestó en la tarde de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobias Barros.

Si bien es cierto que el Canciller no lo dijo expresamente, en círculos allegados a la Cancillería se estima que esta declaración del Ministro Barros, encierra un reconocimiento tácito al nuevo Gobierno paraguayo.

TRANSPORTE ARGENTINO A PUERTOS CHILENOS

El ocho del presente zarpó de Buenos Aires el "Le Maire", transporte de la Armada argentina, en un viaje comercial a nuestro país. Esta nave que navega al mando de un Oficial Ejecutivo y con tripulación de la Armada, tocará en los puertos de Corral y San Antonio.

Virtualmente agotado el stock de 180.000 toneladas de cobre

Insuficiente para atender demanda actual es nuestra producción cuprera

Nuevas proposiciones de compra de cobre, por 20.000 toneladas, hechas por interesados europeos, concipió ayer el Comité del Cobre del Banco Central, de manera que el stock original de 180.000 toneladas, quedó virtualmente agotado.

Voceros del Banco informaron, además, que la actual producción de los minerales chilenos se mantiene reducida a las dos terceras partes de los índices normales, es decir, sólo 20.000 toneladas mensuales, y que el firme mercado comprador europeo a muy breve plazo tendrá que buscar otros centros productores de cobre para su abastecimiento.

El stock de cobre se vendió en las siguientes proporciones: 100.000 toneladas al Gobierno norteamericano, 40.000 toneladas a la industria privada de USA, y 40.000 toneladas al mercado europeo, principalmente inglés. Las ventas más importantes hechas a Europa, han sido pagadas en libras esterlinas y en dólares.



En la tarde de ayer llegó a nuestro país el distinguido hombre de negocios y periodista norteamericano, Mr. John Love, quien realiza una gira de observación por Sud América, con el objeto de penetrarse de la actual situación financiera y comercial, y de las perspectivas para el futuro. Mr. Love, que es editor financiero y comercial del Cleveland Press, representa también la cadena de periódicos Scripps-Howard y el Servicio NEA, que cubre 585 periódicos en los Estados Unidos. En Los Cerrillos fue recibido por los señores Dominic DeFrancis y A. J. Feldman, en nombre de la Industria Nacional de Neumáticos S. A. (INSA), cuya fábrica en Maipú visitará detenidamente en los próximos días. Durante su permanencia en Santiago, Mr. Love celebrará varias conferencias con personeros del Gobierno.

Mañana en todos los países americanos se celebra el Día del Seguro

El 14 de mayo, fecha de inauguración de la 1.ª Conferencia Hemisférica de Seguros.— Día del Seguro Americano

Mañana 14 de mayo, los aseguradores nacionales y extranjeros que operan en Chile, como lo han hecho en años anteriores, se reunirán para conmemorar la fecha del Seguro Americano, desde que esta festividad fuera instituida por acuerdo de todas las delegaciones de los países del continente, presentes en la Segunda Conferencia Hemisférica de Seguros, reunida en México en 1946.

Por feliz coincidencia, resulta también que en España se celebra el mismo día 14 de mayo, el día nacional del Seguro, siendo así que en todo el mundo hispano-americano el mismo acontecimiento es recordado en forma simultánea.

En esta oportunidad la institución aseguradora quiere hacer llegar a las colectividades en las cuales actúa, el conocimiento de la importancia y trascendencia que para el normal desarrollo de la vida económica individual y pública, ella tiene. Los actos a celebrarse ma-

VOLVIERON A CLASES LOS ALUMNOS DE ESC. DE ARTES Y OFICIOS

Después de cuatro días de huelga, ayer volvieron a clases los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios. Esta determinación del alumnado se adoptó luego de una reunión que se celebró en la mañana de ayer, en la que se acordó dar por terminado el movimiento.

Previamente, la dirección del establecimiento, les hizo saber que los alumnos que ayer no se reintegraron a las clases quedarían automáticamente fuera del plantel.

Las diversas peticiones que los estudiantes habían formulado, ya habían sido acogidas por el Consejo de la Universidad Técnica del Estado, por lo tanto, la huelga era totalmente injustificada.

Como hasta ahora ha sido tradición, la Universidad de Chile, se hará representar en esta festividad y sabemos que asistirán los rectores de la Universidad de Chile, don Juan Gómez, y de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, y representantes de las Facultades de Ciencias Económicas de ambas corporaciones.

(Los gringos saben mucho!...)

-Whisky and soda? Yes...



Pida Ud. también **LO MEJOR** Whisky AND-INA... *

el más chispeante Whisky con soda water!
ANDINA entona sus tragos largos...
los hace más frescos...
dinámicos y burbujeantes!

*ANDINA añade vigor y frescor sin alterar el sabor, porque no contiene sustancias minerales!



ponga **Andina** soda water

con el respaldo de los Embotelladores Autorizados de Coca-Cola

CENIT

Elegante



IMPERMEABLE MARISCAL

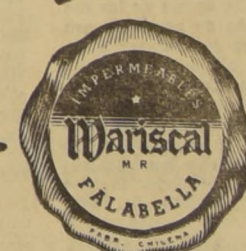
Confeccionado con gabardinas sometidas a tratamientos especiales y con entretela vulcanizada, es al mismo tiempo un abrigo liviano, que Ud. sentirá placer al usarlo, pues su corte anatómico, le permite accionar con mayor soltura.

por donde

lo mire

PRECIO DE PROPAGANDA \$ 4.200.-

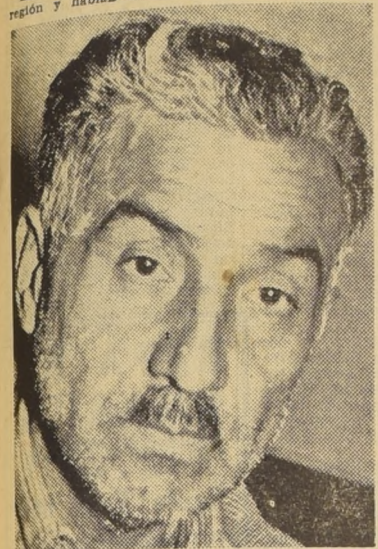
Falabella AHUMADA 242.



RADIO NUEVO MUNDO "Entretelemos" El primer programa periodístico de Chile. De Lunas a Sábados, a las 22 horas.

Ayer fue detenido en Santiago el último bandolero de Quillota

En la mañana de hoy partirán rumbo a Quillota el Comisario Carlos Jiménez, Segundo Jefe de la Brigada Móvil, el Inspector Humberto de la ciudad al delincuente Pedro Segundo Aravena Toledo, integrante de la banda del bandolero Víctor Vera Alarcón y compuesta por Eludoro Vicenzo, Aurora Valencia y Víctor Vera Alarcón.



SANGUINARIO SALTEADOR
La "BM" detuvo ayer a Pedro Segundo Aravena Toledo, integrante de una de las más terribles bandas de salteadores que asolaron las campiñas de Quillota. Hoy será trasladado a esa ciudad por un grupo de detectives.

michidos y saltos en los solitarios caminos de Puchuncavi, Maitencillo y Quillota.

Todos los delinquentes componentes de la banda de cuatros se encuentran detenidos. Solamente Pedro Segundo Aravena estaba en libertad, y fue detenido ayer, en Santiago, por los policías de la Brigada Móvil.

RECORD DE LOS SALTEADORES

Esta banda es autora de los siguientes delitos:
El 10 de julio del año pasado, los cuatros asaltaron al comerciante Julio Cisternas Pérez, en un camino de Puchuncavi. Le robaron tres vacunos. El infelizmente comerciante hizo la denuncia correspondiente ante el Primer Juzgado del Crimen de Quillota, donde la magistrada señora Corina Mera, citó a los integrantes de la banda.

El 17 de septiembre del mismo año, se reunieron los integrantes de la cuadrilla de bandoleros y cerca del Hotel "Los Pochos", en Maitencillo, dieron muerte a hachazos al comerciante Julio Cisternas. "Por el delito de haberles denunciado a la justicia".

El 9 de octubre, los malesantes saltaron la casa de la señora Sara Rosa Peláez, en la localidad de El Rincón, apunzándola con arma de fuego y atándola, antes de cometer el robo.

El 29 de octubre realizaron 400 saqueos más, a personas desconocidas en los solitarios caminos de Puchuncavi.

El 14 de enero del presente año, siguieron los pasos del comerciante Manuel Arancibia Núñez, a quien asaltaron, cerca de La Calera, en un lugar denominado "Agua de Sapo". Allí apunzaron al comerciante y después de muerte le dispararon cuatro tiros de revólver.

Desde el 14 de enero hasta el 1.º de abril, los salteadores cometieron cinco nuevos robos con violencia y asesinaron a otro comerciante cuyo nombre se desconoce todavía.

Recolectaron, en dinero, una suma superior al millón de pesos que fue debidamente repartido entre los integrantes de la banda.

La Juez de Quillota, señora Corina Mera, solicitó a la Dirección de Investigaciones que enviara a dicha localidad una patrulla de investigadores con el objeto de detener a los ladrones y homicidas.

En los primeros días de la semana pasada, cayó el jefe de la banda, en manos del Comisario Carlos Jiménez. Dias después, fue apresado en Santiago, el último delincuente: Víctor Vera Alarcón. En el interrogatorio fueron obtenidos en los alrededores, los demás coparticipes de la sangrienta banda de forajidos.

Entregado informe "Vicksburg" sobre mejoramiento de Corral

El informe sobre los estudios practicados por el Laboratorio Experimental de Vicksburg, de EE. UU., sobre mejoramiento de la Bahía de Corral, fue entregado al Ministro de Obras

Públicas don Orlando Latorre. En este trabajo se señalan concretamente los ejes de los molos y diques que servirán para mejorar la bahía y facilitar la llegada a Valdivia de na-

ves de mediano calado, y se fundamenta el estudio del problema bajo el aspecto del movimiento sedimentario. El documento adjunta el informe con un comentario del



SOBREVIVE A LA TRAGEDIA.— Con el rostro y los ojos ausentes, Antonio Bauzá, hermano del dentista asesino del chofer Vergara, recibió —el martes último— el ascoldo de la prensa. Horas antes había sido informado —por primera vez— del suicidio de su hermano. Su narración de los hechos fue clara. "Nada tengo que ocultar —dijo—. Hice lo que pude por tratar de evitar la tragedia". Antonio Bauzá —que aparece en la fotografía— es el único sobreviviente del triángulo sangriento que protagonizó el suceso policial más espectacular de los últimos años.

No existe relación entre los crímenes de Vergara y Núñez

Nada se ha comprobado con respecto a las publicaciones que relacionan los sucesos sangrientos del crimen del chofer Guillermo Vergara, de Concepción, con el asesinato del chofer Eduardo Nuñez Bello, en Santiago, declaró, en la tarde de ayer a los periodistas, el jefe de la Brigada de Homicidios, René Vergara.

preguntas que deberá contestar la policía de dichas ciudades, y especialmente el joven Antonio Bauzá, hermano del dentista autor del asesinato del chofer Vergara. Cuando se supo que Eduardo Bauzá había señalado a su hermano las intenciones de robar un automóvil algunos meses antes de cometer el atentado, se pensó en la posibilidad de que el dentista temquense hubiera sido también el autor del intento de robo del automóvil de Nuñez Bello.

Los detectives solicitaron inmediatamente las huellas digitales de Eduardo y de Antonio Bauzá, en el Gabinete Central de Identificación, con el objeto de estudiar las relaciones que pudieran tener con las huellas dejadas por los asesinos ca- Kaiser XR-305, de Ñuños.

Las huellas no coincidieron. Sin embargo, la Brigada de Homicidios ha enviado un extenso cuestionario que aclarará definitivamente la duda.

Está firmado por S. E. proyecto de amnistía

El siguiente es el texto del Proyecto de Ley ya firmado que el Ejecutivo enviará a la consideración de los Cuerpos Legislativos, por el cual se concede amnistía en favor de las personas infractoras a la Ley 8.987 —de Defensa Permanente de la Democracia—, o del Código Penal, por los delitos contra el orden público, consistentes en huelgas ilegales, paros, trabajo lento y suspensión de labores:

En los últimos tiempos, ocasionadas por movimientos tendientes a la obtención de reivindicaciones de orden económico en el sector asalariado, se han producido huelgas, paros y suspensiones de labores que han perturbado o alterado el normal funcionamiento de servicios de utilidad pública o de industrias vitales para el país, incurriendo sus autores en las sanciones que establece la ley N.º 8.987, de 3 de septiembre de 1945.

El Ejecutivo, en el deseo de obtener la paz social, tan necesaria para el mejor desenvolvimiento

de las actividades económicas ha resultado, en aras de la armonía que debe reinar entre empresarios y trabajadores, someter a vuestras deliberaciones, incluyendo en la convocatoria del actual período extraordinario de sesiones, y en el carácter de urgente en todos sus trámites constitucionales, el siguiente

sonas que hayan sido condenadas por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia o del Código Penal, por los delitos contra el orden público, consistentes en huelgas ilegales, paros, trabajo lento y suspensión de labores.

REUNION CELEBRARA HOY EL MAGISTERIO

El comando movilizador del Magisterio, se reunirá extraordinariamente esta tarde a las 19 horas en Moneda 1330 con el objeto de considerar la concentración que realizará mañana en el Teatro Caupolicán el comando de trabajadores civiles del Estado.

PROYECTO DE LEY:
Artículo 1.º— Se concede amnistía en favor de todas las per-

Esta amnistía favorecerá también, a las personas que se encuentran procesadas, y a las que pudieran estarlo en el futuro por los delitos a que se refiere el inciso precedente, y que se hayan cometido con anterioridad al 13 de mayo de 1954.

BARCAZA TRANSPORTA GANADO DESDE AYSEN

La barcaza "Golcoles" de la Armada Nacional, zarpó desde Puerto Montt, rumbo a la zona de Aysén, llevando abastecimientos para los habitantes de esa región. De regreso transportará ganado vacuno y lanar.

Artículo 2.º— No será necesario el trámite de la consulta en los sobreescritos que se dicten a virtud de esta ley, quedando ejecutoriados los fallos desde su notificación.

Artículo 3.º— Los Tribunales de Justicia deberán dictar de oficio las resoluciones que procedan en los procesos actualmente incoados.

Cuesta mejor DONDE MUZARD

Nuestros abrigos en fina tela de PELO DE CAMELLO livianos y agradables, le darán siempre la comodidad y la distinción que proporcionan nuestras confecciones a quien las lleve.

Visite nuestra Sección Confecciones en el 1.er piso SOLICITE UN CREDITO

MUZARD no es más caro MUZARD es mejor

MUZARD
Moneda 917

EN 15 AÑOS

DE INTENSA LABOR,

LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

HA ENCAUZADO A LA AGRICULTURA CHILENA, POR UN ANCHO CAMINO DE PROGRESO Y MODERNIZACION Y

COPEL

TIENE LA SATISFACCION DE HABER CONTRIBUIDO A ESTA OBRA DECISIVA PARA EL BIENESTAR DE CHILE Y DE CADA CHILENO, AL PROPORCIONAR LOS EQUIPOS DE MAQUINARIAS E IMPLEMENTOS DE SUS REPRESENTADOS "OLIVER," MANTENIENDOLES SERVICIOS COMPLETOS A LO LARGO DEL PAIS.

OLIVER

Orgullo y esperanza de la ENAP es la Refinería de Petróleo de Concón

La creación de la Empresa Nacional de Petróleo bajo el amparo técnico y económico de la CORFO, ha marcado, una de las principales etapas de superación programadas por la institución referida.

La ENAP nació a la vida pública el 19 de junio de 1950, a través de la ley N.º 9.618, ante la evidente necesidad de planificar a través de una empresa de esta categoría, los trabajos petrolíferos exitosamente realizados en la zona austral del país.

Su principal obra, es la Refinería de Petróleo de Concón, que en septiembre próximo será inaugurada oficialmente, junto con iniciar la producción de gasolina y sus derivados.

Cabe destacar que la industria petrolífera reviste para Chile, singular importancia. Tanto por la enorme economía de divisas como por el trabajo que su desarrollo significa para los obreros chilenos.

EN SEPTIEMBRE TENDRA LUGAR LA INAUGURACION

Los principales mantos de este codiciado producto se encuentran en Magallanes, pero, además, existen en el país otras zonas, cuyas características geológicas permiten abrigar la esperanza que contienen yacimientos de hidrocarburos, líquidos o gaseosos, zonas que deberán ser estudiadas y exploradas por el Estado en la misma forma sistemática y tenaz, practicada en Magallanes, tan pronto como los medios económicos y la disponibilidad de personal técnico lo permitan.

EXPLORACIONES — El grado de desarrollo futuro de la Empresa depende en gran parte del éxito de las exploraciones. En Magallanes se ha encontrado una arenisca productora de petróleo de gas, la cual fue denominada

desde el descubrimiento del primer yacimiento, con el nombre de arenisca Springhill. Se encuentra este producto de la tierra a profundidades oscilantes entre los 1.900 y los 2.300 metros. El espacio formado por sus granos, está ocupado por petróleo. La profundidad de los pozos de Magallanes es de 2.200 a 2.400 metros, la cual no es excesiva si se considera que los equipos de perforación tienen alcance hasta seis mil metros de profundidad.

Todos los pozos que se explotan en Magallanes son de petróleo surgente, o sea, el producto sale impulsado por su propia fuerza y no necesitan para su extracción bombas ni otros dispositivos.

LA REFINERIA DE CONCON.

— En la ribera del río Aconcagua, en los terrenos del fundo Concón Bajo, se encuentra instalada la Refinería de Petróleo de Concón, orgullo de la ENAP. Se pagó por la expropiación del predio señalado, la suma de 35 millones de pesos.

Constará esta planta industrial de las siguientes unidades de proceso: Unidad de "topping" o destilación fraccionada, para tratar hasta 3.200 metros cúbicos de petróleo al día; unidad de cracking térmico con capacidad para tratar mil metros cúbicos de productos del "topping"; planta recuperadora de gases licuados con producción de 180 metros cúbicos de propano y butano; y planta estabilizadora de gasolina, con capacidad de 1.900 metros cúbicos diarios.

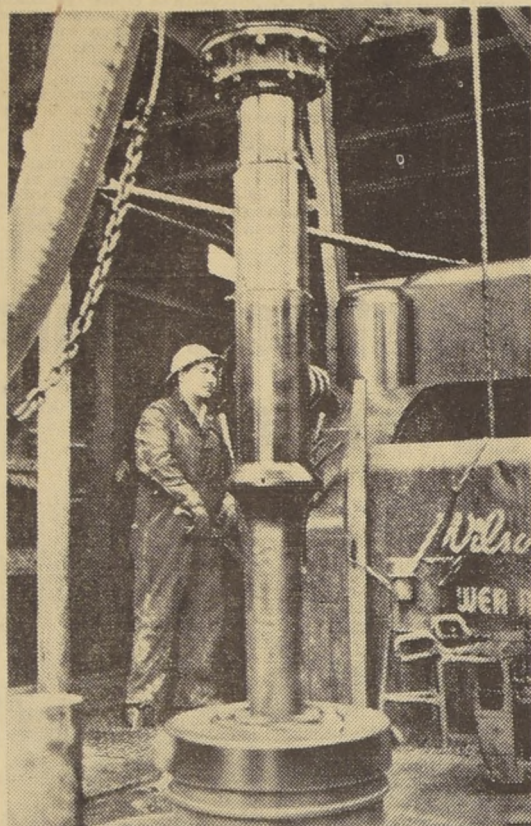
Se ha construido esta refinería para tratamientos del petróleo crudo de Magallanes, como también, para otros productos similares del Perú, Venezuela, etc. Mediante sus instalaciones, podrá el establecimiento satisfacer durante algunos años los consumos del país de gasolina y kerosene. El propano y el butano se podrán utilizar en las zonas central y norte del país, donde no existen plantas de gas de carbón. El consumo de estos gases licuados, se encuentra muy en boga en otros países y para Chile, representará una nueva fuente de combustible.

También se halla en estudio la construcción de una planta reformadora de gas, que se obtendrá en el proceso de refinación y su traslado por los gasoductos de Santiago y Valparaíso.

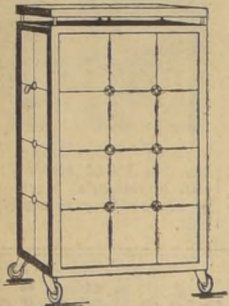
Según los cálculos obtenidos, el empleo de este establecimiento dará una economía de 200 mil toneladas de carbón anuales por parte de las compañías productoras de gas de dichas ciudades y en el campo económico, puede significar para Chile una economía de divisas superior a tres millones de dólares.

TERMINAL DE QUINTERO

— Quintero será la base naval de la Refinería de Concón. El petróleo crudo que se reciba para elaborar, será recibido en un terminal marítimo ubicado entre Quintero y Las Ventanas, cuya superficie ya ha sido expropiada. Los barcos que traigan el producto crudo fondearán a una 600 metros de la playa y enlazarán el líquido, a través de una cañería submarina de 16 pulgadas de diámetro a cuatro estanques de almacenamiento de 20 mil metros cúbicos cada uno. Una vez llenados estos recipientes, la refinería tendrá suficiente petróleo para trabajar durante un mes. Este producto será bombeado a Concón desde una estación de bombas que se montará en el mismo terminal. Además, se consulta un embarcadero para el movimiento del personal entre el barco y tierra, casas para empleados y obreros, edificio para las oficinas, laboratorios, bodegas, etc.



PERFORANDO LA TIERRA.— Este equipo de perforación de las capas terrestres tienen una capacidad de penetración de seis mil metros. En los pozos de Magallanes, el precioso líquido negro ha surgido comúnmente a dos mil doscientos metros.



ESTUFAS "CONTINENTAL"

a gas de parafina, con azulejos y ruedas. Sin mecha. Sin olor. Visite al fabricante

AHUMADA 131

OFICINA 1018 Edificio Waldorf FONO 61642



\$1.800. PISTOLAS CALIBRE 22 REPETICION REEMBOLSOS A PROVINCIAS **ARMERIA CORONEL BUERAS AV. M. MONTT 2463**



LA GERENCIA AGRICOLA del SERVICIO NACIONAL de SALUD,

se asocia al júbilo nacional en el día del 15.º ANIVERSARIO DE LA CORFO, y desea que su acción en beneficio de todas las actividades productivas del país se vean significativamente incrementadas en el futuro, lo cual permitirá dar a la economía nacional un fuerte y seguro impulso.

En el rubro agrícola, la Gerencia Agrícola del Servicio Nacional de Salud continuará prestando a la CORFO su más decidido apoyo, en especial en lo relacionado con el abastecimiento de la nueva Fábrica de Azúcar de la

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

Le es especialmente grato anunciar a los señores agricultores, que esta Gerencia Agrícola está en situación de atender sus necesidades de

SEMILLA DE BETARRAGA

para experiencias o uso forrajero, proveniente de primera multiplicación de la mejor variedad alemana.

"KLEIN WANZLEBEN E."

de alto porcentaje de azúcar y máximo valor forrajero.

Estima que, divulgando el cultivo de la betarraga azucarera con óptima semilla, se asegurará el interés por su incremento en todo el país, colaborando así en la solución de los problemas fundamentales de "Carne, Leche y Azúcar".

Por una Agricultura próspera fuerte, nacional intensiva y productiva.

GERENCIA AGRICOLA del SERVICIO NACIONAL DE SALUD Casilla 1822 — Santiago

GRAN HOTEL Chillán

CITY HOTEL Concepción

GRAN HOTEL PUCON Pucón

Paraiso de la pesca — Magníficas canchas de golf — Canchas de ski

HOTEL PEDRO DE VALDIVIA Valdivia

HOTEL PUERTO VARAS Puerto Varas

COCHES COMEDORES FF. CC. del E.

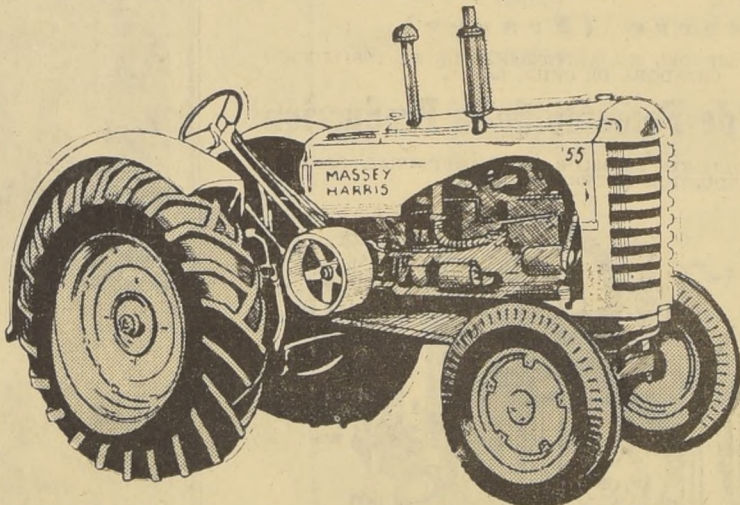
RESTAURANT CERRILLOS Cerrillos

RESTAURANT PUERTO VALPARAISO

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

BANDERA 84 — OFICINAS 305/309

MASSEY - HARRIS AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA MODERNA



El tractor agrícola a ruedas de mayor potencia:

MOTOR CON VALVULAS EN LA CABEZA. CIRCULACION DE AGUA FORZADA A TODO EL LARGO DE LOS CILINDROS Y EN LA CULATA. SISTEMA DE LUBRICACION POR PRESION. CONDUCTOS HORADADOS EN EL BLOCK Y LA CULATA

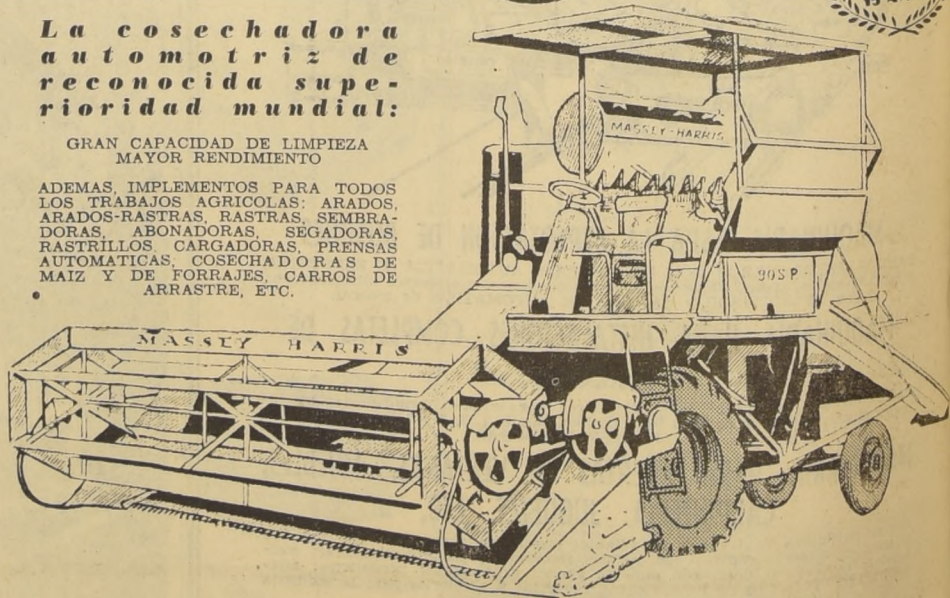
ECONOMIA DURACION FUERZA



La cosechadora automotriz de reconocida superioridad mundial:

GRAN CAPACIDAD DE LIMPIEZA MAYOR RENDIMIENTO

ADEMAS IMPLEMENTOS PARA TODOS LOS TRABAJOS AGRICOLAS: ARADOS, ARADOS-RASTRAS, RASTRAS, SEMBRADORAS, ABONADORAS, SEGADORAS, RASTRILLOS, CARGADORAS, PRENSAS AUTOMATICAS, COSECHADORAS DE MAIZ Y DE FORRAJES, CARROS DE ARRASTRE, ETC.

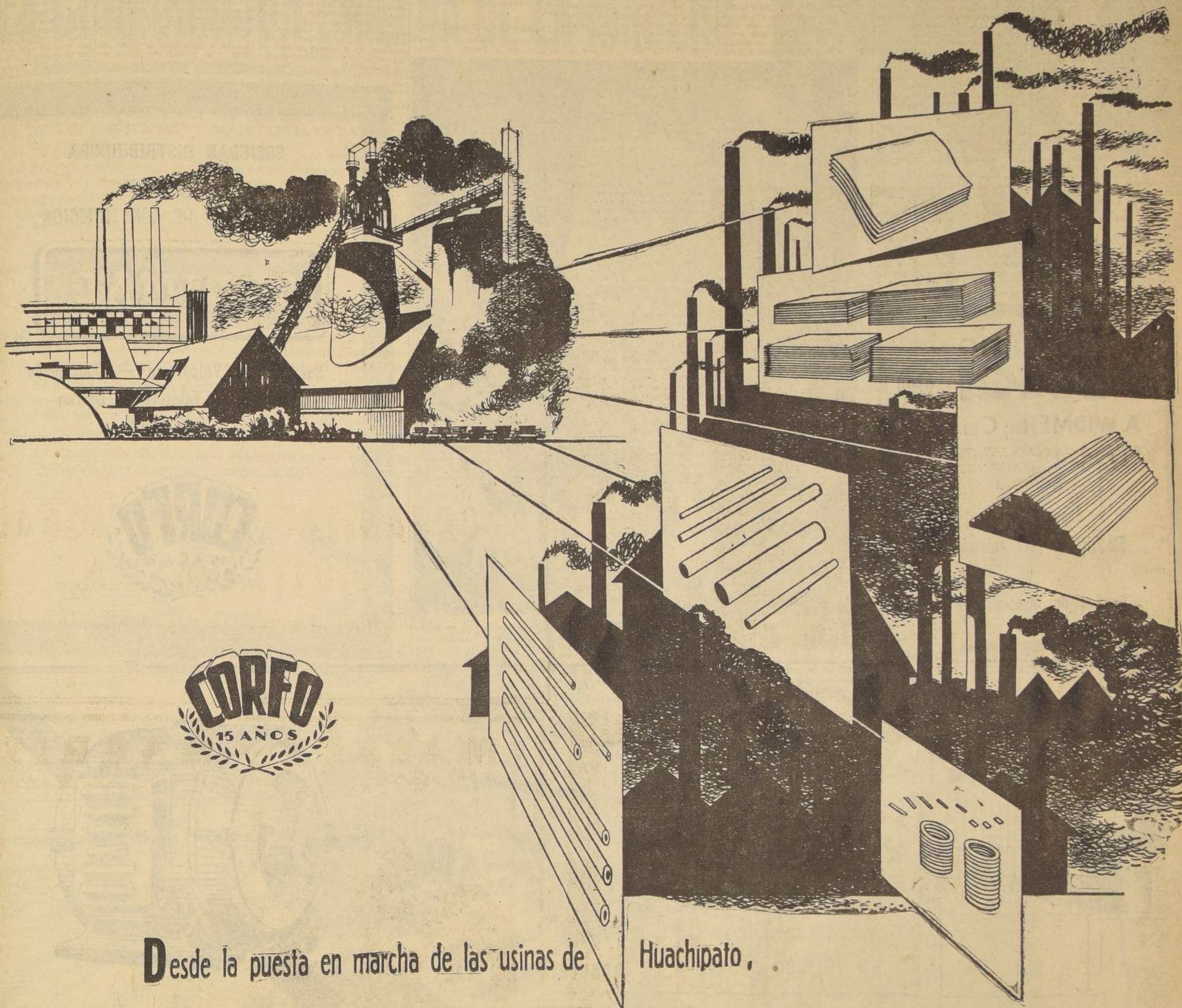


WILLIAMSON, BALFOUR & CO S.A.

IMPORTADORES DE LA MEJOR MAQUINARIA AGRICOLA DESDE EL AÑO 1851

SANTIAGO — VALPARAISO — CONCEPCION — VALDIVIA — SAN ANTONIO — TALCA — CHILLAN — TALCAHUANO — VICTORIA — TEMUCO — OSORNO — PUERTO MONTT

HUACHIPATO, LA INDUSTRIA MADRE



Desde la puesta en marcha de las usinas de Huachipato, el progreso industrial de Chile alcanzó sólida base para cimentar nuestro poderío económico. La Compañía de Acero del Pacífico provee plenamente las necesidades de cientos de industrias chilenas y es instrumento fundamental en el futuro del país.



COMPAÑÍA DE ACERO DEL PACIFICO

STORANDT 3009

Notable incremento industrial obtuvo en 1953 la Compañía de Acero del Pacífico

En su octava memoria anual publicada el 1.º del mes en curso y que corresponde al ejercicio del año 1953, la Compañía de Acero del Pacífico ha dado a conocer con cifras y con hechos el progreso que sus actividades van marcando año por año para la industrialización de Chile.

Al cerrar el año comercial, tenía la CAP un activo ascendente a 121 millones 582 mil 285 dólares 64 centavos; contra un pasivo de 117 millones 475 mil 614 dólares y 36 centavos. Del total del activo, la suma de 87 millones 671 mil 831 dólares 72 centavos corresponden al activo inmovilizado; 26 millones 461 mil 694 dólares 77 centavos, corresponden al activo realizable, 5 millones 353 mil 767 dólares 82 centavos al activo disponible, 496 mil 651 dólares 87 centavos, al activo transitorio, y por último, un millón 368 mil 340 dólares, al activo nominal.

El Pasivo asciende a 117 millones 475 mil 614 dólares 36 centavos, y está compuesto por el capital y reservas ascendentes a US\$ 21.833.673,39; por un Pasivo Exigible, que a su vez se compone del exigible a largo plazo, que asciende a US\$ 70.099.363,78, y del exigible a corto plazo que alcanza a US\$ 19.296.370,21, y por el Pasivo Transitorio, que asciende a US\$ 6.196.206,98.

ACTIVIDAD DE LOS PRINCIPALES DEPARTAMENTOS DE CAP:—Durante el año 1953, el Alto Horno de la CAP produjo 261 mil 461 toneladas de arr-

bio líquido, con una producción media diaria de 716 toneladas, contra 247 mil 558 toneladas en el año 1952, con un promedio diario de 678 toneladas. Respecto al consumo de coque, este producto bajó de 906 kilos por toneladas de hierro en 1952, a 884 kilos en 1953.

Al examinarse el horno por personal especialista en la materia, se pudo observar que no será necesario cambiar su revestimiento hasta el año 1955, a pesar de sus tres años de operación continua.

En lo tocante a la acería, en el pronóstico de resultados para el año 1953, se consideró una producción en Huachipato de 306 mil toneladas de lingotes de acero, lo que permitiría llegar a obtener cerca de 250 mil toneladas en productos terminados.

La producción efectiva de estos lingotes, ascendió a 313 mil 68 toneladas, excediendo en el programa en un dos por ciento, y con relación a la producción de 1952, la aventajó en 70 mil 477 toneladas.

En enero de 1953, se hizo efectiva la eliminación de la producción de acero Bessemer, que se proyectaba para 1954, y se incrementó en cambio, la producción de acero Siemens Martin, contribuyendo a ello la operación del tercer horno de este último tipo señalado, el mayor tonelaje de arrabio líquido y la elaboración de lingotes y bases de fundición de la Planta de Huachipato a la de Corral; y

también, el mayor volumen de las cargas y los procedimientos metalúrgicos más eficientes que se pusieron en práctica.

Cabe señalar que en el presente año la CAP completará la instalación de dos nuevos hornos de calentamiento, que permitirán aumentar la capacidad de laminación de acero, hasta procesar la totalidad de la producción de acería.

DESPACHOS DE METALES:—Aceleradamente ha ido avanzando el despacho de los productos de la CAP. En 1950 se entregaron al mercado productos por valor de 456 millones 129 mil

CERRO SU ACTIVO ESE AÑO CON US\$ 121.582.285.64

pesos, en 1951, ascendió esta cifra a dos millones 33 millones 343 mil pesos; en 1952, llegó a tres millones, 994 millones 471 mil pesos, y por último, en 1953, estas ventas fueron superadas ampliamente, llegándose a los cuatro millones 77 millones 575 mil pesos.

En el año recién pasado se despacharon 224 mil 301 toneladas, de las cuales 132 mil 502 corresponden al mercado interno de Chile y el resto, o sea, 91 mil 799 toneladas, a las exportaciones.

INCREMENTO INDUSTRIAL:—El progresivo volumen de producción de la Planta de Huachipato ha provocado la instalación de nuevas industrias relacionadas con este metal. Cabe citar a las siguientes:

La Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia S. A., que construyó en la zona industrial una fábrica de carburo y ferroleaciones, inició sus operaciones en el segundo semestre de 1953.

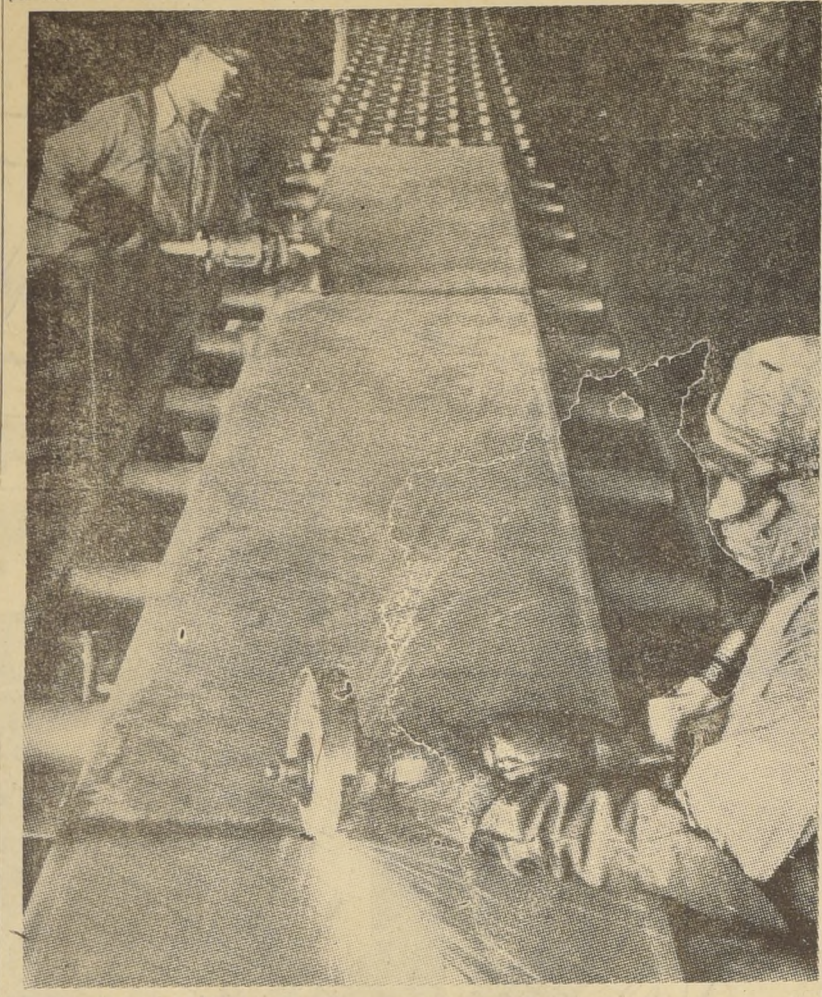
La Sociedad Industrias Chilenas de Alambres (INCHALAM) continuó con la instalación de los equipos y maquinarias de sus talleres industriales e inició la producción de diversos artículos de alambre, lo que provocó, de inmediato, un aumento notable en las ventas de alambres producidos en Huachipato.

La firma "Metalúrgica del Sur, Sociedad Limitada", con quien CAP concertó un convenio para el establecimiento de una planta refinadora de zinc y estaño, aprovechando los materiales de desecho de la Planta de Huachipato, inició durante el año la construcción de sus instalaciones.

En el mismo período se celebró un contrato con la firma Rozas y Cia. (SOPROCAL), Ltda. para el aprovechamiento de los fines de caliza que no encuentran empleo en la siderurgia, en la producción de cales agrícolas e industriales. La planta de propiedad de esta firma comenzó a instalarse a fines de 1953, y se espera que entre en operación próximamente.

Con el objeto de cumplir con el contrato de fabricación de obras de aducción de agua potable de la ciudad de Antofagasta, la Compañía ha comprado el equipo necesario para instalar una planta de cañerías y ha firmado un contrato de asistencia técnica con la firma norteamericana American Pipe Construction Company. Esta planta estará en condiciones de instalarse en las condiciones de las necesidades del país.

Por último, se acordó arrendar un terreno a la firma Huelmo, para la instalación de un taller de estructuras livianas, los programas de producción del Taller de Estructuras de CAP.



FABRICACION DE CAÑERIAS.—Estas planchas de acero de Huachipato se convertirán en cañerías para agua potable. Ya han sido soldadas y los operarios que se divisan en el grabado, con sus equipos de protección, pasan el esmeril eléctrico a las soldaduras, para evitar las irregularidades de superficie.

SERVICIO BOSCH

A. WIDMER y Cia. Ltda.

ALAMEDA B' O' HIGGINS 2701-CASILLA 2399
TELEFONO 91574—TELEGRAMAS: AWIDCO
SANTIAGO

Especialistas en
Electricidad para automóviles
y
Bombas de inyección Diesel

SOCIEDAD DISTRIBUIDORA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

SODIMAC

Santiago — Valparaíso — Concepción
Temuco — Valdivia — Osorno
— Puerto Montt —

ORFO 15 AÑOS

MOTORES ELECTRICOS **Siam** DI TELLA S.A.

UN VALIOSO APORTE A LA INDUSTRIA NACIONAL

SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA DE MAQUINARIAS ES EFECTIVA CONTRIBUCION AL PROGRESO NACIONAL

Un alto grado de superación ha alcanzado en Chile la fabricación de artefactos a gas y eléctricos para el hogar. Un sitio preponderante en este rubro de la industria nacional lo tiene la Sociedad Industrial Americana de Maquinarias, SIAM, Di Tella S. A., cuyo prestigio la ha hecho merecedora de la confianza de sus numerosos clientes. Esta Sociedad tiene actualmente un capital suscrito y totalmente pagado, recientemente aumentado por nuevos aportes de sus accionistas, y la capitalización de sus reservas, que asciende a la suma de 108 millones de pesos.

Tiene, además, reservas y fondos acumulados, todos de libre disposición, por valor de \$ 35.914.951,87, y cuenta, también, con provisiones para intereses no ganados (ventas a plazo) y provisión por indemnizaciones para obreros, por un valor de \$ 4.526.160,76 y \$ 914.499,73, respectivamente, con un total general, de capital, reservas y fondos y provisiones acumulados de \$ 149.355.612,36.

PRODUCCION.—Las líneas principales de producción de esta Sociedad, corresponden a cocinas a gas y eléctricas, termo-calentadores eléctricos y califontes a gas, muebles especiales para cocinas; cocinas para hospitales, industrias, colegios, etc.; quemadores de carboncillo y de petróleo, para calefacción e industrias; refrigeración eléctrica comercial, industrial y doméstica; motores eléctricos de corriente alterna trifásica, maquinarias para panaderías y fideñas, y otras varias para la industria en general.

FABRICACION NACIONAL.—Debe destacarse que toda la línea eléctrica de refrigeración, motores, cocinas y termo-calentadores de agua, es elaborada en el país, con licencia exclusiva de fabricación para Chile de Westinghouse Electric Int'l Co., lo que revela, además de la confianza que se tiene en la industria del país, el respaldo técnico que garantiza dicha producción.

OTRA ESPECIALIDAD.—Consideramos necesario destacar la fabricación de motores eléctricos, de corriente alterna trifásica 220/380 volts, 1400 rpm, 50 ciclos, que cubren primitivamente la capacidad de 12, 1—1 1/2, 2, 3 y 4 H. P., sido ampliada y cubre ahora 5, 7 1/2, y hasta 15 H. P. Estos motores se fabrican íntegramente en el país, siempre bajo la licencia de Westinghouse Electric Int'l Co., ya mencionada, con materiales importados, como planchas de fierro al silicio, rodamientos, ejes de acero y otros varios, teniendo la industria las maquinarias y elementos necesarios para su elaboración.

Estos motores eléctricos como así también los demás implementos para el hogar, que están bajo el control de la Dirección de Servicios Eléctricos, cuentan todos con su aprobación, según los certificados que dicho organismo ha otorgado a esta Sociedad. Últimamente ha sido ampliada la fabricación en serie de los refrigeradores domésticos, aplicando la unidad de enfriamiento y mecanización de Westinghouse Electric Int'l Co., y efectuándose en el país, en sus maquinarias, totalmente el proceso de elaboración del gabinete, depósito interior y accesorios, siguiendo la línea y presencia de los artefactos norteamericanos y, precisamente el de la Compañía, cuya licencia de fabricación tiene a su favor. Además, la Sociedad también fabrica refrige-

SIAM DI TELLA ES GARANTIA DE BUEN SERVICIO

radadores domiciliarios a kerosene (parafina) con equipo y licencia exclusiva de la Aktiebolaget Electrolux, de Suecia.

REFRIGERACION INDUSTRIAL Y COMERCIAL.—En la línea de la refrigeración industrial y comercial abarca desde frigoríficos de gran capacidad, como los instalados en el Mercado Modelo de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios de Santiago; el de la Central de Compras de la Beneficencia, el de Hospitales y Hoteles; de industrias de almacenamientos, y los generales del comercio, que debe defender los productos perecederos en que trabaja, tales como las carnicerías, emporios, restaurantes, bares y otros varios, incluyendo en la vasta línea de esta refrigeración industrial las de generadores de hielo, fabricación y conservación de helados, cremas, etc.

QUEMADORES DE CARBONCILLO.—Su línea de quemadores de carboncillo ha tomado especialmente en los últimos tiempos gran auge, debido a las medidas que el Supremo Gobierno ha adoptado para la colocación de la producción de carbón y carboncillo, ya que con dichos aparatos se consigue una combustión perfecta, con regulación de aire y alimentación automática de carboncillo, con dispositivos de seguridad y cuyas capacidades de trabajo abarcan todas las necesidades de la calefacción en industrias, inclusive en las plantas para la industria salitrera. Estas modernas instalaciones, también se han hecho con excelentes resultados en la Central de Leche, además, de varias intornerías industriales, fabricantes de sedas y tejidos y numerosos otros, más que con bajos costos tienen actualmente instaladas y en pleno funcionamiento. Los resultados son francamente halagadores, y no es raro que constantemente se es, ten solicitando a la SIAM nuevos presupuestos para otras tantas instalaciones de esta especie.

MAQUINAS INDUSTRIALES.—Las panaderías y fábricas de fideos han tenido, también, oportunidad de apreciar las ventajas de las modernas maquinarias fabricadas por esta Sociedad. En esas actividades se ha desarrollado un trabajo tan intenso y tan amplio, que en forma perfecta se ha llegado a cubrir todas las necesidades del ramo, que hacen augurar un perfecto grado de superación en esas industrias con la eficaz colaboración de la SIAM, que no se muestra ajena a todo lo que significa progreso en nuestro país.

EN EL ORDEN SOCIAL.—No se puede dejar de mencionar en esta breve reseña, que la industria ha tenido siempre especial dedicación para conceder a su personal las mayores franquicias de orden social, dentro de su alcance, y deben mencionarse, en este sentido, las siguientes: Casino para la colación de su personal de empleados y obreros, y una valiosa contribución a parte del gasto unitario de la misma; proporciona de-

lantales, overoles y ropa de trabajo a los empleados y obreros; una Visitadora Social, que está constantemente preocupada de los problemas que puedan afectar al personal, practicando le atiende cuando hay necesidad de sus servicios; dentro de la misma Compañía, además hay un médico que atiende en forma especial a los empleados que viven en sus propios domicilios. A esto hay que agregar que cuando algún empleado u obrero tiene que cumplir con sus deberes militares, goza de una asignación mientras dura ese período. En caso de fallecimiento se proporciona una cuota mortuoria a la familia doliente; además, esta Sociedad hace una generosa contribución a las fiestas de fin de año que celebra su personal, como también se preocupa de que los niños puedan disfrutar de las delicias del verano en colonias de vacaciones, sin olvidar subvenciones a los clubes deportivos de empleados y obreros, contribuyendo en forma eficaz a la salud y mantenimiento físico perfecto del personal.

Anticipándose a la dictación de algunas leyes sociales, la Sociedad tiene previsto el pago de la semana corrida, asignación familiar e indemnización por años de servicios; regalías que han sido concedidas al personal de obreros mucho antes de la dictación de las leyes respectivas.

Esta Sociedad tiene su maestría en su local propio de Avenida Vicuña Mackenna 3300; su local de administración y departamento industrial, en Matías Cousiño 54, su Departamento Comercial y de artefactos para el hogar, en Ahumada 88, su departamento de Frenos y Repuestos y Sucursal de ventas en Avenida Bernardo O'Higgins 2300/2314, esquina de Republica.

Siam DI TELLA S.A.

LA NACION

LA CORPORACION CHILENA DE LA MADERA

ASOCIACION DE LOS FORESTADORES Y MADEREROS DEL PAIS; SE ADHIERE A LAS FESTIVIDADES DEL 15.º ANIVERSARIO DE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, Y LE HACE POR LA PREOCUPACION QUE HA DEMOSTRADO ULTIMAMENTE POR LOS PROBLEMAS FORESTALES, DE TAN SIGNIFICATIVA IMPORTANCIA EN LA ECONOMIA NACIONAL.

La Corporación Chilena de la Madera se permite sugerir a la Corfo que, al desarrollar cualquier plan forestal de largo aliento, ponga en práctica, en colaboración con las actividades madereras existentes, un programa tendiente a su desarrollo y racionalización inmediata. Esto tendría como consecuencia un mejor aprovechamiento de nuestros recursos forestales y, asimismo, reduciría los costos, lo que ampliaría las posibilidades de colocación de nuestras maderas en los mercados externos, con el siguiente mayor ingreso de divisas, a la vez que facilitaría la solución del agudo problema habitacional.

Diversos son los graves problemas que afrontan los madereros, y los cuales, al no poder resolverse con sus propios recursos, limitan los mercados de las maderas. Merece destacarse la falta de maquinarias y medios de transporte modernos, la falta de caminos y de secadores, y las deficiencias del transporte ferroviario y marítimo, y por último, la falta de créditos que permitan el desarrollo de la producción.

Mucho podría hacer la Corfo en favor del fomento de la producción maderera, precisándose para ello la realización de un programa que contemple la importación y venta a los madereros de maquinarias, tales como sierras huinchas, sierras alternativas, tractores, camiones, cepilladoras, etc., aplicando para ello una modalidad pa- recida a la empleada para la venta de maquinarias a los agricultores.

Se estima la necesidad de recursos, en la primera etapa de este plan, en aproximadamente 5.000.000 de dólares, los que podrían ser obtenidos mediante la contratación de un préstamo en el extranjero, cuyo pago se aseguraría fácilmente con las mayores exportaciones de maderas, que se efectuarían a base de este plan de fomento maderero, cuyos insospechados resultados beneficiarían a todas las zonas forestales y a la economía del país, en general.

La Corporación Chilena de la Madera reitera su disposición de cooperar con la Corporación de Fomento de la Producción para el estudio y realización de los planes forestales que aseguren el porvenir económico de Chile.



Corporación Chilena de la Madera

BANDERA 84 OFICINA 411 FONO 61243 CASILLA 2433 SANTIAGO

CON CUATRO NUEVAS PLANTAS PRODUCTORAS DE ENERGIA ELECTRICA CONTARA LA ENDESA

Con cuatro centrales hidroeléctricas, "Pillmaiquén", "Abanico", "Sausal" y "Los Molles" la ENDESA ha logrado dar energía eléctrica suficiente a las innumerables industrias que con su empuje y tenacidad van labrando el progreso de la nación. Cinco centrales térmicas, a base de petróleo, se han montado también en aquellos lugares donde los ríos no son propicios para la generación de la energía y quedan ubicadas en Copiapó, Valparaíso, La Serena, Guayaquán y Ovalle.

Proyecta además la ENDESA, construir en breve las siguientes centrales: "Sausalito", de ocho mil kilowatts en O'Higgins; "Is-la A", de 30 mil kilowatts, en Talca; "Lago Laja", de 130 mil kilowatts, en Ríbulle, y "Pallim-que", de 45 mil kilowatts, en Cauhin.

Las plantas hidroeléctricas, en actual funcionamiento, tienen las siguientes características: **PILMAIQUÉN.**— Es la primera Central que construyó la ENDESA. Está ubicada a 40 kms. al oriente de Osorno. Empezó a funcionar en noviembre de 1944. Tiene actualmente una potencia instalada de 24.000 Kw. Su potencia final será de 35.000 Kw. Sus líneas de alta tensión de 66.000 V miden 276 Kms., y las de 13.200 V 818 Kms. Esta última cantidad incluye las redes de las Cooperativas Rurales. Con esta dotación se satisfacen las necesidades agrícolas, industriales y domésticas y de alumbrado público de una vasta región de 3 provincias —Llanquihue, Osorno y Valdivia— que limita al sur con Puerto Montt y al norte con Lago Ranco.

ABANICO.— Es la Central más potente construida por la ENDESA hasta la fecha. Está ubicada en la provincia de Ríbulle a 80 Kms. de Los Angeles. Utiliza las aguas del río Laja. Posee un Canal de Aducción de 6.900 Kms. de largo que provoca una caída de 147 m. Esta Central entró en servicio en mayo de 1948. Tiene actualmente 4 unidades de 21.500 Kw. cada una, las cuales dan una potencia instalada de 86.000 Kw. En el futuro esa potencia será ampliada a 129.000 Kw. La red de alta tensión compren-

de una línea de doble circuito de 154.000 V y de 164 kms., de largo, que va desde la Central hasta Concepción y San Vicente; una línea de 66.000 V que emerge hacia diversos puntos, y que mide en total 296 kilómetros, y además, una red de 13.200 V para el servicio de Cooperativas Rurales, que mide 519 kms. Por estas líneas se abastecen los centros urbanos y rurales de Chillán, Ríbulle, Concepción, Arauco, Bio Bio y Malleco. La Central Abanico forma parte de un grupo de 3 Centrales escalonadas que deben construirse en el curso del río Laja. Ahí, en una extensión no mayor de 20 kms., es posible extraer una potencia de 350.000 kilowatts.

SAUZAL.— Está ubicada a 6 kms. al oriente de Rancagua. Empezó a funcionar el 4 de julio de 1944.

Es la central que presenta

mayores dificultades técnicas en su construcción, debido a la extensión y complejidad de sus obras hidráulicas. El canal de alimentación tiene una longitud de 13 kms., y un sifón de concreto armado, con una capacidad de 60 m³ de agua por segundo, en el cruce del río Cachapual; hay, además, grandes estanques despiadores, desarenadores y un estanque regulador, y un contraestanco, con una capacidad de 500.000 m³ de agua embalsada. La Central Sauzal tiene una potencia instalada de 76.000 Kw. De ella emerge una red de distribución que se extiende a través de 5 provincias. La línea de 110.000 V que va desde Sauzal a la Subestación Ochoagüita, en Santiago, mide 66.245 kms.; las líneas de 66.000 V que se extienden hacia diversos puntos, miden en total 318 kms.; y las líneas de 13.200 V miden a su

vez, 1.139 kms. Esta Planta abastece a las provincias de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca. En los años anteriores, ha entregado un alto porcentaje de su producción, a la Compañía Chilena de Electricidad, contribuyendo, de este modo, a la eliminación parcial de los racionamientos de la capital.

LOS MOLLES.— Esta Central está ubicada en la provincia de Coquimbo, a 85 kms. al oriente de Ovalle. En esta zona, hasta la fecha, se ha preferido instalar Centrales Térmicas, a base de petróleo o carbón, porque en general los ríos no ofrecen condiciones favorables para generar energía. Para construir la Central Los Molles, fue necesario desarrollar un canal que mide 17 kms. de longitud, el cual provoca una caída de agua de 1.154 m. la línea alta de Amé-

rica. La tubería por la cual desciende el agua tiene un diámetro variable de 0,75 a 0,65 m., y mide 2.400 m. La casa de máquinas consta de dos unidades capaces de producir un total de 16.000 kw. Las líneas de las de 13.200 miden 87 kms., y las de 66.000 V miden 201.500 kms. Por ellas se entrega energía eléctrica a La Serena, Coquimbo, Punitaqui y Combarbalá.

GRAN ENTUSIASMO EN IQUIQUE ANTE PROXIMAS FESTIVIDADES

"La ciudad de Iquique vibra en este momento con gran entusiasmo patriótico para celebrar dignamente el 75.º aniversario del Combate Naval, en que Arturo Prat, dio una heroica lección de heroísmo", nos dijo ayer el señor Luis Cereceda, que es el vicepresidente del Comité que tiene a su cargo la organización de las festividades del 21 de Mayo en el puerto nortino.

El señor Cereceda vino a Santiago, con el objeto de finalizar algunos detalles, especialmente en cuanto se refiere al traslado de los estudiantes primarios, secundarios y profesionales a Iquique.

Expresó el señor Cereceda, que en la pujante ciudad del Norte hay listos 400 alojamientos en escuelas, liceos, cuarteles y casas particulares, para atender a los estudiantes del sur.

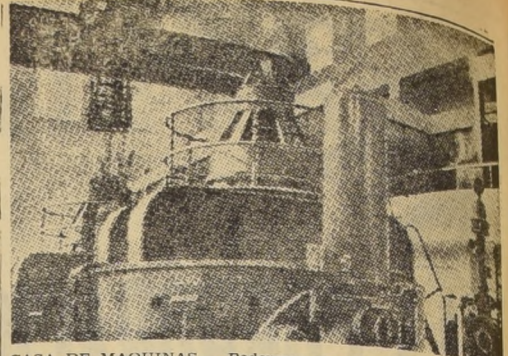
Los escolares viajarán a bordo del transporte "Pinto", junto con los cadetes militares, navales y de aviación.

También irán, el Ministro de Educación, señor Eduardo Barrios, y los tres Directores Ge-

nerales, de Secundaria, Primaria y Especial.

Nos agregó que la Compañía Marmolera de Calama ha obsequiado un bloque de mármol, en el cual, serán grabados algunos párrafos de la carta que el almirante Miguel Grau, enviara a la viuda de Prat.

El señor Gomez Catañan, que ha sido el auspiciador de este homenaje estudiantil al héroe de la Marina de Guerra, dijo que los estudiantes de Atacama al Norte se movilizarán en trenes, para lo cual se están solicitando facilidades a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.



CASA DE MAQUINAS.— Poderosas maquinarias montadas en la planta del Pillmaiquén, trabajan constantemente para producir luz, fuerza y calor, a una extensa zona. El grabado muestra un aspecto de la Casa de Máquinas.

MUNICIPIO ENTREGA SU APOORTE PARA EL DESAYUNO ESCOLAR

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, comunicó al presidente de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, señor Luis Gomez Catañan, que había dispuesto el pago inmediato de las cuatro primeras cuotas del año a la Junta de Auxilio Escolar, para atender los gastos de desayuno y almuerzo de los alumnos de las escuelas primarias de Santiago.

El Ministro de Economía, al exponer esta situación, expresó que se buscaría la manera de bonificar a Juan Soldado, para su producción se necesitara atender los requerimientos del consumo interno de cemento.

Bolivarianos acordaron felicitación a filiales argentina y colombiana

La Sociedad Bolivariana, en su última sesión, acordó enviar una felicitación a la filial de la República Argentina, por la espléndida celebración del 75.º aniversario de la Ciudad Bolívar de ese país, en que la referida institución tuvo un sobresaliente papel.

También quedó resuelto realizar un homenaje a Colombia, por la defensa que hiciera del derecho de

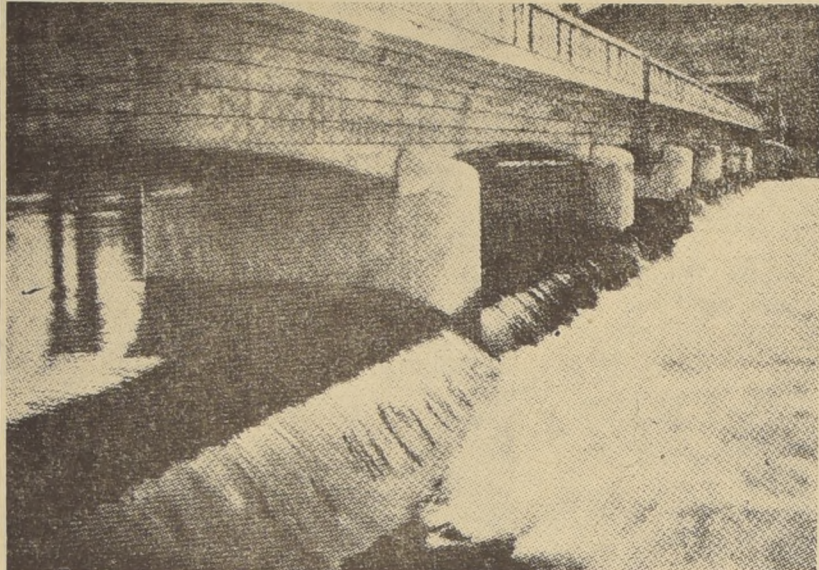
EL CEMENTO BAJARA CUATRO PESOS POR SACO

Las fábricas de cemento "Molón" y "Cerro Blanco", se negaron a pagar a Juan Soldado los \$ 4, por cada saco producido y vendido, de acuerdo con el decreto de esta cursado hace dos meses.

Esta circunstancia permitió que el precio del cemento bajara en los mismos \$ 4, ya que hay razón para que se aprobara una bonificación que fue decretada para compensar los altos costos de producción de Juan Soldado.

El Ministro de Economía, al exponer esta situación, expresó que se buscaría la manera de bonificar a Juan Soldado, para su producción se necesitara atender los requerimientos del consumo interno de cemento.

En el caso de Haya de la Torre, que constituye una excepción del derecho americano que aplica al Continente, se hará también un intento al Presidente colombiano, señor Rojas Pinilla, por la magnífica labor que realiza, que merece, recientemente, el más alto reconocimiento de la Sociedad Bolivariana de su patria.



PUENTE DEL PILMAIQUÉN.— Para utilizar las aguas del Salto del Pillmaiquén, en la producción de energía eléctrica, la ENDESA tuvo que controlar su curso. Con este objeto, se construyó este moderno puente que distribuye equitativamente su caudal.



E. COSTANTINI & CIA. LTDA
MORANDE 580 FON0 63529

MECCANO
MORANDE 570
FON0 85839 CASILLA 3619 - SANTIAGO

MOTORES ELECTRICOS
Maquinarias mecánicas.
Herramientas

Adhieren al HOMENAJE A LA
CORFO

CONCURSO



PARA PROVEER EMPLEOS DE
TECNICO GRADO 9º
EN LA
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Lámase a concurso para proveer el empleo de Técnico grado 9.º, a cargo del Laboratorio Bacteriológico del Servicio de Agua Potable y Alcantarillado de Antofagasta y Castro, con remuneración anual de \$ 180.600 más el 30% y 20% de gratificación de zona, respectivamente.

Bases y antecedentes en la
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
MORANDE 71 — 4.º PISO — SANTIAGO

Se reciben solicitudes de oponentes hasta el 25 de mayo de 1954.

HORACIO LIRA D.
Director

MAQUINARIAS AGRICOLAS

CASE

EN CHILE DESDE 1891

LA COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL

(CODINA)

es una empresa que desde su organización ha ido incrementando paulatinamente sus negocios, hasta llegar a ser en la actualidad una de las más importantes firmas nacionales. Sus operaciones abarcan todos los rubros del comercio, incluyendo la agricultura, para lo cual cuenta con una organización denominada

MAQUINARIAS CODINA "MACO"

a cargo de personal especializado, con estaciones de servicio bien montadas y con grandes stocks de repuestos para la atención de su clientela. Mantiene oficinas en Valparaíso, Santiago, Concepción, Coquimbo, Valdivia, Temuco y Osorno.

Entre la maquinaria agrícola que importa "MACO" en forma exclusiva para Chile, podemos mencionar a la fábrica "J. I. CASE COMPANY", de Racine, Wisconsin, EE. UU., sumamente conocida y a la vez la marca más antigua en Chile entre las que se importan actualmente. Efectivamente, esta maquinaria llega a Chile desde la terminación de la guerra del Pacífico, el año 1891. Las primeras de ellas fueron adquiridas por agricultores destacados, contándose entre ellos al ex Presidente don José Joaquín Pérez, propietario de la Hacienda Chena; a don Germán Riesco, agricultor en Maipú y Curacaví, y futuro Presidente de la República, y muchos otros agricultores progresistas de aquella época. Pues bien, muchas de estas primeras máquinas "CASE" todavía se encuentran en funcionamiento, y "MACO" mantiene existencias de repuestos para ellas. Anotamos, además, que la maquinaria "CASE" ha sido traída en forma ininterrompida, año a año, desde esa época, motivo por el cual no hay chileno que no la haya conocido desde su infancia.

La maquinaria "CASE", a la vez de contar con una verdadera tradición en Chile, ha marchado siempre a la vanguardia, manteniendo diseños y construcción moderna en todos sus diferentes tipos de maquinaria, que se importa a través de la Corporación de Fomento con las facilidades de pago que ella otorga.

CONSORCIO HOTELERO DE CHILE S. A.

La buena atención de sus Hoteles estimula el turismo en Chile y la atracción del turismo extranjero.

HOTELES EN:

IQUIQUE.—	HOTEL PRAT.— Pesca de Alta Mar. (Turismo extranjero).
ANTOFAGASTA.—	GRAN HOTEL moderno a orillas del mar. (Turismo extranjero).
LA SERENA.—	HOTEL FRANCISCO DE AGUIRRE.
PEÑUELAS.—	RESTAURANT y Cabinas de Veraneo a orillas de la playa.
VICUÑA.—	HOSTERIA, en gran clima del Valle de Elqui.
OVALLE.—	HOTEL TURISMO.
PORTILLO.—	GRAN HOTEL de alta montaña. Canchas de ski, andariveles. Atracciones de invierno. (Turismo extranjero).
LANALHUE.—	HOSTERIA a orillas del lago Lanalhue. Pesca. (Turismo extranjero).
PERIHUEICO.—	HOSTERIA a orillas del lago Perihueico. (Turismo extranjero).

CONSORCIO HOTELERO DE CHILE S. A.

Huértanos 757 — Oficina 707 — Teléfono 32227
Casilla 4190 — Santiago



*Siembra
para
cosechar*

Antes de coger los sabrosos frutos de la tierra, ha sido preciso abrir el surco, echar la semilla y esforzarse durante meses, a veces con sacrificios cruentos y dolorosos...

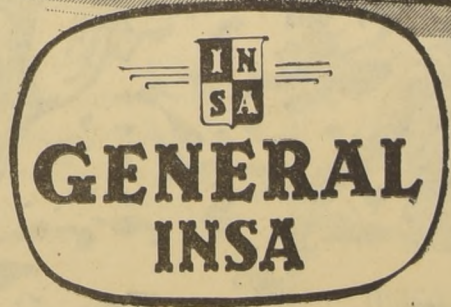
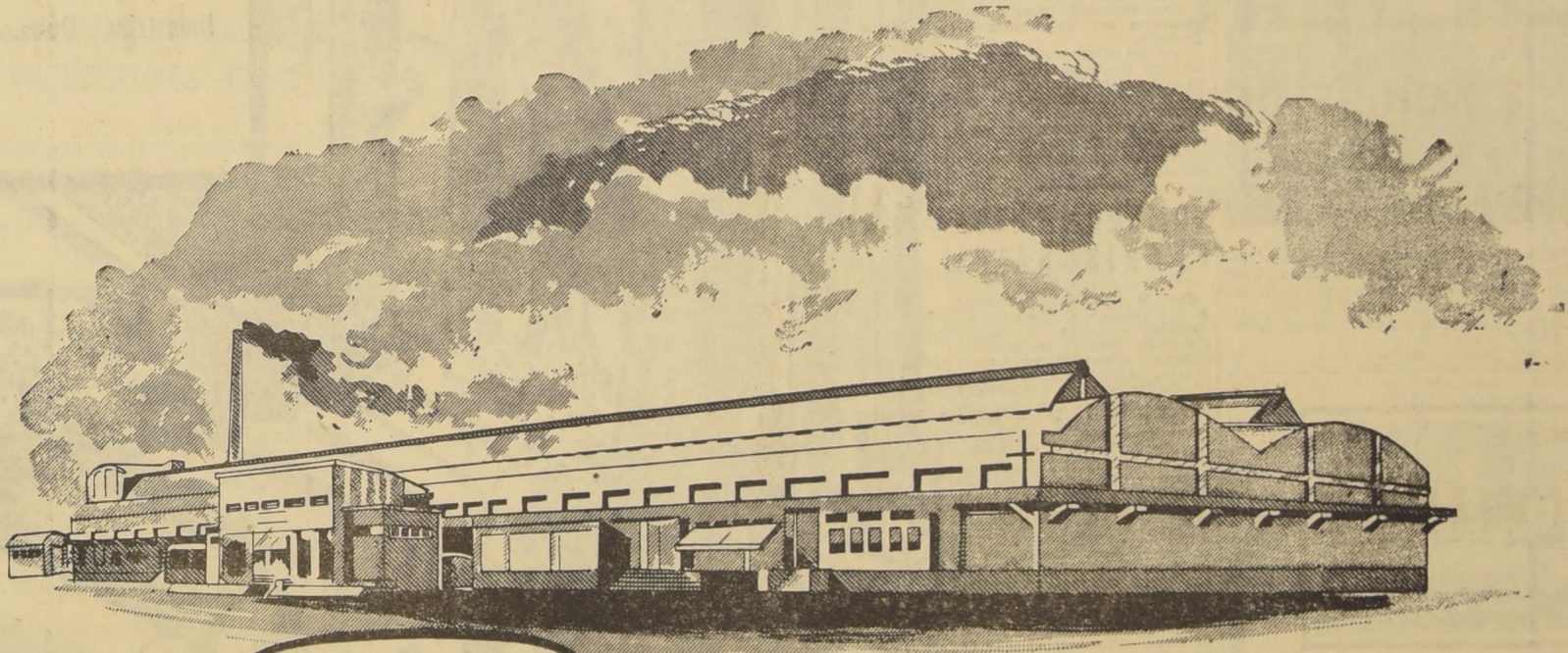
Así ocurre también en la Industria.

La Corporación de Fomento a la Producción, en sus 15 años de vida, ha empuñado con mano firme el arado implacable de la energía al servicio de una iniciativa noble y ha arrojado la semilla de la industrialización chilena.

Hoy los primeros frutos comienzan a madurar y por doquiera se incorporan a la economía nacional nuevas fuentes de prosperidad.

Aún falta mucho para realizar la cosecha final, pero lo ya conseguido hace brotar una sonrisa de optimismo.

Industria Nacional de Neumáticos S. A. (INSA), cuya creación fuera fruto del esfuerzo combinado de la Corporación de Fomento a la Producción y de la General Tire and Rubber Co., se asocia a la celebración de este 15.º aniversario.



**INDUSTRIA NACIONAL
de NEUMATICOS S. A.**

Un millón ochocientas mil toneladas de celulosa y papel de diarios al año producirá el país

Un formidable plan maderero sabiamente estudiado, que contempla la transformación de nuestro país en un gran productor de celulosa y papel de diarios, ha iniciado vigorosamente la Corporación de Fomento de la Producción.

El proyecto es audaz y está llamado a renovar totalmente el ritmo industrial de Chile, ya que el desarrollo de la industria papelería traerá aparejado el entonamiento de otras actividades y, en consecuencia, el mejoramiento de nuestro nivel económico a extremos aún insospechados.

Proyecta la Corfo promover en Chile la producción de un millón ochocientas mil toneladas anuales de celulosa y papel de diarios, que se obtendrán de la explotación de 173 mil 538 hectáreas plantadas actualmente con pines insignia y de un millón 478 mil 900 hectáreas ubica-

IMPULSO A INTENSO PLAN MADERERO DARA LA CORFO

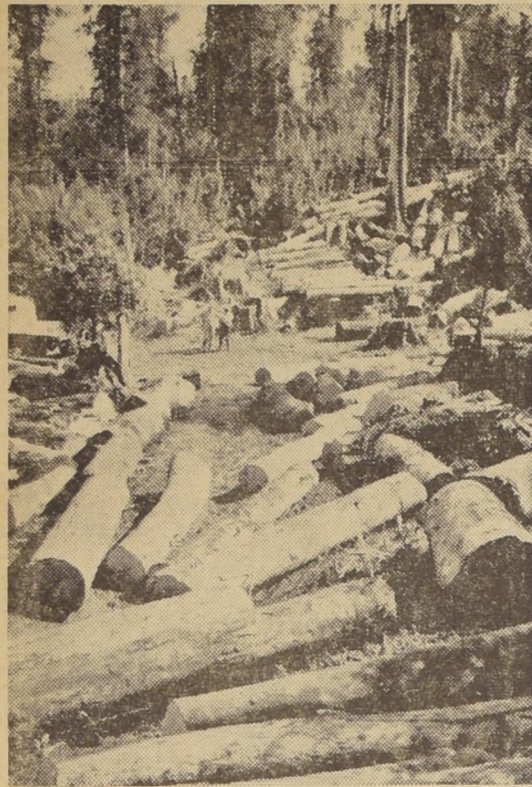
das en las provincias del sur. La realización integral de este plan está considerada en un lapso de quince años. El vasto y progresista plan ya se encuentra en marcha. Aprovechando un crédito de veinte millones de dólares aportado por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, la Corfo ha iniciado la construcción de una planta de celulosa sulfato, en Laja, capaz de producir 45 mil toneladas y, otra en San Pedro, de Concepción, cuya futura producción de papel de diarios se ha calculado en cincuenta mil toneladas al año. Tomando en consideración la produc-

ción actual de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, podrá Chile abastecer totalmente por sí mismo su gasto en esta materia, exceptuando la cantidad de cinco mil toneladas de celulosa disolvente, que deberá traer del extranjero. PROYECTOS EN PERSPECTIVA.— Concretamente, el programa por desarrollar que la Corfo mantiene en perspectiva, se basa en la formación de la Sociedad Química Chilena S. A., con un capital de 360 millones de pesos, que serían aportados en un cincuenta por ciento por esta institución, en un 33 por ciento, por la Chile Chimie, en-

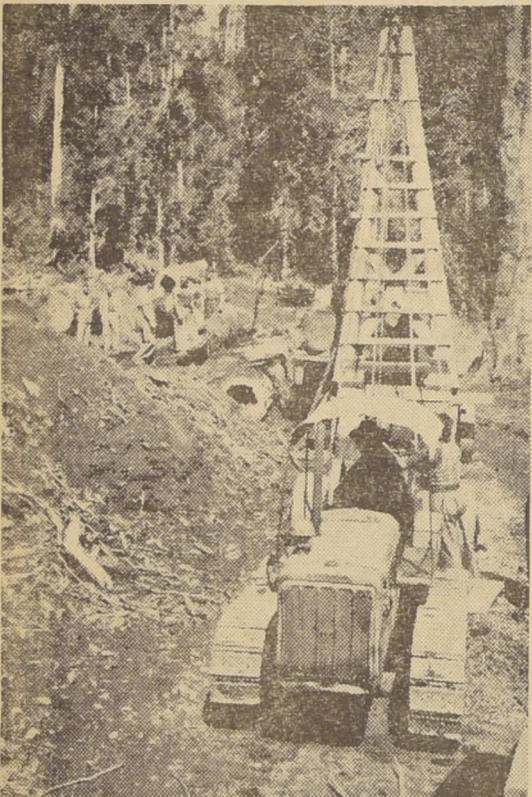
tidad formada por Phrix Werke A. G. y Otto Wolff, de Alemania, y en un 17 por ciento, por los inversionistas interesados en el plan maderero, señores Antonio de Rementería y Ricardo Duque. FINALIDADES DE LA SOCIEDAD QUÍMICA CHILENA.— La nueva entidad que proyecta crear la Corfo, obedecerá a las siguientes finalidades: a) El montaje de laboratorios, servicios técnicos, químicos y textiles, fábricas pilotos para maderas, celulosa, papel y viscosa, fibrana, viscosa seda, viscosa tipo celofán, fibras sintéticas y todos sus derivados, además, de otros rubros de la química en general; b) El estudio, proyección y construcción de fábricas de producción, teniendo como base las patentes y procedimientos de fabricación que aportará a esta sociedad la Chile Chimie;

c) La asistencia técnica permanente a todas aquellas fábricas e instalaciones montadas con sus patentes e ingenieros o que recurran a sus servicios; y d) La formación y especialización de ingenieros y personal administrativo para dirigir las plantas y empresas montadas por la Sociedad o que recurran a sus servicios. En la cifra señalada como capital inicial, se consideran únicamente los fondos necesarios para instalar el laboratorio de investigaciones y enseñanza, la organización de las patentes y el capital de trabajo necesario para tres años. La formación de la Sociedad Química Chilena, según la Corfo, está condicionada a la obtención simultánea de un crédito de US\$ 25.000.000 para la instalación de una primera fábrica de celulosa y productos derivados, que sería otorgado o

gestionado por el grupo Wolff. La Phrix adquiere la producción exportable de la mundial, y con el 25 por ciento de esas ventas se cancelan cuotas del crédito correspondiente. El crédito mismo se cancelándose durante los años, sólo los intereses, y amortizándose en los cinco años siguientes. La fábrica en cuestión producirá preferentemente celulosa y productos derivados, como fibra cortada, rayón, náilon artificial para telas de rayón, náilon y papel celofán. Una vez realizada esta inversión, la Corfo proseguirá con valiosas expectativas, destinadas a levantar ágilmente nuestra industria nacional.



PINOS PARA LA CELULOSA.— Desde el tronco hasta las raíces y hojas de los pinos, se aprovechan en la fabricación de la celulosa, formando su producción una enorme fuente de riquezas. El grabado muestra una plantación pinera, cortada para su uso industrial. (Foto Lars Hartman, FAO).



EXTRACCIÓN MECÁNICA.— Con este pequeño y poderoso tractor, que también sirve para remolcar carros cargados con maderos, y con ayuda de la grúa, es tarea fácil arrancar desde su misma raíz los pinos destinados a la elaboración de celulosa. Para esta faena, se debe cavar previamente la circunferencia del árbol. (Foto Lars Hartman, FAO).

MISION ESTUDIANTIL REGRESO DE EUROPA

Después de tres meses de permanencia en Europa, regresó a Santiago una delegación de 20 alumnos egresados de la Universidad Técnica del Estado, en el ramo de Ingeniería Mecánica. Los muchachos, dos de los cuales son venezolanos, viajaron bajo la dirección del Ingeniero Eduardo Núñez Lemolín y visitaron los principales centros industriales de Francia, Suiza y Alemania, recogiendo útiles experiencias y abundante material de instrucción para su futuro trabajo profesional en el país. La gira se inició en Buenos Aires, y continuó por España, Francia, Alemania, Suiza e Italia. En España los señores técnicos visitaron el centro industrial de Bilbao, en Francia los alrededores de París, donde se hallan concentradas gran número de importantes fábricas, en Alemania las ciudades de Dusseldorf, Colonia, Frankfurt y Stuttgart, en Suiza las ciudades de Zurich y Berna, y finalmente en Italia, las grandes industrias mecánicas de Milán. La gira fue posible gracias al aporte de los propios alumnos, y la colaboración de algunas firmas industriales y la Escuela de Mecánica de la U.T.E. Las principales fábricas visitadas fueron las de Deutz, Ford y Mercedes Benz en Alemania, Alfa Romeo, Fiat, Lambretta, en Italia, Renault y Bernard Moteur en Francia y Escherwag, la gran fábrica suiza de turbinas. Para todas ellas llevaron recomendaciones de sus representantes en Chile, así como las facilitaron enormemente la labor de observación y estudio.

En LA NACION, Gilberto Troncoso y Oscar Sarríos, integrantes de la delegación nos relataron algunos de sus impresiones: "El resurgimiento alemán, pese a los destrozos causados por la guerra, que aún se ven por todas partes, es fantástico. Las cifras de producción son enormes. En Francia, la fábrica de automóviles Renault, produce una unidad completa cada minuto y veinte segundos. Trajimos catálogos, diagramas y material documental y de estudio en abundancia, la mayoría del cual nos lo proporcionaron las propias fábricas. No descuidamos el aspecto cultural; visitamos museos, fuimos a teatros asistimos a conferencias y exposiciones. La gira rindió positivos beneficios y estamos ansiosos de aplicar las nuevas experiencias, dentro de lo posible, en Chile".

PONDRAN TERMINO A ESTACIONAMIENTO DE AUTOS EN EL CENTRO

La Alcaldesa solicitó del Intendente de la provincia su cooperación por medio de la fuerza pública a sus órdenes, para impedir el estacionamiento de vehículos en la zona céntrica, y el cumplimiento de todas las disposiciones del Reglamento del Tránsito.

Para tal efecto envió al general don Santiago Danús Peña un oficio exponiendo que ese problema tendrá solución con una efectiva colaboración entre la Alcaldía y la Intendencia, lo que se ha agudizado últimamente por el aumento de vehículos en circulación.

NOMBRAMIENTOS EN TRIBUNALES

Con la firma del Presidente de la República, el Ministerio de Justicia dio curso a los siguientes decretos de nombramientos: a don Marco Aurelio Perales Martínez, Juez Letrado de Castro, vacante producida por renuncia de don Antonio Castro Gutiérrez; a don Humberto Sepúlveda Titus, actual Relator de la Corte de Apelaciones de Chillán, a igual cargo en la Corte de Apelaciones de Santiago, plaza vacante por promoción de don León Erbetta Vaccaro; a don Luis Espinoza Apablaza, actual Juez Letrado de Arica, como Relator de la Corte de Apelaciones de Valdivia, plaza vacante por promoción de don Abraham Meerson Schliman; a don Hugo Oktaviano Vázquez, actual Juez de Letras de Itata, como Juez Letrado de San Vicente de Tagua-Tagua, cargo vacante por promoción de don Enrique Padilla Peña; a doña Bertha Rodríguez Monardes, actual Secretaria del Juzgado de Letras de Puerto Varas, como Juez de ese mismo Tribunal; a señor Ignacio Alberto Apolonio Alarcón, actual Juez de Letras de Llanquihue, a igual cargo en Magallanes, vacante por traslado de don Aldo Guastavino Magaña; al señor Ramón Pérez Grille, actual notario de Mulchén, como Notario Público y de Hacienda y Conservador de Bienes Raíces, Comercio y Minas de Angol, vacante por promoción de don Carlos Gutiérrez Pincetti; a don Sergio Durán Espinoza, como Receptor de Mayor Cuantía de Magallanes, vacante por promoción de don Alvaro Rojas Grez; Don Luis Díaz Mieres, actual Notario de Los Andes, a igual cargo en el departamento de Valparaíso, vacante por fallecimiento de don Santiago Godoy.

Finalmente, se aceptó la renuncia de don Luis Rodríguez, actual Juez Letrado de Menor Cuantía de Valparaíso, formada a su nombramiento de Juez de Letras de San Javier. El señor Varela continuará sirviendo su actual cargo.

PLANIFICACION-MONTAJE - Y PUESTA EN MARCHA

Industrias químicas de toda índole; especial- mente construcción de FABRICAS DE CELULOSA ó INDUSTRIAS ELABORADORAS DE CELULOSA, como por ejemplo:

- ★ Fábricas de Rayón y tejido lanar, a base de celulosa;
- ★ Industrias papeleras;
- ★ fábricas de celulosa-éster y celulosa-éster, con todas sus instalaciones complementarias.

PLANIFICACION-MONTAJE - Y PUESTA EN MARCHA

Fábricas productoras de fibra y materias plásticas enteramente sintéticas, a base de:

- ★ Poliamide
- ★ poliacril-nitrilo
- ★ polivinil-clorido, etc.

Modernización y Racionalización de Industrias Químicas de toda clase

CHILE-CHEMIE
 STUDIENGESELLSCHAFT.
 HAMBURGO ALEMANIA.

SALA DE BAÑO COMPLETA . . . \$28.500.-

Compuesta de:
1 Baño para revestir completo.
1 W. C. loza Penco, silencioso.
(Tocobilla o Caupeolcan).
1 Lavatorio pedestal de loza.
(Santiago o Pisagua).
1 Bidet loza modelo Panalosa.

TAZAS DE W. C. "TOME" PENCO: \$1.580.-

JUEGOS DE LOZA para mesa, para 12 personas \$ 4.950.-

Distribuidores Oficiales: PENCO, FENSA, SIAM

FERRETERIA Y SANITARIOS
"LA GRAN BRETAÑA"
 AVENIDA MATTA 1076

Azúcar hecha en Chile y con materias primas nacionales entregará la IANSA



AZUCAR CHILENA. — Chile produce desde el 25 de abril último el producto que nuestros hábitos han convertido en imprescindible. En el grabado, el funcionario de la IANSA, don Manuel Cantillana vacía parte de la primera azúcar elaborada en nuestro país.

BRILLANTES PERSPECTIVAS PARA LA NUEVA INDUSTRIA

El 25 de abril recién pasado, el Presidente de la República, Excmo. Sr. Ibáñez, acompañado de los ministros señores Alejandro Hales, Guillermo del Pedregal, David Montané, Orlando Letourre y Roberto Aldunate, y de otras autoridades de Gobierno, inauguró oficialmente en Los Angeles, la primera planta azucarera con que contará el país.

A las 16.25 horas, S. E. cortó la cinta tricolor que simbólicamente marcaba el comienzo de una nueva era industrial, dando paso, con esta actividad, a otra fase del plan de superación en que está empeñada la Corporación de Fomento a la Producción.

La nueva Planta azucarera, favorecerá directamente al pueblo chileno a través de sus productos. La remolacha sacarina será la materia prima con que se elaborará azúcar y sus derivados, obteniéndose, de este modo, una apreciable economía de divisas.

CONSTITUCION DE LA IANSA. — La Corporación de Fomento a la Producción, por acuerdo adoptado el 30 de enero de 1952, autorizó la compra de maquinarias, elementos y obras de instalación para la planta piloto de azúcar, de Los Angeles. Posteriormente el 23 de julio, aprobó en definitiva el plan integral sobre cultivo e industrialización en Chile de la betarraga sacarina. Como base de esta nueva industria, autorizó la constitución de la Industria Azucarera Nacional S. A., formada principalmente por sus aportes económicos. Estos acuerdos fueron el resultado de los estudios que desde 1945 se venían realizando, pues cabe recordar que en esa fecha, la Corfo adquirió el Fundo Las Parras, de Valdivia, a fin de hacer experimentaciones con las semillas y maquinarias que para este efecto había adquirido.

Entre los acuerdos adoptados sobre el particular, se destacó la necesidad de invitar a formar parte de la sociedad, a los señores interesados en la producción de betarraga sacarina y dar participación directa de los intereses de la IANSA a los técnicos que colaboren en ella.

El capital social fue de cuatrocientos cincuenta millones de pesos, cuya mayor parte pertenece a la Corfo. El resto es de propietarios agrícolas de la región, entre los que se encuentran, el Servicio Nacional de la Salud, y por empleados y obreros de la misma IANSA.

MONTAJE DE MAQUINARIAS. — El 14 de marzo de 1952, la Corporación de Fomento firmó contrato con la firma alemana Braunschweigische Ma-

chinenbauanstalt A. G. (B. M. A.), para la construcción del equipo industrial de la Planta piloto de Los Angeles. El importe de estas maquinarias fue de dos millones 179 mil 519 dólares, pagaderos con facilidades. Mediante este equipo, la fábrica azucarera, puede elaborar en la actualidad y desde su mismo día de inauguración, ochocientas toneladas diarias de remolacha.

La adquisición en Los Angeles de terrenos para construir edificios industriales, bodegas,

obras ferroviarias, canales, caminos, y población para empleados y obreros, fue ejecutada por administración, con la iniciativa y trabajo del propio personal de la IANSA, asesorado por la Compañía Técnica y Comercial S. A.

La finalidad de esta industria no se basa en el espíritu de lucro ni en el ánimo de incrementar rápidamente su capital. Su verdadero objetivo es coadyuvar al desarrollo y a la prosperidad de la agricultura chilena. Su gran orgullo será entregar al país un producto de la importancia del azúcar con sello netamente nacional, con materias primas y elaboración chilenas.

Ha inspirado la línea de la IANSA, el deseo vehemente de

obtener día a día la superación progresiva de las actividades confiadas a su control. Como parte de esta preocupación, ha contribuido a mantener un eficiente cuerpo de agrónomos, a arreglar satisfactoriamente los caminos de acceso y salida hacia la planta industrial, impulsar el abastecimiento de abonos y semillas, y a ampliar el servicio de maquinarias.

El fruto de estos desvelos ha encontrado su expresión en el hecho que, a pesar de las desfavorables condiciones del tiempo, la cosecha de cuarenta mil toneladas de betarragas, que había sido calculada por los técnicos de la Corfo, en el plan 1952, ha sido ampliamente superada.

A LAS ASOCIACIONES DE PADRES DE COLEGIOS PARTICULARES DE CHILE

Conforme a lo dispuesto en el Decreto N.º 11.106, de 30 de diciembre de 1953, convoco a los representantes de las Organizaciones Nacionales de Asociaciones de Padres de los Colegios particulares reconocidos por el Estado, para que, reunidos en la asamblea a que se refiere el Art. 1.º del Decreto citado, procedan a elegir a las personas que deberán integrar la terna que se elevará al Supremo Gobierno, con el objeto de que el Presidente de la República designe al representante de dichas Organizaciones en el Consejo Nacional de Educación.

La reunión tendrá lugar el 31 de mayo de 1954, a las 18 horas, en el Salón de Actos del Liceo de Niñas N.º 1 de Santiago, Amunátegui N.º 356.

Enrique Marshall Henríquez
Superintendente de Educación

Santiago, mayo de 1954.

NOTA. — El Decreto N.º 11.106 fue publicado en el "Diario Oficial" del 3 de febrero de 1954. La Superintendencia puede proporcionar una copia mimeográfica de dicho Decreto a las Organizaciones Nacionales y Asociaciones de Padres de Colegios Particulares que lo soliciten.



46 OFICINAS Y AGENCIAS MARÍTIMAS EN LA COSTA DE CHILE

atienden la **EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO**

DESDE ARICA HASTA PUNTA ARENAS Y ZONA REGIONAL DE CHILOE Y AYSÉN

Servicio combinado de carga, utilizando Red Ferroviaria y Línea de Vapores — Especialmente servicio de carga, movilizadas desde bodegas a bodegas — Amplias acomodaciones para pasajeros y buena atención de la carga en sus vapores:

"Alondra", "Villarrica", "Puyehue", "Viña del Mar", "Tenglo", "Trinidad", "Taitao", "Dalcachue" y "Lemuy".

Carga destinada a puertos de Chiloé o Aysén, debe consignarse a la Empresa Marítima del Estado, Oficina Zonal de Puerto Montt, enviando todos los detalles e instrucciones a esa Oficina.

No recarga comisiones



ALIMENTOS PARA AVES



EL CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES

fabrica ALIMENTOS para ponedoras y pollitos, con fórmulas científicamente estudiadas por técnicos del Consorcio y a base de las materias primas más puras y frescas.

Los alimentos que fabrica el Consorcio se venden a los accionistas al precio de costo, y para los socios de la Asociación Chilena de Avicultores que no sean accionistas se les recargará solamente un dos por ciento.

Para los accionistas y socios de provincias se fabrica el concentrado que contiene todos los elementos para preparar el mash food para ponedoras, y se hace para economía de los fletes, ya que sólo se le debe agregar afrecho y afrechillo, que pueden conseguirse en la región

Los señores accionistas y socios de la Asociación Chilena de Avicultores deben efectuar sus pedidos en

LOURDES 1555 (Quinta Normal)

Teléfonos 90125 - 90676 - 93522 - Santiago

CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES S. A.

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

DIRECCION GENERAL

VALPARAISO

PTO. MONTT

PTA. ARENAS

BANDERA 138 · 2º PISO

SECCION FLETES

ANGELMO

LAUTARO NAVARRO

FONO 88705 · 65420

Y PASAJES

1670

1338

CASILLA 9087

ERRAZURIZ 711 · 765 · 2º PISO

CASILLA 37

CASILLA 221

SANTIAGO

CASILLA 105 V · FONO 3149



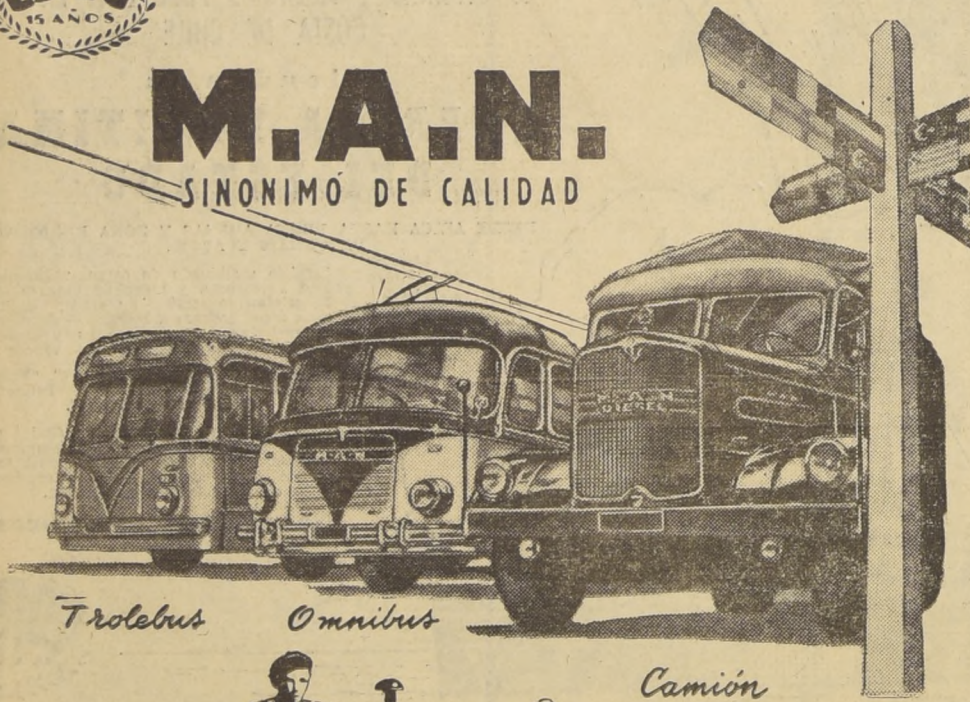
EXPORTACIONES--IMPORTACIONES
REPRESENTACIONES
INDUSTRIAS NACIONALES

Mauricio Hochschild y Cia. Ltda.

AGUSTINAS 1360 — SANTIAGO



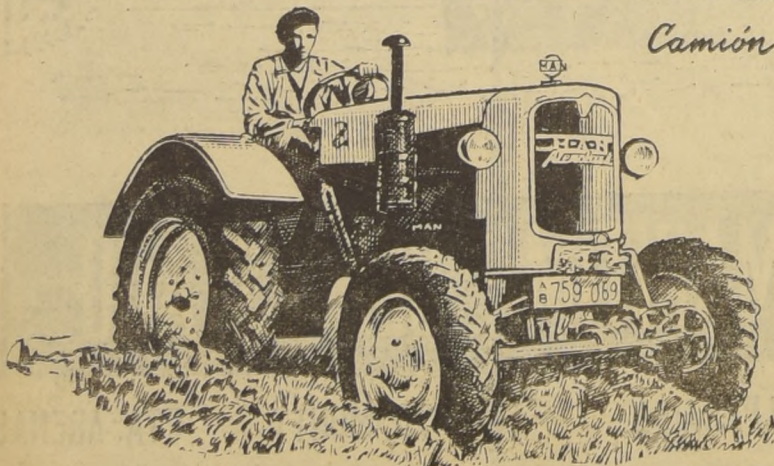
M.A.N.
SINONIMO DE CALIDAD



Trolebus

Omnibus

Camión



TRACTOR DIESEL,
tracción en 4
ruedas

COMPANIA TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS
TEMAC S. A.
Nueva York 25, 6° piso, cas. 2809. Tels. 88100 - 85003, Santiago



Esta industria cuenta actualmente con un capital de \$ 50.000.000.00, que corresponde íntegramente a la Corporación de Fomento de la Producción, por haber pasado a ésta las actividades e inversiones del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, que contribuyó a la formación de esta empresa.

La Fábrica de Iquique, en dos líneas semi-automáticas de producción, se dedica al envase de atún y sardinas, con un rendimiento medio de 30.000 cajones anuales. Se ha instalado, además, una planta moderna de harina y aceite de pescado, con una producción media de 250 y 25 toneladas, respectivamente. En el presente año, con el nuevo frigorífico que se está instalando, se reiniciará la producción de albacora.

La fábrica de Taltal está especializada en el envase de sardinas.

Todos los productos CAVANCHA son ampliamente acogidos en el país y en el extranjero.

"LA NACION"

A LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

EN SU XV ANIVERSARIO RENDIMOS HOMENAJE EN NOMBRE DE NUESTRAS REPRESENTADAS:

Maquinaria para la industria maderera.—

ANTHON & SOHNE FLENSBURG
B. RAIMANN GMBH, FREIBURG
BECKER & VAN HULLEN, KREFELD
VEREINIGTE FURNER — UND SPERRHOLZMASCHINEN — FABRIKEN, HAMBURG
GG. KIEFER, STUTTGART
GEBR. LINK OBERKIRCH
VOLLMER - WERKE, SIBERACK/RISS
FESTO - MASCHINENFABRIK, ESSLINGEN
ERNEST CARSTENS, NURNBERG
BOHM & KRUSE, BREMEN
J. ADOLF BAUERLE, OBERKochen

Maquinaria para la industria metalúrgica.—

ASEO, WETZLAR
MASCHINENFABRIK FRORIEP GMBH, RHEYDT
GILDEMEISTER & CO A. G., BIELEFELD
HEYLIGENSTADT & COMP. GIESSEN
W. FIRD. KLINGELBERG SOHNE, REMSCHEID
MUHR & BENDER, ATTENDORF
RABOMA - MASCHINENFABRIK, BERLIN
SCHARMANN & CO. GMBH, RHEYDT
SCHAUDT - MASCHINENBAU GMBH, STUTTGART
WANDERER-WERKE A. G., HAAR B. MUNCHEN
ADOLF WALDRICH, COBURG
LEO GOTTFWALD, DUSSELDORF
WEBERWERKE, SIEGEN
HERMANN DOERFLINGER K. G., METZINGEN/WURTT
VULKANHAMMER-MASCH. FBK, BERLIN
HERM. PFAUTER, LUDWIGSBURG/WURTT
HERM. TRAUB, REICHENBACH/FELS
SCHMID & WEZEL, MAULBRONN/WURTT
LUDWIG GACK, MUHLACKER WURTT
MONTANWERKE WALTER, TUBINGEN

Varios.—

STAHLWERKE ROECHLING-BUDERUS, WETZLAR (ACEROS)
GEBR. LEITZ, OBERKochen (HERRAMIENTAS)
HERMANN ROENTGEN, REMSCHEID (SIERRAS)
HIMMELWERK A. G., TUBINGEN (MOTORES, GENERADORES)
STUELCKEN-WERFT, HAMBURG (ASTILLEROS)
C. CONRADT, NURNBERG (ELECTRODOS DE GRAFITO)
MASCH. FBK. KARL WITTIG GMBH., SCHOPFHEIM/BADEN (TURBO-COMPRESORAS)

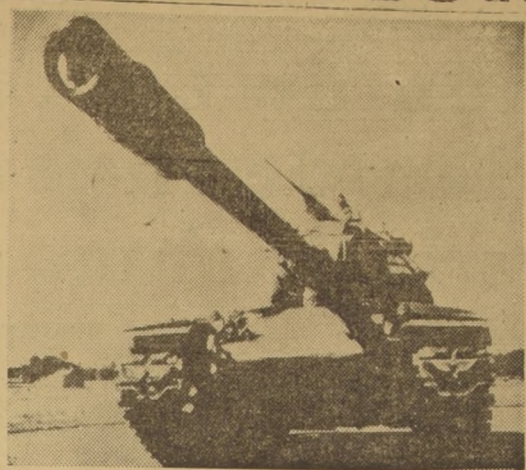
Hamdorf & Cia. Ltda.

Edificio Banco Español-Chile. Oficinas 721, 733 y 734 — Telefonos: 85279, 85308 y 85421.

A. Alessandri 152 — Casilla 9591 — Dirección Telefónica HAMCO — Santiago-Chile.

El general Navarre sería destituido de su actual cargo militar en Oriente

HANOI, 12.—(AL).— Cuando aún no se dispersa del todo el humo de la pólvora y el irradia de la batalla en Dien Bien Phu, negros rumores se ciernen sobre el porvenir militar del general Henri Navarre, principal impulsor de la creación del caído bastión. La toma de Dien Bien Phu por las tropas del Vietnam, es considerada como un grave error estratégico que puede costar a Francia la pérdida total de Indochina.



PRUEBAN UN GIGANTE.— ABERDEN, Maryland, 12.— Hoy, 12 de mayo, el Ejército de los Estados Unidos permitió fotografiar este tanque con cañón de grueso calibre, el que fue sometido a pruebas en este reducido militar. El cañón de "alta velocidad" se proyecta por el frente del enorme aparato.— RADIOFOTO UNITED PRESS.

Misión francesa partirá a Dien Bien Phu para tratar evacuación de los heridos

HANOI, 12.—(AL).— En un anuncio entregado hoy, por el Alto Comando Francés en Indochina, se revela que mañana será enviada por helicóptero a Dien Bien Phu, una misión francesa de contacto que negociará con los rebeldes vietnamitas la evacuación de los soldados heridos pertenecientes a la Unión Francesa.

La misión, según el anuncio, saldrá mañana, desde Luang Pramang, capital del reino de Laos, que se encuentra a una menor distancia de Dien Bien Phu que Hanoi. De acuerdo con lo indicado por Giap, la misión debería viajar en un helicóptero, en el que fueran claramente estampadas las marcas de la Cruz Roja. Se ha dicho en fuentes allegadas al Alto Comando Fran-

PELIGRAN las defensas francesas en la zona del delta del Río Rojo ante ataque rebelde

HANOI, 12.—(UP).— Tropas de la Unión Francesa fortifican hoy apresuradamente el delta del Río Rojo contra una "seria" amenaza comunista. Los bombarderos franceses, por su parte, efectuaron un poderoso ataque contra los rebeldes que se infiltran en el campo de batalla del delta, donde no existe una línea definida del frente.

Las fuerzas francesas, entretanto, abren trincheras y tienden alambradas para defender las ciudades y líneas de comunicación situadas dentro del perímetro cuyo centro es la ciudad de Hanoi. Los observadores dieron a sus palabras una ominosa interpretación, ya que Dien Bien Phu fue descrita en los mismos términos no mucho antes de caer en manos de los insurrectos. Bombardeos y aviones de combate abastecidos por los norteamericanos, que operan desde los aeródromos poderosamente custodiados del delta atacaron las bases de abastecimientos de los rebeldes, cavadas debajo de las altas arbores, dentro del mismo delta. Veintiseis bombarderos atacaron concentraciones de tropas a lo largo del río Rojo al sudeste de Hanoi. Centenas de refuerzo, armados de fusiles-ametralladoras, fueron

Se inicia reunión para estudiar Plan de Desarme Mundial

LONDRES, 12. (AL).— Mañana se iniciará en esta capital la reunión de los "seis", Gran Bretaña, Francia, Unión Soviética, los Estados Unidos y el Canadá, que conforman el Subcomité de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, que estudiarán la reducción del armamento común y la eventual prohibición o control internacional para el armamento atómico. Por este motivo, tuvo hoy lugar en el Secretariado del Foreign Office una reunión preparatoria de las cuestiones de procedimiento. El temario de las reuniones que se inician mañana es llegar a un acuerdo sobre el control de la guerra atómica y bacteriológica, y asimismo, sobre la reducción de los armamentos convencionales.

Piloto checo pidió asilo político en la Alemania libre

GRAFENWOEHR (Alemania), 12.— (U. P.).— Un joven checoslovaco de 23 años de edad aterrizó apuradamente su monoplaneo checo en los terrenos de maniobras del Ejército de Estados Unidos en esta localidad, y solicitó asilo político. Un portavoz anunció que "un avión civil de cuatro asientos de la zona soviética cruzó la frontera y aterrizó apuradamente en Grafenwoehr, a las 14:50 GMT de hoy". El piloto era el único ocupante del avión, y pidió asilo en la zona occidental, según añadió el portavoz. La policía de Grafenwoehr declaró que el piloto era un joven checo de 23 años de edad, y agregaron que el avión, tipo "Sokol", se volvió el ala izquierda al aterrizar. También añadieron que solamente vestía ropa interior. Los agentes del Servicio de Inteligencia de Estados Unidos comenzaron esta noche a interrogar al refugiado en este campo de maniobras, situado 80 kilómetros al noreste de Nuremberg y 30 kilómetros al oeste de la frontera de Checoslovaquia. Tal interrogatorio es el procedimiento acostumbrado en el caso de todos los que se refugian en la zona norteamericana de Alemania.

Breves del cable

BOGOTA, 12 (AL).— El Presidente Rojas Pinilla impondrá la alta condecoración de la Cruz de Boyacá, como reconocimiento por su labor, a los dos negociadores colombianos en la comisión especial —peruano-colombiana— que estudió la solución para el caso del líder aprista peruano Victor Raúl Haya de la Torre. BOGOTA, 12 (AL).— El Consejo Superior de la Universidad Libre de Bogotá eligió hoy, en sesión secreta en la Casa de Gobierno, y por 12 votos contra uno, como el nuevo rector de ese importante plantel de enseñanza superior, al señor Alfonso López. López, que es un destacado líder del partido liberal colombiano, ha desempeñado también, con anterioridad, la Presidencia de la República. COLOMBO, Ceilán, 12 (AL).— Sir John Kotelawala calificado de "malidita mentira", la información publicada por un periódico de esta ciudad, en la que se decía que EE. UU. habría ofrecido ayuda a Ceilán, siempre que suspendiera los envíos de caucho a la China Roja. NACIONES UNIDAS, mayo 12.— (UP).— El Gobierno norteamericano pagó hoy a las Naciones Unidas, 1.645.812 dólares, como cuota final de su contribución de 12.767.145 dólares al programa de ayuda técnica de las NU, para el ejercicio de 1953. Segenta y nueve naciones prometieron un total de 22.394.167 dólares para 1953.

FOTOGRAFIAS COLOCAMOS sin DEMORA en MARCOS o PORTA RETRATOS DIRECTAMENTE en la FABRICA Vidrieria AMERICANA STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

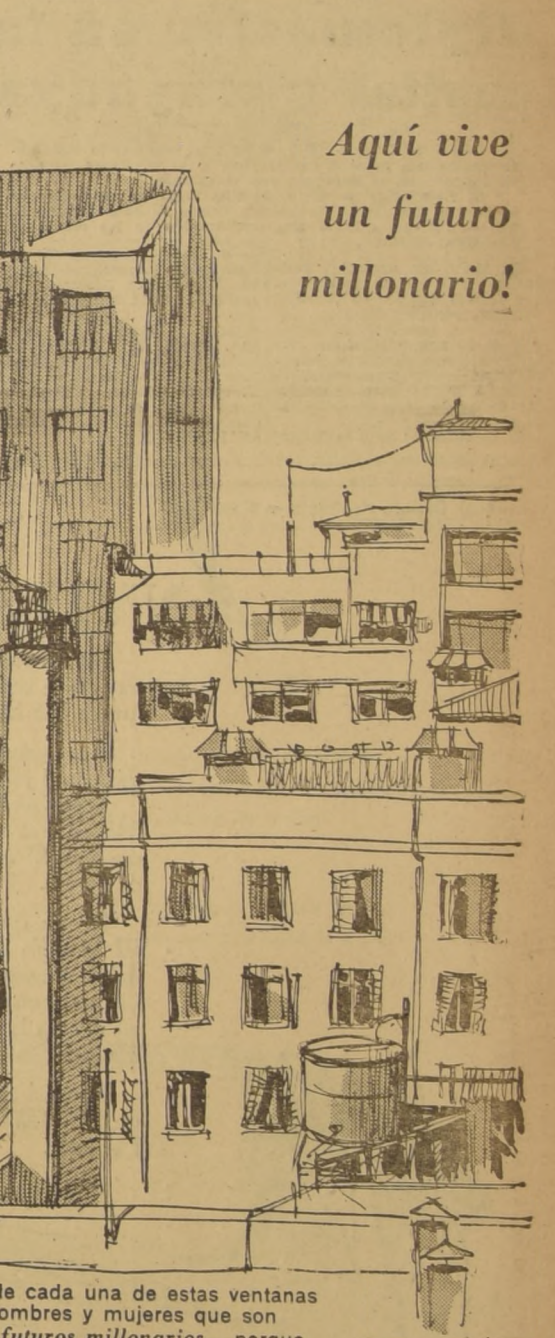
Nuevo terremoto sacude a Grecia

ATENAS, 12 (UP).— Un nuevo terremoto sacudió hoy pueblos enteros en la región occidental de la Península del Peloponeso. Una persona perdió la vida y 24 resultaron heridos. Los funcionarios anunciaron que 153 edificios quedaron destruidos o dañados. Las avalanchas de rocas, desprendidas de las laderas de las montañas, bloquearon el camino en una a dos aldeas de la zona más dañada por el movimiento sísmico, en las cercanías de Pyrgos. El ejército griego corrió en ayuda de las zonas devastadas por el terremoto. El violento temblor de tierra se registró a las 4:17 de la mañana (hora local), desde Trípoli, en el Peloponeso central, a la zona costera de Pyrgos, en las cercanías de Olimpia, donde los atletas griegos realizaron los primeros Juegos Olímpicos, en honor de Zeus, siete siglos antes del advenimiento de Cristo. Los habitantes, sacudidos en su sueño profundo antes del amanecer, se lanzaron a los campos en escenas de terror, que se han convertido en lugar común en Grecia, azotada por frecuentes temblores de tierra. En Agrinópolis, cerca de Pyrgos, una mujer resultó gravemente herida, cuando el techo de su casa cayó sobre los cinco miembros de su familia. Los restantes fueron ligeramente heridos. Tierra adentro, alrededor de Trípoli, 21 casas resultaron dañadas y 2 personas heridas.

¡Libro GRATIS! Contiene toda la información sobre cómo ganar más dinero en la industria de la electrotecnia. Aproveche la oportunidad que se le presenta de mejorar su posición! * PIDA EL SUYO HOY MISMO * NATIONAL SCHOOLS Ahumado 131, Of. 305/7, Santiago, Chile. AE-3Y-54 MANDÉME SU LIBRO GRATIS SOBRE ELECTROTECNIA, REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE. Nombre _____ Edad _____ Dirección _____ Edo. _____ Población _____

Reelegido Presidente del Parlamento turco

ANGORA, Turquía, 12.— (AL).— El Parlamento turco reelegió hoy por unanimidad, al señor G. Bayar como Presidente de la República de Turquía. El Parlamento está aquí completamente en poder de los representantes del Partido Democrático, el de Bayar. Estas elecciones son el resultado final de las elecciones generales turcas, de comienzos de este mes, cuando el Partido Democrático obtuvo más de 500 de los 541 escaños del Parlamento.



Detrás de cada una de estas ventanas hay hombres y mujeres que son futuros millonarios... porque, cada uno de ellos posee un número de la Lotería... Hasta el día del sorteo, en cada uno hay un futuro millonario, pues, el sábado 15 de Mayo la Lotería sortea OCHO MILLONES

Suyo! Como Ud. quiera pagarlo. Con cuotas mensuales o semanales. RADIO POPULAR. Corriente Universal. Conexiones tocadiscos. Cuotas de \$ 150.— semanales. 7 TUBOS, Corriente alterna. Onda corta y larga. PEQUEÑO radio, de toda onda y corriente. Precio muy económico. SINTONIA PUENTE 710. RADIOELECTROLA. Para tres velocidades. Toda onda.

PRIMER CURANTO 1954 MERVILLES SABADO INAUGURACION BLANCO ENCALADA 2116 FONDO 93323

ALEMAN ENSEÑANZA SEGUN METODOS ACTIVOS Clases individuales de conversación, lectura. Excelente pronunciación. Llamar tardes. Fono 391203

Lotería DE CONCEPCION Entero \$ 800 • Vigésimo \$ 40 La Universidad de Concepción participa de sus utilidades a las siguientes instituciones: Hospital Naval, Hospital Militar, Hospital Clínico de la Universidad Católica, Hospital Clínico de la Universidad de Chile, Cruz Roja Chilena y Beneficencia Pública.

COMISION DE LA ONU CULPO DE AGRESION A GOBIERNO ISRAELI

JERUSALEN, 12.— (UP).— La Comisión Mixta de Armisticio de las Naciones Unidas, condenó hoy a Israel por disparar a través de la frontera, el lunes pasado, y dar muerte a tres campesinos jordanos desarmados. El organismo se reunió sin la representación de Israel, bajo la presidencia del teniente de navío norteamericano Elmo Hutchinson. Israel ha boicoteado la Comisión Mixta desde que ésta se negó a hacer responsable a Jordania de la matanza de los pasajeros de un ómnibus israelí en las cercanías de Beer-sheba. JERUSALEN (Israel), 12.— (UP).— Un portavoz del Gobierno dijo hoy que Israel prestará "consideración inmediata" a un nuevo llamamiento urgente para que vuelva a la Comisión Mixta de Armisticio de las Naciones Unidas. Pero mientras se hacía esta manifestación, la policía acusó a los soldados de la legión árabe de haber vuelto a abrir el fuego ayer en Jerusalén, a través de las líneas del armisticio.

Parlamento brasileño recibió a Presidente de la Rep. del Líbano

RIO DE JANEIRO, 12.— (AL).— Con todos los honores fue recibido ayer en sesión plenaria de ambas ramas del Parlamento Federal, el Presidente de El Líbano, Camille Chamoun. La sesión plenaria, del Senado y Cámara de Diputados, fue presidida por João Café Filho, Vicepresidente de la República. En un concienzudo discurso, destacó la amistad existente entre Brasil y la República libanesa.

Intensa actividad diplomática en la capital paraguaya

ASUNCION, 12.— (UP).— Intenso movimiento diplomático hubo esta mañana con respecto a las relaciones del nuevo régimen en el Paraguay con el exterior. El Embajador de Gran Bretaña mantuvo una entrevista con el Presidente provisional, Tomás Romero Pereira, lo que se interpreta como una continuación de las relaciones con Gran Bretaña.

La Embajada argentina recibió el texto de las declaraciones formuladas por el Canciller interino, general Humberto Soza Molina, que las relaciones con el Paraguay seguirán normalmente, aun cuando se ha sabido que la Embajada espera el mensaje oficial para reanudar los contactos con el Gobierno paraguayo. El coordinador para la Unión

Administración de operaciones fomentará plan de inversiones en los pueblos latinoamericanos

WASHINGTON, 13.— (UP).— (Por Harry W. Prantz).— La administración de operaciones en el exterior ha iniciado una campaña para fomentar una utilización más amplia del programa de garantías a las inversiones. Los funcionarios gubernamentales están especialmente empeñados en interesar a las repúblicas latinoamericanas en los objetivos y ventajas del programa. Se indica en círculos oficiales que es probable que ese programa figure entre los proyectos destinados a crear un "clima propicio a la inversión" de capitales, que posiblemente se discutirán en la Conferencia Económica Interamericana de Río de Janeiro.

El programa de garantías no ha despertado hasta ahora mucho interés en los países del continente americano, pero los funcionarios creen que esa actitud cambiará cuando se conozcan mejor sus términos, su utilidad y sus salvaguardias. Hasta el momento, la administración de operaciones en el exterior (AOE) ha firmado contratos con empresas particulares norteamericanas, a saber: 44.425.359 dólares, invertidos contra los riesgos de la convertibilidad, y 2.584.603 contra los riesgos de expropiación. Las empresas interesadas están establecidas principalmente en Francia, Alemania, Italia, Holanda, Turquía, el Reino Unido y Dinamarca. El Programa de Garantía de Inversiones (PGI), fue establecido por el Congreso en los términos de la Ley de Seguridad Mutua de 1948, como medio para alentar la participación de los capitales particulares norteamericanos en la ayuda económica del exterior. El programa comenzó estipulando garantías sobre las inversiones contra el riesgo de no poder convertir en dólares el dinero obtenido en moneda extranjera. En 1950 la ley fue ampliada para proteger los capitales con-

tra el riesgo de la confiscación o la expropiación. En 1951 los beneficios del programa se pusieron a disposición de los países que no formando parte del Plan Marshall, participaban en los programas del "Cuarto Punto"; entre éstos se hallan la mayor parte de las repúblicas americanas. Funcionarios de la AOE, entrevistados por la United Press, citaron varias razones por las que el programa tiene especial significación económica para los países latinoamericanos, aun cuando éstos no están dispuestos, por el momento, a participar en él. Señalan en primer lugar que los contratos de garantía están sujetos a acuerdos intergubernamentales fundamentales y, en consecuencia, salvan de los riesgos de una intervención gubernamental. El inversor asegurado debe no obstante recurrir a remedios legales en el país donde opera; remedios que, en la práctica, impiden una supuesta "confiscación" de sus bienes. En segundo lugar, le garantía permite, en muchos casos, la rápida concentración de maquinarias y tecnología para una empresa norteamericana en otro país, operación que en otras cir-



PREPARAN RECIBIMIENTO A LA REINA.— LONDRES, 12.— En esta foto tomada hoy aquí en la capital británica, vemos al guardia real Percy Belson (aquella) observando como John Barry pinta una corona ornamental puesta en una de las astas que se levantarán en la Torre de Londres, en homenaje a la Reina Isabel II, que debe llegar el lunes a esta ciudad.— RADIO-FOTO UNITED PRESS.

Vietnam

GINEBRA, 12.— (AL).— Un plan presentado por el Vietnam para la reunificación de Indochina, otro del bloque de naciones comunistas para un acuerdo de "compromiso" para celebrar elecciones generales en Corea, y en tercer lugar una acusación del delegado de Camboya por "atrocidades" que habrían cometido elementos del Vietnam infiltrados en ese país, fueron los acontecimientos más importantes hoy, en la Conferencia de Ginebra. Las actividades plenarias se iniciaron con la intervención del delegado de Camboya, Sam

presentó en la reunión de Ginebra un nuevo plan para lograr la paz en Indochina

Cary, quien acusó a los vietmineses de haber "asesinado", el 10 de mayo último —cuando ya se había iniciado la Conferencia de Ginebra— a un funcionario de policía, a un sacerdote y a otras personas. La acusación fue respondida, casi de inmediato, por el Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, señor V. Molotov, quien dijo que él consideraba que si "en un país se cometen asesinatos, ello se debe a que las autoridades de ese país no están capacitadas para impedirlos".

INVITACION (PARA PERSONAS DE CATEGORIA) Nos complacemos en invitar a Ud. a leer detenidamente este anuncio para que se imponga de las magnificas condiciones de nuestro Edificio de Avenida LAS LILAS, en Providencia. Para construirlo hemos seleccionado cuidadosamente cada detalle; la ubicación, la planificación, la construcción y terminaciones de lujo. Categóricamente este no es un proyecto de edificio, ES UNA REALIDAD, en plena construcción, y bastante avanzada ya que la entrega de los departamentos se efectuará impostergablemente para el mes de OCTUBRE de este año. Sabemos con absoluta seguridad de que esta es la mejor oferta de que Ud. ha tenido noticias; sabemos que nadie puede ofrecerle una oportunidad de inversión como ésta; sabemos también y se lo hacemos conocer a Ud. que nuestro edificio está TOTALMENTE FINANCIADO y sus precios son fijos por lo que no depende de los posibles compradores para su terminación. Seguridad absoluta y tranquilidad de su dinero obtiene Ud. al comprar un DEPARTAMENTO EN EL EDIFICIO LUXOR de Avenida Las Lilas en Providencia.

presentó en la reunión de Ginebra un nuevo plan para lograr la paz en Indochina

este no sea repartido, parcial o totalmente, directa o indirectamente, entre los actuales gobiernos y el régimen de Ho Chi Minh; c) Control internacional "suficiente" para la concreta ejecución de las condiciones que se pacten para la suspensión de las hostilidades. En el plano político, la proposición del Vietnam trata los de los siguientes temas: 1.— Relaciones entre el Vietnam y Francia, relaciones que declara solucionadas por la declaración conjunta de ambos gobiernos, con fecha 28 de abril último; 2.— La solución de la política interna del Vietnam, comprendida dentro de los términos siguientes: a) El único estado capacitado para representar al Vietnam es aquel que encarna en la persona de S. M. el Emperador Bao Dai; b) Se reconocía a un ejército único sobre todo el territorio indochino, solucionándose el status de los soldados del ejército del Vietnam, dentro del marco legal del Ejército del Viet-

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN AVENIDA BULNES 144 - TELEFONOS: 67210-85274 ALEJANDRO RIOS MACKENNA

LONGINES Gran surtido de los últimos modelos LONGINES recién recibidos. CASA M. WEIL AHUMADA 312 - OF. 323 - FONO 64215 SANTIAGO PRECIOS EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS

Eisenhower señala peligro de triunfo rojo en Indochina

WASHINGTON, 12.— (AL).— El Presidente Eisenhower dijo hoy que él no cree que el mundo libre se haya convertido en su conferencia con los periodistas, que el panorama de Indochina debe analizarse con algún optimismo y alguna terminación. Pero agregó que ninguna nación puede ser salvada del mundo libre al menos que desee ella ser salvada.

DIPUTADO ITALIANO ES COMPLICE DE UN ATENTADO POLITICO

ROMA, 12.— (AL).— Prosiguiendo con las investigaciones relativas al descubrimiento de numerosas armas y municiones pertenecientes al Movimiento Social Italiano y a los Grupos de Acción Republicana, las patrullas volantes de la Prefectura de esta capital procedió hoy a la detención de un quinto individuo que, al parecer, se encuentra seriamente comprometido en los hechos descubiertos ayer. Se trata de Pasquino Frégo, el guarda de cárceles actualmente en servicio de la Cárcel de Paliano, quien se encontraba de servicio en el presidio de Regina Coeli, en el tiempo que se evadía el bandido Luigi Licenziato, quien se hospedó en casa del guarda de cárcel Armando Mignanni, en cuya residencia estaban almacenados los explosivos que se descubrieron ayer en el auto de los "Tanolino", sorprendido en calle Boe-zio, una de las arterias centrales de esta capital. Después de los distintos interrogatorios, efectuados en la Prefectura, se ha podido establecer que las armas y las municiones sorprendidas, habían sido llevadas a casa de Mignanni por el honorable Cesare Pozzo, un diputado socialista, conocido en 1951, fue condecorado con un año de reclusión por haberse constatado de ser un alto dirigente de los Grupos de Acción Republicana.

Un muerto y veinte heridos en B. Aires

BUENOS AIRES, 12.— (AL).— Un incendio de proporciones causó esta mañana una explosión en la usina clasificadora "Eva Perón", de esta ciudad. Una fisura de una bomba fue causa de un escape que ocasionó la explosión de la sala de máquinas del establecimiento. La oportuna y arriesgada labor del personal de la usina, que aún a riesgo de sus vidas, logró cerrar llaves y válvulas, evitando así que se sucedieran nuevas explosiones. A consecuencia de la explosión murió el asesor técnico de la planta, Pablo Larsen, y resultaron además 20 heridos, los que se están atendiendo en las clínicas más inmediatas al lugar del suceso. Ardua labor desarrollaron los bomberos del Departamento Central y de Barracas, que dedicaron todas las tiras de mangueras a evitar el recalentamiento de las paredes, a fin de evitar la extensión del siniestro.

AYUDE AL POBRE HASTA EN SUS MOMENTOS DE DOLOR HOGAR DE CRISTO ofrece a usted, sus servicios en todas categorías TELEFONO 6876 ALONSO OVALLE 1495 Atención permanente

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

Dogomar Martínez y H. Loayza pelearán en Santiago en junio

Dogomar Martínez, el pugilista uruguayo que está consagrado como el mejor mediano de Sud América, no obstante haberse excedido de peso para combatir en Buenos Aires con el campeón mundial Archie Moore, vendrá a Chile en junio

próximo, a fin de sostener un encuentro con el campeón nacional Humberto Loayza, match que hace bastante tiempo es esperado por el público metropolitano. Según fuimos informados, este encuentro se realizará en el cuadrilátero del Estadio

Caulpocán a mediados del mes indicado. Luego después, Dogomar Martínez se preparará para realizar una gira por Europa, actuando, primeramente en rings italianos. Seguramente que la presentación del campeón uruguayo

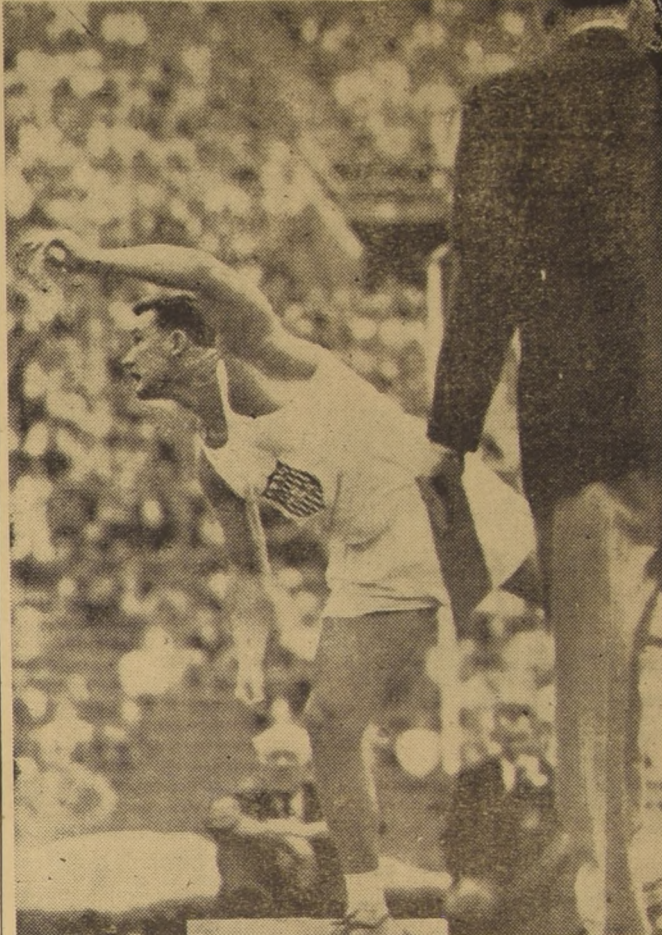
a nuestro país, ha de provocar justa expectación en nuestro público, por tratarse de un elemento que figura en primer plano del boxeo sudamericano.

ABADDIE Y HOHBERG, GRANDES FIGURAS DEL TEAM URUGUAYO (CRONICA ESPECIAL DE JACOBO BRESLER F.)

MONTEVIDEO. — (Especial para LA NACION. — Mañana embarca por vía KLM a Europa, la selección uruguayo, que en Suiza defenderá su título de campeón mundial en el próximo mes de junio. La selección celeste se despidió de su público el domingo recién pasado, enfrentando en el Estadio Centenario de Montevideo, al poderoso team alemán Rot-Weiss a quien venció fácilmente por el abultado score de 5 a 1. Hubo una concurrencia extraordinaria, ya que asistieron 70 mil personas con una recaudación de \$ 85.617 uruguayos, que significan algo así como \$ 9.500.000 chilenos. Y esta expectativa de los aficionados uruguayos se justificaba, ya que el Rot-Weiss venía de vencer a Peñarol en forma holgada por 3 tantos a 0, y en Peñarol integraban el equipo 7 de sus jugadores seleccionados para ir a Suiza. De ahí esa expectativa, pues se quería cotejar la chance posible de los celestes en el Mundial. Fue un buen partido, al que tuvo la suerte de asistir. Si bien los uruguayos en forma colectiva no actuaron como de ellos se esperaba, puede alegarse en su favor que el conjunto aún no está bien afinado, pero en forma individual, tuvo figuras estelares. Vi a un Julio César Abaddie jugar en forma maravillosa, al punto de que cada vez que la pelota llegaba a sus pies, el público se estremecía en sus asientos, frente a los arabescos que hacía con ella, descolocando en forma extraordinaria a sus rivales.

Fue imparable, al extremo que ya en el segundo tiempo sus rivales no le salían al encuentro. El ex rosario y hoy "charrúa", J. E. Hohberg, fue una verdadera "bordadora" en la gran familia del viejo Estadio Centenario y actuó como para decirle a sus "contras" que es una figura indiscutida e impredecible en la selección celeste. El pibe Borges, que de la tercera especial de Peñarol, y actuó como para decirle a sus "contras" que es una figura indiscutida e impredecible en la selección celeste. El pibe Borges, que de la tercera especial de Peñarol, y actuó como para decirle a sus "contras" que es una figura indiscutida e impredecible en la selección celeste. El pibe Borges, que de la tercera especial de Peñarol, y actuó como para decirle a sus "contras" que es una figura indiscutida e impredecible en la selección celeste.

En el camarín del Rot-Weiss, tuve oportunidad de cambiar breves palabras con el director técnico del equipo, señor O. Ohmann, quien me manifestó su más amplia aprobación por la actuación de mis compatriotas, agregándome: "Si en Suiza juegan como hoy, no hay duda que los uruguayos hacen bien en confiar en su representación" pronosticándome que Abaddie será muy bien recibido en Europa. El arquero suplente de los alemanes, la gráfca superior se ve al arquero alemán cuando consigue contener con muchas dificultades una pelota baja, amagado por Julio Pérez. En la foto inferior, otra intervención del meta de Rot-Weiss. Esta vez logra embolsar un remate largo. Al fondo aparecen las tribunas llenas de un público entusiasta. Vieron el match 70.000 personas, que pagaron nueve millones y medio de pesos chilenos. — (Fotos de ACCION, de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler)



El sábado último, el gran campeón del Athletic Club de Los Angeles, quebró su propio record mundial de 18.044 metros, al vencer en el tor-

Desde que ganó en Helsinki con record olimpico, con 17,41 metros en el lanzamiento de la bala, Parry O'Brien, de Estados Unidos, se esforzó por superar tan notable registro, y para dejar atrás la marca mundial en poder de James Fuchs, también de Estados Unidos, desde 1950, con 17,945 metros. Le intentó O'Brien fue progresando, hasta superar el record de Fuchs el 10 de mayo de 1953, durante un campeonato realizado en Fresno, California, con un lanzamiento de 18,002 metros. El sábado 6 de junio de 1953, en Campion, California, O'Brien estableció un nuevo record mundial, con 18,044 metros, el cual fue homologado oficialmente. Luego de una exhibición realizada en Des Moines, el 24 de abril de este año, O'Brien hizo un lanzamiento de 18,205 metros, que por no haber sido controlado reglamentariamente, no pudo obtener su oficialización. Pero el sábado último, el gran campeón del Athletic Club de Los Angeles, quebró su propio record mundial de 18.044 metros, al vencer en el tor-



ANTES DE EMPRENDER viaje a Suiza, a donde va con el propósito claro de mantener su título de campeón mundial de fútbol, el seleccionado uruguayo ofreció a la afición oriental una notable demostración de poderío, al batir al conjunto alemán de Rot-Weiss. Cinco a uno fue el score, y por sobre la elocuencia de las cifras, convenció la faena maciza, llena de calidad, que hizo el once de la casaca celeste. Una performance que sirve para ratificar la impresión del entrenador Juan López, quien nunca concedió mayor importancia a simples encuentros de entrenamiento, convencido de que, lle-

gado el momento, su equipo iba a responder a su tradición y prestigio de campeón. En la foto superior se ve al arquero alemán cuando consigue contener con muchas dificultades una pelota baja, amagado por Julio Pérez. En la foto inferior, otra intervención del meta de Rot-Weiss. Esta vez logra embolsar un remate largo. Al fondo aparecen las tribunas llenas de un público entusiasta. Vieron el match 70.000 personas, que pagaron nueve millones y medio de pesos chilenos. — (Fotos de ACCION, de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler)

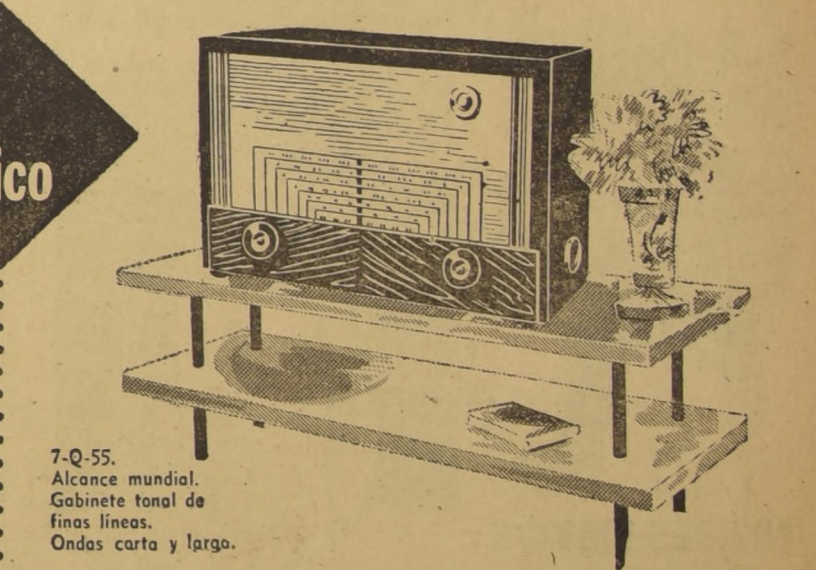
LA VOZ DEL PUBLICO NUEVAS AUTORIDADES TIENEN LOS ARBITROS

"Señor Jefe de Deportes: Cuando se abrieron las puertas del Estadio Nacional, con ocasión de la iniciación del Campeonato Profesional de Fútbol de 1954, nos fue posible a los deportistas observar el buen estado de conservación de sus instalaciones, como, asimismo, el magnífico estado que presentaba la cancha central y la pista de césped. Se ve que la labor del Administrador, señor Luis Bustos, ha sido bien orientada, procurando que nuestro principal campo de deportes sirva y otorgue las mejores comodidades a los deportistas y público que concurren al Estadio. Ha trabajado teserera y entusiastamente, lo cual es justo reconocerlo. Salúds a Ud. atentamente. — (Fdo.): Eduardo Ben Singer, socio de Colo Colo, calle Santa Rosa N.º 712, fono 38688"

Ahora último el Consejo de la Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago, procedió a designar a los miembros del directorio que controlará sus actividades en 1954. Los nombramientos recayeron en los señores Alfredo Vargas Acuña, presidente; Francisco Rivas Henríquez, vicepresidente; Juan Valenzuela, secretario; Pedro Espinosa, tesorero; y Juan Zamora, director.

Para todas las personas que desean una radio de mejor tono...

Los parlantes de instrumentos RCA Victor rinden ahora un 25 por ciento más. Este mayor rendimiento se traduce en superior nitidez y belleza de sonido. Es el revolucionario NUEVO TONO SINFONICO de RCA Victor, gracias al cual usted olvidará que se encuentra lejos de la orquesta y creará tenerla a su alrededor.



7-Q-55. Alcance mundial. Gabinete tonal de finas líneas. Ondas carta y largo. Si usted pregunta a su vecino, él le dirá que RCA Victor es una marca en que se puede confiar. Por eso, 6 de cada 10 receptores RCA Victor se adquieren por recomendación personal de un amigo o vecino. **RCA Victor** M. R.

EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES
El super Ginger Ale
Antartic
Dry GINGER ALE
Antartic

CONSUMA: MANZANAS Y PERAS
ASPROMAN
PEDIDOS: AL TELEF. 33852

FABRICA DE CASACAS DE CUERO
Teñimos y reparamos casacas de cuero. Talleres especializados.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
JORGE CLAVERIA
MAULE 625-TONO 52835

NAVAL Y LORD COCHRANE SON PUNTEROS EN EL REGIONAL

Terminada la tercera fecha del Campeonato Regional de Fútbol de Concepción, la posición de los equipos que intervienen en esta competencia, es la que sigue:

Table with 7 columns: PJ, PG, PE, PP, GF, GC, Pts. Rows list teams like Naval, Lord Cochrane, Flap, Marcos Serrano, etc.

Table titled RECAUDACION with columns for location and amount. Includes entries for Concepción, Talcahuano, Penco, Chiguayante, Tomé, and a TOTAL.

Esta suma, agregada a la cantidad de \$ 370.670, reunida anteriormente, da un total de lo recaudado, hasta el momento, de \$ 557.290.



PIMPÓN.— Tibor Harangosó, el notable entrenador yugoeslavo de pimpon, recientemente contratado por la Federación Chilena de Tenis de Mesa para hacerse cargo de la preparación de nuestros jugadores...

BASQUETBOL

Mañana se elige presidente de la Asociación

Para mañana, a las 21.30 horas está citado el Consejo Superior de delegados de la Asociación de Básquetbol de Santiago...

Postulan al cargo, llevando entre todos los demás candidatos la mejor opción, los señores Fernando Apud Labán...

BOXEO Y LUCHA

En el gimnasio ferroviario de Avenida Exposición 249, se efectuó el sábado una competencia pugilística a base de aficionados de los clubes 'Jorge Guerra' y 'Universidad Católica'...

En el ring del México, San Pablo 1617, se cumplirá el sábado otra fecha del torneo de lucha libre que organiza el catcher Humberto Cabrera...

FUTBOL PRACTICO, SIN APARATO, ES EL DE LOS TEAMS ALEMANES

BUENOS AIRES.—(UP).—(Por Bernardo Rabinovitch).— En mayo de 1940 se jugaron escalonadamente en Buenos Aires las selecciones de fútbol de Inglaterra y España y equipos de primera línea de Yugoslavia y Austria...

El Rot-Weiss, subcampeón de Alemania Occidental, es un equipo con mucha experiencia, en condiciones de exigir cualquiera de los grandes temas de Buenos Aires...

En el partido en que debutaron los alemanes, en medio del aplauso del público, derrotaron a los argentinos por 3 a 1...

Lo que se suponía que era virtud poco menos que exclusiva de los futbolistas rioplatenses, también pertenece a los notables jugadores del Rot-Weiss...



No tema mostrar su SONRISA!

Para conseguir que los dientes luzcan bellos y limpios, ayúdelos con FORHAN'S.

El dentífrico Forhan's está hecho especialmente según la fórmula del famoso odontólogo doctor R. J. Forhan...

Cepílese diariamente la dentadura y dese masajé a las encías con



Forhan's contiene una substancia astringente.

PROTESTA DEL BRASIL ANTE REALIZACION DE CONGRESO DEL FUTBOL

RIO DE JANEIRO.—(A.L.).— La Confederación Brasileña de Deportes resolvió no hacerse representar en el próximo Congreso Extraordinario Sudamericano de Fútbol...

Referente a esto mismo, la Confederación Brasileña de Deportes ha enviado una comunicación oficial, manifestando su extrañeza por dicha convocatoria...

Entre otras, dice que el objetivo de la convocatoria a este Congreso Extraordinario es tratar de lograr para Argentina, una de las vicepresidencias de la FIFA.

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

EL DOMINGO se iniciará la competencia oficial de la Asociación Metropolitana de Deportes, institución que agrupa a la mayoría de los clubes del popular barrio de Recoleta...

EL PRIMER cuadro del Chile Sporting empató a 0 con el Deportivo Brasil, venciendo con el segundo por 2-1...

EL CAMPEONATO de fútbol a beneficio de los jugadores Héctor Martínez y 'Colo Colo' González, que organiza la ex división especial del club...

EL VIERNES a las 18 horas se efectuará la elección del nuevo directorio del club 'Hermanos Robledo'...

EL CLUB 'Eduardo Tapia' que cuenta con canchas, desea jugar los sábados con instituciones que cuenten con tres cuadros adultos...

LA ASOCIACION de Deportes de la Fundación Viviendas de Emergencia, cita a sus jugadores de la selección para hoy, a las 19.30 horas...

ACEPTA desafíos para jugar los domingos por la mañana en sus canchas, el Deportivo Santa Teresita...

EN EL ESTADIO Militar se efectuará el sábado el festival organizado por la Liga Municipal, torneo al que se han invitado a altas autoridades de la provincia...

LA ASOCIACION de Fútbol Cuarta Comuna efectuará una competencia de apertura en la que intervendrán los siguientes clubes...

En los deportes CHILENOS la exactitud es esencial



El Estadio Nacional, en la capital del país, es uno de los mejores estadios del continente, y está dotado de facilidades para toda clase de eventos deportivos...

En Los Deportes... cada fracción de minuto es un importantísimo factor. El triunfo es para aquellos que han logrado entrenar mejor sus músculos...

En los deportes, como en cualquier otra actividad humana, la medición del Tiempo es indispensable. El Tiempo sólo puede medirse con el reloj y en la medición exacta del Tiempo el reloj suizo fino...



LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA SIGA EL CONSEJO DE SU RELOJERO

Advertisement for Jaime Cogan clothing store, featuring illustrations of men in coats and suits. Text includes 'PARA LA Temporada de Invierno JAIME COGAN LE OFRECE ABRIGOS TRINCHERAS PILOTOS PARA CABALLEROS Y DAMAS' and 'TRAJES LISTOS PARA VESTIR PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS'.

En el Estadio Militar se efectuará el sábado el festival organizado por la Liga Municipal, torneo al que se han invitado a altas autoridades de la provincia...



Ferro-Colo Cole, auténtico "Partido Clave"

Palestino-Green Cross y "U"-Iberia, otros lances salientes de la fecha

Sin comprender clásicos, la cuarta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol Profesional consigna encuentros de verdadera atracción, y que tienen una importancia enorme para los protagonistas. Unos, por mantenerse en lugares de privilegios, y otros por salir de posiciones desmedradas.

COLO COLO - FERROBADMINTON. — Un gran match, por donde se le mire. Figura como partido único en la reunión del sábado a realizarse en el Estado Nacional. Y sorprende a ambos cuadros en un instante muy favorable. Colo Colo viene de ganar a Magallanes, su clásico rival. Y ese triunfo parece ser el punto de partida a la recuperación que tanto esperaban los hinchas del campeón, que hasta entonces — y en dos fechas — no sabía de victorias. Claro que para mantenerse en esa senda deberá superar lo hecho ante la Academia. Ferro, vista su labor ante Everton y principalmente frente a Audax, a quien apabulló de manera impresionantemente, constituye en el momento una de las fuerzas más poderosas del torneo. Ledesma y Climent, en la defensa; Fochi y Lamas, dos excelentes insiders, han conferido al cuadro una fisonomía propia de juego, afirmada en una faena sólida, de gran eficacia. Ferro está jugando definitivamente como gran equipo. No en vano, como en este match de albos y ferrocarrileros la categoría de PARTIDO CLAVE DE LA POLLA DE LA NACION Y LOS TIEMPOS, y los pronósticos, por lógica, están muy repartidos. Es una verdadera incógnita.

PALESTINO - GREEN CROSS — Es uno de los encuentros que más destaca en la cartelera dominiguera. Y desde ya es posible adelantar en Santa Laura un partido de calidad. No otra cosa puede esperarse de dos equipos bien armados, que practican fútbol vistoso, ágil, practicable, sin olvidarse del marcador. Green Cross es uno de los tres segundos en el cómputo y marcha invitado. Tres fechas donde el team de la cruz verde ha mostrado envergadura de gran conjunto, con un triunfo espectacular y notable sobre Colo Colo. Palestino, a su vez, viene de caer con la Universidad de Chile en un match donde estuvo muy por debajo de su verdadera capacidad. Lo que bien puede interpretarse como que a Green Cross le tocará soportar la reacción lógica y natural de subcampeón de 1953 en cuyas filas se da como segura la reaparición del puntero Osvaldo Pérez, factor decisivo en sus mejores performances.

U. DE CHILE - IBERIA. — Esta sí que debe resultar una lucha intensa. La "U", que en la fecha anterior batió a Palestino, ratificando su anterior triunfo sobre Colo Colo, tiene una gran ocasión para colocarse solo en la punta de la tabla. Pero el rival es difícil, de esos que se agrandan ante el mejor. Aún cuando parezca un hecho insólito, Iberia que fue último en 1953, no conoce todavía la derrota. Y su campaña es realmente contundente: un empate con Palestino, otro con Wanderers en el puerto, y una victoria sobre Unión Española. Vale decir que se cotejarán dos equipos que son eficacia pura; guapos los dos, que fican sus mejores posibilidades en un tren de juego intenso, veloz y efectivo. Es, sin duda, uno de los mejores lances del domingo y con la suficiente atracción como para llevar un mundo de gente hasta el Estadio Nacional.

U. CATOLICA - MAGALLANES. — Partido que se disputará el domingo en Independencia y cuya atracción queda en...

pregada a lo que sea capaz de hacer Magallanes. El viejo team albiceleste no logra armarse, y de ahí que sus dirigidos realicen en estos momentos esfuerzos dramáticos por lograr nuevos refuerzos. Hasta entonces no es posible desconocer las melancólicas posibilidades de la U. que llega a la lucha portando su antecedente inmediato de un consagratorio empate con Green Cross.

WANDERERS - UNION ESPAÑOLA. — Otro lance que en los papeles aparece muy favorable al local. Es tarea difícil escarlar siquiera un punto a Wanderers en Playa Ancha. Y más lo parece ahora que es el puntero invitado y enfrenta a un rival que, como la Unión, no atrayese por un período favorable.

RANGERS - EVERTON. — Características semejantes al anterior. Pese a que Rangers perdió el domingo anterior, en su propia cancha, ante Wanderers. En todo caso, Everton anda a los tumbos en su propio reducida y parece difícil que logre en terreno ajeno lo que no ha sido capaz de conseguir en su medio.

AUDAX - SANTIAGO. — Hace una semana, todo el mundo se hubiese inclinado por el triunfo del team de colonia.



MARIO ORTIZ se ha adaptado ya al juego de Palestino y está rindiendo tanto o más que en Green Cross. El domingo, precisamente, le tocará jugar frente a su antiguo equipo, en uno de los partidos más llamativos de la jornada.

Pero su fracaso ante Ferro favorece a Santiago que demuestra ir en camino de recuperación, ya que tiene dos empates consecutivos. Este partido figura en la programación del sábado y se disputará en Independencia.

AYER LLEGO ISAAC SCLAIR

Contratado por Magallanes. Es posible que debute el domingo frente a la Univ. Católica

Isaac Sclair, valor consagrado en el fútbol argentino, llegó ayer a Santiago para incorporarse al equipo de Magallanes. Esta contratación, la primera de otras de importancia que anuncia el instituto albiceleste, es el producto de gestiones realizadas en Buenos Aires por el dirigente señor Ernesto Alvear, junto al entrenador Carlos Oriandelli.

Sclair, que viajó en avión, fue recibido en Los Cerrillos por el gerente del club, señor Enrique Hummeres. Cuenta este crack argentino con una destacada trayectoria. Surgió a la fama en las filas de Vélez Sarsfield, donde integró una famosa delantera, que formaba así: Heisecke, Sclair, Ferraro, Bernúdez, y Lolín Fernández. Después pasó a Boca, actuando junto a Heleno y otros grandes valores, para trasladarse a continuación a Montevideo, donde actuó en la temporada anterior. Jugador guapo, hábil en el manejo de la pelota y muy codicioso en el área, Sclair debe transformarse en un valor muy efectivo en Magallanes. Su debut está anunciado para el domingo con la U. C.

Ayer mismo inició su entrenamiento, a fin de adquirir su mejor estado físico.



HA SABIDO responder Isaac Carrasco al esfuerzo económico que realizó Colo Colo al incorporarlo a sus filas. Y tendrá que rendir mucho más todavía, porque se trata de un player joven, muy bien dotado, que va hacia arriba. Jugará el sábado en Nuñoa, frente a Ferrobadminton

ABRIGOS

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros en 250 - ARTURO PRAT - 250 Ud. economizará la diferencia del intermediario

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferrería para Industrias "FERRETERIA PARIS" ALAMEDA B'OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$500 SALDO FACILIDADES EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5° PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO

PLUMAS FUENTE Alemanas

PAN llenador de émbolo pluma grande de oro 14 Kts. punta de iridio. **PAN JUNIOR \$1.150.- PAN SENIOR \$1.300.-** **CASA FIONA** CALLE UNION CENTRAL (COSTADO T. METRO) CASILLA 1701. STGO. Pólvora contra reembolso

Buenas Noticias Electro Star Ud. que viene siempre a ELECTRO STAR conoce las ventajas de comprar en nuestro Salón de Ventas. **Recién llegadas! Lámparas MURANO, creadas por artistas venidos especialmente de Murano. Cada pieza cincelada a mano. Exclusividad de ELECTRO STAR.** 20% al contado y amplias facilidades. **Pase momentos de agrado en Electro Star ESTADO 273** Escuche BUENAS NOTICIAS ELECTRO STAR a las 22.25 en Radio Corporación.

La Máquina que Mejor Cose y Borda ALFA **ENTREGA INMEDIATA DESDE \$18.300.-** **ENRIQUE PALMA ESTADO 18**

SI DESEA largo alcance EXIJA TELEVISION

LA RADIO QUE NO NECESITA RECOMENDACION **MODELO 654 TROPICALIZADO.** 6 tubos, 6 circuitos, Parlante permo-dinámico de 130 m/m. de diametro. Enchufe para pick-up. Mueble de madera enchapado en caoba finamente pulido. **IMPORTADORES EXCLUSIVOS PARA CHILE PETROWITSCH, ERRAZURIZ y Cia AV. B. OHIGGINS 1382 - TEL. 69356 - CASILLA 3912 AGENTES AUTORIZADOS V. BOLOCCO y CIA ESTADO 11 - SANTIAGO. AV. ERRAZURIZ 1042 - VALPARAISO.**

Queremos que el **GAS** sea su elemento preferido!

Por esto, y por mantener la tradición de prestigio y de experiencia centenaria al servicio de los hogares, nuestros INGENIEROS han diseñado los Artefactos GASCO con las más notables características de

eficiencia economía
duración comodidad

Examine una Cocina **GASCO**

Quemadores extra-calóricos y extra-económicos.

Integramente enlazada por dentro y por fuera.

Horno Super-Térmico, con calor racionalmente reparado.

Parrillés y Asaderas complementan el Horno.

Garantía Técnica Gratuita por 1 Año.

Servicio Técnico Permanente directo de la Cia. de Gas.

Vea los Artefactos a GAS GASCO en el

DEPARTAMENTO COMERCIAL de la **COMPañIA DE GAS**
SANTO DOMINGO 1061

Tejimos en verano para abrigarlos en invierno!



CHALECA dama \$ 399.—
SWEATER caballero \$ 395.—
SWEATER niño \$ 155.—

GRATIS LANA Y PAILLOS por cualquiera compra

Tejidos PORTUGUÉS

De la fábrica al cliente. — BASCURAN 54

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
\$2.200.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.
Se reciben composuras
21 DE MAYO 617
2.º PISO, LOCAL N.º 7

CASA FLUORESCO
ESTUFA A PARAFINA



La magnífica estufa Madema y cinco otras marcas de las mejores. Que:

—NO DAN OLOR
—NO DAN HUMO
—NO HACEN RUIDO

JOAQUIN BIGAS S. Importador
Merced 754
FONO 33243



Ud. lo ve, lo prueba, y se lo lleva

ABRIGOS para caballeros, derechos y cruzados, muy finos, a

\$ 3.450.—

PILOTOS y TRINCHERAS para caballeros, en fina gabardina, 3 telas, todas las tallas.

ABRIGOS para señoras, confección muy fina. Variedades de modelos y colores

\$ 3.995.—

PILOTOS PARA DAMAS, MODELOS EXCLUSIVOS

Abrigos — Pilotos Trincheras, para niños de 4 a 16 años

CREDITOS

ENRIQUE GUENDEL MAN
SAN DIEGO 227
(DONDE HACE RINCON)

CALZADO señoras, señoritas, caballeros
ABRIGOS señora con sólo \$ 50.—SEMANALES
y un pequeño ple lo entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVES
FRANKLIN 1081

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL

Precisión y calidad en goma de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Anticuidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes mota vulcanizados, para marcas europeas y americanas.

MAYOR Y MENOR
Rigoberto Lepe R.
ALAMEDA N.º 2265

OPTICA

LEJOS (VERA) (FINCA)
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammerstein
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Calle 314
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia.

AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica del Cuartel General del Ejército y Entrega de la Secretaría del Comando en Jefe del Ejército, las cuentas pendientes deberán presentarse para su cancelación hasta el 14 del presente.

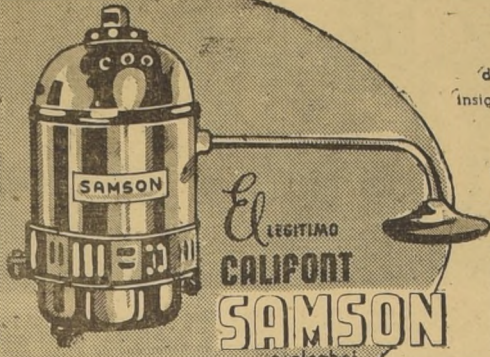
EL COBONEL SECRETARIO

Creaciones finas
con créditos a sola firma

FALDAS de lana, \$ 600.—
TRES CUARTOS de lana fina, forrados en raso, \$ 1.800.—
ABRIGOS, lindo y variado surtido, forrados en raso, desde \$ 3.800.—
ADEMAS, UN GRAN SURTIDO EN PILOTOS Y TRINCHERAS. Aproveche nuestras facilidades.

MODAS RUBEL
SAN DIEGO, 971

BAÑOS calientes...



...El Califont Samson le brindará las delicias de un baño caliente con un insignificante gasto de alcohol. Su colocación no le demandará ningún gasto y quedará satisfecho de su gran rendimiento.

El LEGÍTIMO CALIFONT SAMSON electrico

Ventajas:

- 1) GRAN SOLIDEZ
- 2) ECONOMIA DE CONSUMO
- 3) DOBLE RENDIMIENTO
- 4) FACIL COLOCACION

¡IMPORTANTE! no acepte imitaciones.

Distribuidores exclusivos: PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA. LTDA.

CURTIEMBRE LA CALERA S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas
SEGUNDA CITACION

Por acuerdo del Directorio, de conformidad con el Art. 21 de los estatutos sociales, y no habiéndose celebrado la reunión convocada en segunda citación para el día 30 de abril último, por defectos en la publicación de los avisos, citase por segunda vez a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 18 de mayo en curso, a las 19 horas, en calle San Alfonso N.º 354, de esta ciudad, para tratar y resolver sobre lo siguiente:

- 1.º— Venta del edificio, terreno, maquinarias e instalaciones de la curtiembre y demás bienes que determine la Junta;
 - 2.º— Precio, forma de pago, plazo y demás condiciones de la venta;
 - 3.º— Facultar a una persona para que, en nombre de la Sociedad, concorra a suscribir las correspondientes escrituras de venta;
 - 4.º— Adopción de los demás acuerdos que sean pertinentes para llevar a efecto la venta, y
 - 5.º— Designación de tres accionistas para firmar el acta.
- Como se trata de segunda citación, la Junta se levantará a efecto con el número de accionistas que concurran. Para los efectos de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los tres días anteriores a la misma y el día en que ella se celebre.

EL PRESIDENTE

CASA ALONSO MENAJES
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049

CHEVROLET

4 PUERTAS

1952

con 25.000 Kms. recorridos, se vende de ocasión

TEATINOS 901

MODAS Betty

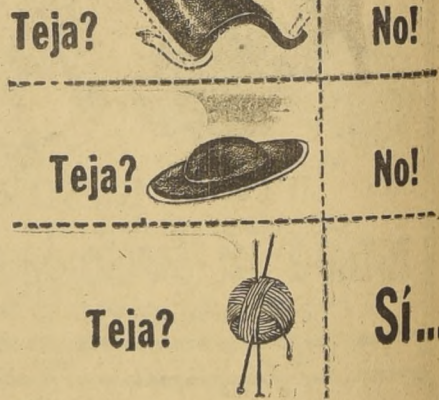
Betty

OFRECE

Últimos modelos en abrigos para señoras (corte francés), 3/4, novedosos en todos colores y precios.
Batas en lana y fantasía. Falda plisada.
Especialidad en trajes de novias y maternales.
Se reciben hechuras.

Créditos

MONEDA 884



...pero con

SCOTTIE BELL

la máquina perfecta que hace del tejer un placer, una economía y un negocio! Teje tan fino y veloz como 20 palilleras juntas!

144 agujas Ancho Máx. 72 1/2 cms. Repuestos y Servicio permanentes.

INCOTEX
Huertanos 930
Ofs. 52 y 52 A
(Altos Teatro Central)

\$ 1.640 MENSUALES Y P.I.E.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1638

A LOS QUE USAN ANTEOJOS

El técnico óptico Jaime Cytrynowicz, ex socio de "OPTICA SANTIAGO", ha establecido su propia **CASA "OPTICA CITRY"**
En ALAMEDA B. O'HIGGINS 725

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación del alcantarillado del sector San Pablo Norte, Comuna de Quinta Normal, con un presupuesto ascendente a la suma de \$ 6.021.829.
Las propuestas se abrirán el 25 de mayo a las 11 horas. El plazo para la presentación de los documentos vence el 13 de mayo, a las 12.30 horas.
Bases y demás antecedentes en la Oficina de Puertos, EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS.
Santiago, 11 de mayo de 1954.

Una oportunidad para Ud!
CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO
COLCHON SIMONS \$ 3200
ESTANTES CAMAS \$ 3.400.—
ESTANTES CAMAS \$ 2.800.—
CAMAROTE CON SOMIER \$ 4.000.—
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

D. ERNESTO ALLENDE RENUNCIO A PRESIDENCIA DEL FUTBOL

Estamos en situación de informar que don Ernesto Allende presidente de la Federación de Fútbol de Chile, presentando su renuncia a su cargo...

AUTOMOVILISMO

TURIN (Italia).— (A. L.)— Una Copa de Oro obsequiarán hoy los periodistas locales al volante italiano Alberto Ascari...

se realizará el 29 del presente mes, en el nuevo Gran Circuito de Almere, Liverpool.

PARIS.— (A. L.)— Pudo desembarcar en Le Mans la nueva máquina de carrera, de fabricación británica, Jaguar...

PARIS.— (A. L.)— El volante Paolo Martzotti, perteneciente al equipo Ferrari, inscribió el equipo para participar en el "Undécimo Gran Premio Automovilístico de Nápoles".

En esta carrera participará el equipo Ferrari e inscribió 8 máquinas, que serán corridas por las brasileñas Landi y los italia-

Vigorito, Vásquez y Paz vienen con el team "Arriba y Abajo"

Para el lunes está anunciado el arribo a Santiago, de la delegación uruguaya de fútbol del Deportivo Arriba y Abajo...

El cuadro uruguayo, según la programación que se ha dado a su jira, realizará tres presentaciones en canchas locales...

Entre los elementos de primer plano que integran la delegación uruguaya, destacan Aníbal Paz, Vásquez y Vigorito...

BUENOS AIRES.— (U. P.)— El corredor argentino, Juan Manuel Fangio, que acaba de firmar un contrato con la Compañía Mercedes Benz...

El "boquete" Mauriño fue designado capitán del elenco argentino que enfrentará al conjunto del fútbol paraguayo el sábado 15 en Asunción.

La 5.ª fecha del Campeonato Argentino nos dejó lo siguiente: River se "acopió" a Independiente...

DIVISION DE HONOR, 1.ª serie.— Hospital J. J. Aguirre 1, Pavimentación Urbana 0; Línea Aérea Nacional 3, Juan Gómez Millas 2...

Esta noche en el Restaurant Santiago, el Club Atlético Santiago ofrecerá una manifestación a los atletas que se clasificaron campeones y vicecampeones sudamericanos...



ANIVERSARIO.— La directiva y delegados de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, ADEC, celebraron recientemente el 11.º aniversario de la fundación de la entidad...

Sudamericanas

ALIANZA de Lima hizo suyo el Campeonato Relámpago peruano organizado por el Club Deportivo de ese país.

Cuando en algunos países de nuestra América "morena" se instituyó el Ascenso y Descenso, se les tenía el mandato vigilante...

Se cumplió la segunda etapa del campeonato oficial de fútbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ADIP...

HEILBRONN (Alemania)

El equipo de fútbol brasileño, Madureira, empató sin abrir el score en el partido que jugó aquí hoy contra una selección local.

PARIS.— (A. L.)— El campeón francés de peso medio, Charles Humes, ha sido designado como asistente oficial del pugilista Tibério Mitri.

RIO DE JANEIRO.— (A. L.)— Tras una reñida disputa, quedó chaturrada la segunda fase del torneo de bridge en la que participaron los equipos de Argentina y Brasil.

Al finalizar la primera jornada, los argentinos se anotaron una considerable victoria sobre los brasileños...

La serie será jugada en Devonshire Park, donde la cancha es excelente. Según los pronósticos, habrá un día despedido, propicio para los partidos.

Los peritos opinan que la clave del resultado final puede depender de la decisión del primer partido entre Tony Mottram y Bob Falkenberg...

El segundo partido, entre Geoff Palsch y Armando Vieira, es problemático, y los peritos advierten que el brasileño necesita de toda su famosa agilidad para poder vencer...

Opinan los peritos que los individuales del primer día temerán en un empate, pero en su mayor parte creen que Gran Bretaña ganará el partido en doble del viernes.

En el primero de los individuales, Tony Mottram jugará frente a Bob Falkenberg; en el segundo, Geoffrey Palsch se enfrentará a Armando Vieira.

HELSENKI.— (AL)— Al derrotar a los tenistas finlandeses, Noruega ha quedado clasificada para la segunda rueda de la Copa Davis.

Los tenistas noruegueses que disputaron en esta capital con los locales, vencieron por 3 puntos contra 2.

CON 37 PARTIDOS FINALIZA TORNEO PROVINCIAL DE FUTBOL DE BARRIOS

El domingo se pondrá término, en el Estadio Alonso, al Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios que ha venido desarrollándose durante tres meses...

CANCHA N.º 1.— 9.40 horas, Chaguazoso con Cantábrico, primeros equipos.

CANCHA N.º 2.— 9.30 horas, César Figueroa con Diablos Buenos, terceros infantiles.

CANCHA N.º 3.— 9.40 horas, Real Madrid con Ceiza, primeros equipos.

CANCHA N.º 4.— 9.40 horas, Aurora con Logroño, primeros equipos.

CANCHA N.º 5.— 9.30 horas, Población Zelada con Población Zelada, primeros infantiles.

CANCHA N.º 6.— 9.30 horas, Unión San José con Los Cóndores, tres equipos adultos en partidos amistosos.

CANCHA N.º 7.— 9.30 horas, Halcón del Oriente con Italo Chileno, terceros infantiles.

CANCHA N.º 8.— 9.40 horas, Aurora con Logroño, primeros equipos.

CANCHA N.º 9.— 9.40 horas, Sevilla con Malter, primeros equipos.

CANCHA N.º 10.— 9.40 horas, Benedito XV con Eliseo Rojas, juveniles; turno, Juventud Abtao.

CANCHA N.º 11.— 9.40 horas, Oscar Agüero con Alfredo Cordero, segundos equipos, definen premios; turno y árbitros, Población Zelada.

CANCHA N.º 12.— 9.40 horas, Durango con Alfredo Cordero, primeros equipos, definen premios; turno y árbitros, Embajador Quintana.

AVISO

GIGLIO E HIJOS, avisa al comercio y público en general que no responderá por ningún cheque o letra que gire o acepte Romeo Giglio R., por encontrarse con sus facultades mentales perturbadas.

COLEGIO MEDICO DE CHILE

ASAMBLEA GENERAL

Se cita a todos los colegiados a una ASAMBLEA GENERAL que se llevará a efecto HOY a las 22 horas en punto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

- 1) ESTABILIDAD FUNCIONARIA, y 2) AUTONOMIA DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

EL SECRETARIO

MUEBLES FINOS advertisement featuring an image of a chair and text describing high-quality furniture.

QUE TUVIERON ELLAS QUE NO TENGO YO? advertisement with illustrations of a woman and a man in a domestic setting.

HECTOR ALARCON VENEGAS advertisement for dental services, including a large image of a dental chair and contact information.

2.º TORNEO CHILENO INFANTIL DE FUTBOL advertisement for a football tournament.

COLOGATE advertisement for toothpaste, featuring a woman's face and product packaging.

Lavadoras DE VAJILLA JAMES advertisement for a washing machine, including an image of the machine and promotional text.

FUTBOLERIAS

La Asociación Central está estudiando la posibilidad de otorgar una bonificación de un millón de pesos, al club cuyo equipo presente campeonato profesional de fútbol. El otorgamiento respectivo será considerado en forma oportuna. Pero son muchos los clubes que estiman que se circula de la reacción y cobo, viene la reacción y cobo, vienen los esfuerzos por recuperar el terreno perdido. Ayer partió con rumbo a Buenos Aires, el gerente de Evergreen, un dirigente de la entidad viñamarina, con el propósito de concretar la adquisición de dos insiders. Pocos días atrás, también con el propósito de realizar algunas propuestas, viajó a la capital transandina el dirigente de Magallanes, señor Ernesto Alvarado, asesorado por el entrenador Orlandelli, agotando los medios por conseguir los refuerzos que tanto necesita la Academia.

Es curioso lo que ocurre en algunos clubes. Se pasan de la temporada de receso cuando grandes conquistas se encuentran con que no tienen equipo. Cuando tres o cuatro fechas, cuando viene la reacción y cobo, vienen los esfuerzos por recuperar el terreno perdido. Ayer partió con rumbo a Buenos Aires, el gerente de Evergreen, un dirigente de la entidad viñamarina, con el propósito de concretar la adquisición de dos insiders. Pocos días atrás, también con el propósito de realizar algunas propuestas, viajó a la capital transandina el dirigente de Magallanes, señor Ernesto Alvarado, asesorado por el entrenador Orlandelli, agotando los medios por conseguir los refuerzos que tanto necesita la Academia.

Pocos equipos nuestros tienen en el norte el arrastre y las simpatías con que cuenta Audax Italiano. Quizás sea por eso que, desde los primeros tiempos del profesionalismo, el instituto de colina ha traído para su equipo a los mejores valores que ha dado el fútbol pampeño. Ahora, para el 23 del actual, ha recibido una invitación de la Asociación de Iquique para que se presente en la ciudad norteña, frente a una Selección Local. A fin de poder aceptar, Audax realiza gestiones ante Rangers, con el propósito de adelantar para el 21, el partido que les toca jugar el mismo 23.

Héctor Benaprés, notable valor del atletismo chileno en su época de oro, y actual Gerente del Club Ferrobádminton, nos informó de que el Estadio de la entidad ferrocarrilera, en el populoso barrio de San Eugenio, será inaugurado en el match de Ferrobádminton frente a Pelestin, en la Sexta Fecha del Campeonato. A partir de entonces, el fútbol contará con el aporte de un nuevo y moderno escenario, con capacidad para 40.000 personas, aun cuando en un principio se habilitarán 18.000 localidades.

Palestino quiere completar la formación de su elenco. Un plantel completo, donde no se produzcan fallas. Y a tal efecto, gestiona la contratación de un winger argentino, cuyo nombre se mantiene en reserva. Otro tanto hace Magallanes, que confía en cerrar antes de fin de semana el convenio respectivo.

LOS CRONISTAS RENEVAN HOY SU DIRECTORIO

LOS CRONISTAS Deportivos locales han sido convocados a una reunión que se hará hoy, en el Club de Septiembre, a las 21.30 horas, con el objeto de conocer la memoria y balance de las actividades desarrolladas en 1953, y para proceder a la renovación de la mesa directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

Esta entidad, que está próxima a cumplir 16 años de vida, fue fundada a fines de 1938. En esa ocasión, los cronistas deportivos se reunieron una noche cualquiera, para agasajar en un agape fraternal a Ramón Palma Soto, uno de sus filiales, que había contribuido con su entusiasmo y tesón grandes, a que el proyecto de construcción del Estadio Nacional, —que se inauguró en esos días— llegara a ser una realidad. Durante el festejo, alguien insinuó la idea de fundar una entidad que agrupara a los hombres que escriben sobre deportes. Así se hizo y pronto, con el trabajo incansable de Alberto Arellano, Roberto Herrera, Jorge Vial, Juan Jiménez y otros pioneros de la actividad social de los periodistas, se dio forma al Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

La presidencia del primer directorio fue entregada en manos de Alberto Arellano, entonces Jefe de Deportes de "La Opinión". A lo largo de la gestión de tan activo dirigente, que abarcó 10 años, el Círculo creció socialmente, llenando en todos sus aspectos los fines de su fundación. Esto es, atención preferente de los colegas, de sus inquietudes; colaboración amplia con las dirigencias de las diferentes actividades de nuestro deporte y el establecimiento de relaciones con los periodistas deportivos extranjeros. La obra tesonera, comprensiva de los distintos directorios que presidió Alberto Arellano, luego se dejaron traslucir en el ambiente del periodismo deportivo. Proyectó y realizó la construcción de la Casa de Reposo de El Tabo, que cumple actualmente una función social de ilimitado alcance; estableció una fiesta anual de Fiestas, donde alteraron chicos y grandes; y organizó para el 12 de Octubre de cada año, festivales que le demandaron enorme esfuerzo y sacrificios, pero que alcanzaron notable acogida de los aficionados y público en general.

En el aspecto internacional, fue decisiva la intervención del Círculo de los periodistas chilenos, en la fundación de las entidades congeneres de Argentina, Uruguay y Brasil, siguiendo más tarde la del Perú, Ecuador, Paraguay y Venezuela. Se mantuvo con ellas cordiales relaciones y en muchas oportunidades hubo la

Silva dijo: "Ganaré y noquearé mañana a Salinas"



Gran optimismo del campeón y de su manager

Luis Hernández, entrenador del campeón nacional, Carlos Silva que nos visitó ayer acompañado de su pupilo, que mañana enfrentará a Jorge Salinas, en un encuentro pactado a doce rounds, nos manifestó: "Me permito visitar el diario LA NACION, para hacer pública mi opinión en el sentido de que Silva ganará por K. O. a Jorge Salinas. Me ha extrañado mucho aquellas versiones de gentes que desestiman a Silva, diciendo que el título se halla en malas manos, en circunstancias que para lograrlo, derrotó a todos sus adversarios por fuera de combate, evidenciando así una neta superioridad en la selección previa. Ahora que han surgido nuevos valores, deseo con mayor razón que los organizadores le opongán a contendores de mayor jerarquía, para demostrar cuánto vale mi pupilo. Puedo decirles, para terminar, que tengo absoluta confianza en Silva, pues la pelea no llegará a su término."

Por su parte, Carlos Silva, nos agregó: "Quiero demostrar que soy el campeón y de paso rehabilitarme ante el público. Me hallo bien físicamente, porque entreno con dedicación. Nunca faltó al gimnasio y nunca tampoco doy disculpas para no pelear. Tengo seguridad absoluta que ganaré por nocaut, a Jorge Salinas. No puedo asegurarle en qué round, pero antes de la última vuelta me levantarán la mano, porque como ustedes saben muy bien, yo golpeo con violencia; no "empolvo" la cara de los adversarios".

LOS CONTENDORES del encuentro de mañana en el ring del Caupolicán, aparecen en los dos grabados acompañados de sus respectivos entrenadores. En la primera fotografía puede verse a Carlos Silva durante su visita a nuestro diario, en los instantes que Luis Hernández le acomoda mejor la corbata; luego, en la foto de abajo, aparece el "challenger" Jorge Salinas durante una sesión de entrenamiento en el gimnasio de San Francisco, mientras su entrenador, Héctor Rodríguez, procede a amarrarle el esbelto para en seguida trabajar guantes con Roberto Lobos. Los dos pugilistas se hallan optimistas para el encuentro de mañana; Carlos Silva y su entrenador sostienen que la pelea terminará por nocaut antes del 12.º round. Por su parte, Jorge Salinas y su director técnico aseguran que ganarán, porque la habilidad se impondrá a la fuerza bruta. De las declaraciones emitidas por las partes se deduce que la pelea alcanzará contornos interesantes, porque los dos contendores pretenden ganar.

adhesión y colaboración de los periodistas argentinos y uruguayos, en los festivales de que hacemos mención anteriormente. Es de esperar —y ojalá que así ocurra—, que el nuevo directorio que hoy se den los Cronistas, para cuya presidencia se adelanta el nombre de Carlos Guerrero, uno de los candidatos con mayor opción, cumpla en el futuro una labor que satisfaga ampliamente, que garantice y consolide la jerarquía alcanzada por el Círculo, a través de su larga existencia.

BOXEO al DIA

Se fijó para el viernes 28 la iniciación de la selección profesional de peso pesado con un programa de tres encuentros a diez rounds, donde intervendrán, Eduardo Rodríguez, Gustavo Saez y Juan Mejías, quienes debutarán frente a adversarios que oportunamente se designarán.

José Legardón, el joven boxeador argentino que inesperadamente venciera el viernes pasado al chileno, Hugo Basauré, volverá a presentarse en el Caupolicán el jueves 20 frente al campeón nacional, Mario Garrido, encuentro que seguramente provocará interés en la afición metropolitana, por cuanto Garrido es indudablemente el mejor welter del país.

Acertada ha sido la medida adoptada por los representantes de los principales organismos pugilísticos del hemisferio occidental que forman el Comité Mundial de Boxeo Profesional, de establecer una nómina de aspirantes para los títulos mundiales, obligando a los campeones a defender sus coronas dentro de un período no mayor a seis meses.

Ha vuelto al gimnasio de la Federación el habilidoso peso pluma Abelardo Sire, que se adiestra, por las tardes, a fin de recuperar sus formas físicas en espera de algún compromiso. Indudablemente que Sire sería el adversario de mayor atracción, para enfrentarlo al argentino "Cucusa" Bruno, cuando la Em-

presencia del Luna Park decida enviar al noqueador bonaerense. Sin embargo, creemos que es impredecible que Sire enfrente primero a un boxeador local, como match previo para "ponerse", ya que para pelear con el argentino, tiene y debe hallarse en excelente estado físico.

Para la temporada de invierno la empresa promotora de estos espectáculos anuncia encuentros de cierta importancia internacional, donde además de los profesionales radicados en esta capital, vendrán los provincianos, Andrés Osorio de Antofagasta y Augusto Cárcamo de Osorno.

Con motivo de celebrarse en Iquique las bodas de diamante del Combate Naval, la Asociación Departamental de esa ciudad ha organizado un festival, con pugilistas de esta capital. Con tal motivo, la Federación enviará a los siguientes aficionados en avión:

LAN: Mosca, Angel Herrera, Gallo, Hugo González y Roberto Lobos. Pluma: Luis Vergara y Raúl Ugarte. Liviano: Manuel León. Mediano: Adolfo Basauré. Medio-mediano: Adolfo Basauré. Mediano: Abraham Cortez o Sergio Gola. TOM.

CRACK
MARCA REGISTRADA 102057
Patente 9652
UNICO FABRICANTE EN CHILE.
CUSTODIO ZAMORA H.
Pedidos solamente por mayor
OLAVARRIETA 3706
Paradero 7, Gran Avenida — Santiago FON0 50531

SE NECESITA QUIMICO LABORATORISTA
para industria en el sur
CASILLA N.º 2442

PARA EL DEPORTE
Mas surtido Mejor atendido

La Sportiva
SAN DIEGO 1069

Muchachos
De 14 a 16 años
SE NECESITAN para reparto.
Presentarse con referencias el viernes 14, a las 9.30 horas, en
Amunátegui 72
TERCER PISO

COMERCIANTE

Cierre su Establecimiento y asista esta tarde, a las 15 horas, a la **Gran Concentración del Comercio** que tendrá lugar en el **TEATRO CAUPOLICAN** en defensa de sus intereses.

Contra los Proyectos de Delito Económico y Reforma Tributaria

Corporación Nacional del Comercio
Asociación de Ferreteros de Chile
Asociación de Dueños de Farmacia
Asociación de Industriales de Sastrería
Asociación de Comerciantes de Calzado
Asociación de Comerciantes de Frutos del País y Abarrotes
Asociación de Comerciantes Minoristas de Santiago
Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales

Confederación de la Industria y Comercio Minorista de Chile
Sus Filiales en Santiago:
Sociedad Unión de Comerciantes Detallistas de Santiago
Sociedad Mutual de Comerciantes Minoristas de Santiago
Sindicato de Dueños de Fuentes de Soda y similares de Santiago
Sindicato de Fabricantes de Helados de Santiago
y sus 10 Filiales en Provincias

Cámara de Comercio Minorista de Chile y sus 149 Filiales en Provincias

Sindicato de Comerciantes Estacionados de la Feria Municipal
Asociación Nacional de Comerciantes
Sindicato de Fruteros Mayoristas
Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados
Asociación de Comerciantes de Quinta Normal
Asociación de Comerciantes de La Cisterna
Asociación de Madereros
Asociación de Dueños de Camiserías
Asociación de Dueños de Peleterías
Asociación de Ópticos
Asociación de Industriales de Corsetería
Asociación de Comerciantes en Armas y Municiones

44 AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

b) Casas, chalets y departamentos, totalmente amoblados.

FOR NUESTRO INTERMEDIO ENCONTRAREMOS para el alquiler o compra, casa o departamento amoblado que usted busca. Pida la visita de nuestro representante. (21-B) 35-5-K

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

COMPRO Chevrolet o Plymouth 38 cuatro puertas, pago con DKW 38, más económica, precio estado, más \$ 50.000, saldo letras de 10 a 3 P. M. Carrera 359. (24) 14-5-I

COMPRO camion 7-10 toneladas, buenas condiciones. Acepto ofertas de provincias. Sucre 1237. (24) 15-5-I

COMPRO automóvil del '38 al '40. Brown Sur 626. Teléfono 490622. (24) 15-5-I

COMPRO automóvil 29-34 cualquier marca, negocio rápido. Victoria Mackenna 954. 349892. (24) 15-5-I

COMPRO Ford o Chevrolet del '37 al '40, con patente de taxi. Teléfono 62938. (24) 15-5-I

SEÑOR automovilista: Si Ud. tiene apuro de dinero, venga a Eleuterio Ramirez 1040; le compramos su automóvil al precio que usted desea. El dinero está en Eleuterio Ramirez 1040. Recibimos consignaciones de autos, camionetas y camiones. (24) 15-5-I

COMPRO urgente camioneta Ford 30 o 31, buen estado, no importa marca, carrocería, pago contado. Pastelera, Blanco Encalada 2131. (24) 15-5-I

COMPRO taxi modelo 36 al 40, 100.000 al contado. Avenida Ecuador 4547. Fono 91540. (24) 15-5-I

COMPRO auto arriendo, buen estado, del '30 al '36 \$ 100.000 al contado, saldo facilísimo. Portal Comercio General 6111. (24) 15-5-I

COMPRO libre grande, con o sin recorrido, buen estado. Chacabuco 81, casa 4. (24) 15-5-I

JOSE LOPEZ RAVELLO, compramos automóviles, camionetas, recibo de consignaciones, anticipos fondos. Alameda 1721. (24) 7-8-C

JOSE LOPEZ RAVELLO compra, vende automóviles, camionetas, recibo de consignaciones, anticipos fondos. Alameda 1721. (24) 18-5-I

COMPRO contado cualquier auto, cualquier año, marca, estado. 30731. (24) 15-5-I

COMPRO camionetas, camionetas, departamentos, buenos recibos, un precio cinco dormitorios calefacción, servicios Clientes antiguos. 25-5-C. O'Connell 217. (21-B) 17-5-I

COMPRO Chevrolet o Plymouth 38, 4 puertas, pago con DKW 38, más económica, perfecto estado, 20.000 dólares, pago con letras de 10.000 mensuales. Tratar de 10 a 15 horas. Carrera 359. (24) 15-5-I

COMPRO Chevrolet y Plymouth 36/40, cuatro puertas, 200.000 de peso, saldo convencional. Tratar de 9 a 15 horas. Carrera 359. (24) 18-5-I

COMPRO camion 7-10 toneladas, buenas condiciones. Acepto ofertas de provincias. Sucre 1237. (24) 15-5-I

COMPRO auto 31 adelante, no importa marca, 100.000 pesos, letas al día. Tratar Pedregal 99. Depto. 63. De 12 a 14 horas. (24) 18-5-I

COMPRAMOS autos 1951-1954, pagamos los mejores precios al contado. Aste y Mohor. P.O. Box 156. (24) 26-5-I

AUTOMOVILES, camionetas y camionetas de ocasión; garantía, garantía, facilitades. Galve 102. (24) 27-5-K

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

COMPRAMOS de toda clase de autos, precios convencionales, Luis Alberto Jimenez, Alameda 1499. Teléfono 62938. (24) 15-5-I

VENDO Ford V8, 600.000 toneladas. Vendo Ford V8, 600.000 toneladas. Los Leones 082. Fono 44212. (25) 13-5-I

195 MIL VENDO auto Chevrolet 1938, cuatro puertas, motor 350 cc. Granito 492, ex Chorrillos por Recoleta. (24) 15-5-I

VENDO Chevrolet 40, cuatro puertas, radio. Millan 1399. (25) 13-5-I

\$ 100.000 VENDO mi automóvil "Auburn" 1931, cuatro puertas, trenes hidráulicos, Morande 330. Fono 2674. (25) 13-5-I

CAMION Commer 1952, petrolero, semi trailer, 10 toneladas, muy buen estado, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

CAMION Austin 1947, motor buen estado, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

CAMIONETAS De Soto 1931, muy buen estado, ocasión. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

AUTOMOVIL Buick 1931, turismo, siete asientos, especial para camionetas, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

CAMION Chevrolet 1951, con dual, flamante. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

SE VENDE Hudson año 35, en muy buen estado. Verlo y tratarlo en Santo Domingo esquina Moscoso, de 9 a 12 A. M. (25) 17-5-C

COMPRO Automóvil, turismo, siete asientos, especial para camionetas, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

COMPRO Automóvil, turismo, siete asientos, especial para camionetas, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro. (25) 18-5-I

PERMUTAMOS toda clase de automóviles, camionetas y camionetas, accesorios de autos, artículos, pagamos los mejores precios de Santiago. Visitenos en nuestro país de ventas. Alameda 1570-76. Fono 81051. (24) 15-5-I

COMPRO Chevrolet y Plymouth 38-40, cuatro puertas, 200.000 de peso, saldo convencional. Tratar de 10 a 3 P. M. Carrera 359. (24) 15-5-I

AUTOMOVILISTAS compra, vende, permuta, anticipos, consignaciones, cualquier marca, estudio por sus clientes. Chifreños 289. Fono 60557. (24) 14-5-I

CAMION muy buen estado, comprado en 1954. Fono 5258. (24) 14-5-I

A TODO comprador de auto, Garage S. Gruener se pone a disposición para la revisión completa de la máquina, presencia experta. Prevención de riesgos graves, en 30 minutos le informamos del estado del auto seriado y honrado. Tarifa \$ 250. Domeyko 2358. Fono 64349. (24) 14-5-I

REPARACIONES en general, atención diurna y nocturna, tiene para su coche. Oscar Cremer, Avda. Portugal 1256, teléfono 50574. (24) 16-5-I

VENDO taximetro Argo nuevo, sin intermediarios, tratar Irarrazaval 1059. (27) 15-5-I

BALEIAS para todo tipo de automóviles y camionetas. Casa especializada en acumuladores. Rodolfo Muermann, Morande 680, teléfono 6848. (27) 15-5-I

DICK TRACY



LA CAMARA MICRO-FILM. TOMA FOTOGRAFIAS SIN NEUMATO. PUEDE REGISTRAR OBJETOS A DISTANCIA. PRACTIQUE EN SU BOCA.

SOLO CUESTA \$ 9.— DIARIOS



Este aviso ROPA zapatos usados, caballeros y niños compro. Fono 85902. (38) 15-5-P

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

REPARACIONES de automóviles garantizadas y enrasas a presión. Kripner y Desenzani Ltda., Alameda 629. Teléfono 81951. (27) 15-5-I

REPUESTOS de goma para automóviles y camiones en general, por mayor y menor, encuentra en Alameda 2863. (27) 14-5-I

SE REDUCEN y ensanchan ruedas de autos y camiones; reconstruyo pastillas y flanchos. Esperanza 75, oficina 95779. (27) 14-5-I

REPUESTOS venden Ford Nash Lincoln, Vealin, Hammings, Packard, Buick, Studebaker, Oldsmobile, Willys, Hudson, Dodge, Essex, Pontiac y camioneta Ford, Dodge, Mack, Fargo, GMC, International, Studebaker, Krupp, White, Autocar, Tatra. Fono 4142. (27) 15-5-I

AMORTIGUADORES arreglo, cambio y adapto gatas. Brasil 40. (27) 15-5-I

BUENA carrocería micro fluido, repuestos y camionetas. Anticipo fondo. P.O. Box 4670. (27) 15-5-I

VENDO cabina camión Diamond 1952, completa. Coquimbo 931. (27) 15-5-I

GRAN OCAISION \$ 30.000 vendo motor Ford 60 HP, motor, batería y caja de cambios, todo en perfecto estado. Verlo funcionando. Luis Johnson 2618. (Negrete) 27-15-5-I

VENDO DOS ejes traseros Ford 38, nuevos. Teatinos 394. Sr. Izquierdo. Fono 4142. (27) 15-5-I

TAXIMETRO vendo, San Diego 632. (27) 15-5-I

REPARACIONES electricas de automóviles. Venta y arriendo de camiones. Atendido por su dueño, Manuel Arriagada, Matucana 625-A. Fono 4142. (27) 15-5-I

A WIMMER y Cia. Ltda. Servicio Bosch, electricidad de autos, camiones y tractores. Bombas de inyección, servo. freno magnético. Alameda Bernardo O'Higgins 2701. Teléfono 91574. (27) 16-5-I

TAPIERIA de automóviles confecciona toda clase de fundas en genero nylon, impatible. Todo trabajo entregado en el día. Garantiza puntualidad. Atención esmerada de su dueño, Nicolás Toro. Ejercito 36. (27) 25-5-K

ARREGLO Neumáticos, cámaras y artículos de goma en general. Atención esmerada por su propio dueño. Matucana 99. (27) 21-5-K

VULCANIZACION electrica al servicio de todos los automovilistas. Puntualidad y garantía en todo trabajo. Compra y venta de neumáticos. Atención esmerada por su dueño, Juan Reyes E. Diez de Julio 373. (27) 25-5-K

TAPIERIA de automóviles, confecciona toda clase de fundas en genero nylon, impatible. Todo trabajo entregado en el día. Garantiza puntualidad. Atención esmerada de su dueño, Nicolás Toro. Ejercito 36. (27) 25-5-K

RADIADORES para toda medida y cualquier marca de automóviles o camionetas. Todos los trabajos. Días 6 de Julio 363-B, Luis Salvo 25. (27) 16-5-C

VENDO dos neumáticos nuevos, 900x20 y 500x17, con cámaras, dos 600x15 importados. (27) 13-5-P

NEUMATICOS de todas las medidas se vulcanizan. Compramos neumáticos. Atención esmerada. Verlo y tratarlo en Ejercito 41. (27) 27-5-K

COMPRO bicicleta desarmada en mal estado. Pago bien. Vaya a domicilio. Independencia 1468. (31) 14-5-P

28.—AVES Y PAJAROS

HUEVOS permanentemente en Matucana 22-D. Precios especiales a minoristas. (28) 13-5-C

VENDO pollitas sexadas de un día, cualquier cantidad y razas. San Diego 156. Fono 80348. (28) 15-5-P

SEÑORES avicultores: próxima a la nueva temporada de crianza la firma Invarme, fabricante de baterías y bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la industria avícola, advierte a los señores avicultores la conveniencia de hacer sus pedidos con la anticipación debida, para que la anticipación de las baterías, comederos e invarme, Sala de Exposición y Venta, San Pablo 2995 y fábrica, Cautín 860, cañales 5639, Corro 6, Santiago. Se remiten catálogos. (31) 16-5-I

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

TALLER de bicicletas "Don Claudio", le deja su bicicleta como nueva, composaturas en general. También ofrece venta de repuestos importados. Santa Filomena 348, por Avenida Recoleta. Tel. 371611. (31) 16-5-I

\$ 22.000 VENDO regia bicicleta motor, año 26, motor alemán, marcos Flink, con poco y cambio luces, 66 Kilms por litro, completamente equipada. Matucana 3150. (31) 13-5-P

BICICLETA inglesa, vendo, buen estado, \$ 12.000. Av. Matta 606 c/s. (31) 14-5-P

32.—CASAS DE REPOSO Y SANATORIOS

LA CASA de Reposo San José, atiende toda clase de enfermos del pulmón, avitaminosis, asma bronquial, pulmones y riñones, en excelente ubicación. Amegual 410. (31) 16-5-I

CASA de Reposo "Los Quijotes", tiene la mejor atención para enfermos del pulmón. Estación "Los Quijotes" camino Puelto Alto. Fono 30720. (32) 26-5-I

SANATORIO Apuquindo, recibe enfermos del pulmón, ofreciendo buenas condiciones para una pronta recuperación, por su inigualable clima. Apuquindo frente a Quinta Santa Nicolasa. (32) 19-5-I

34.—CITACIONES VARIAS

QUINTA COMPANIA de Bomberos "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

QUINTA COMPANIA de Bomberos "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

PRIMERA COMPANIA de Bomberos "Cumplidores de la Ley". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

QUINTA COMPANIA de Bomberos "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Deber y Abnegación". De orden del señor Director, cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Deber y Abnegación". De orden del señor Director, cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Deber y Abnegación". De orden del señor Director, cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Deber y Abnegación". De orden del señor Director, cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

34.—CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE LA Industria Gráfica de Santiago. Elección de Directorio. Por orden del presidente, cito a Reunión Extraordinaria de las Bases, para el día 13 de mayo, a las 19 horas, en primera, y a las 19.30, en segunda convocatoria, en nuestro local de Lord Cochran 354, con el objeto de proceder a la elección del Directorio para el periodo 1954-1955. Asistirá un Inspector del Trabajo.—El secretario. (34) 13-5-P

CUERPO de Bomberos de Quinta Normal, Primera Compañía Bomberos "Manuel Rodríguez". Cito a la reunión de la Compañía para hoy jueves, 13 de mayo, a las 21.30 horas, en el local de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 13-5-P

DECIMA COMPANIA de Bomberos "Bomba España". "Patria y Trabajo". Se cita a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 13-5-P

QUINTA COMPANIA de Bomberos "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

TERCERA COMPANIA de Bomberos de Nuiños, "Voluntad y Sacrificio". De orden del señor Director, cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 15-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

TERCERA COMPANIA de Bomberos de Nuiños, "Voluntad y Sacrificio". De orden del señor Director, cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 15-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

PRIMERA COMPANIA de Bomberos "Cumplidores de la Ley". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

QUINTA COMPANIA de Bomberos "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

PRIMERA COMPANIA de Bomberos "Cumplidores de la Ley". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

CUERPO de Bomberos de Recoleta "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a la reunión de la Comisión de Bomberos, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía, en el momento de la sesión de la Compañía. (34) 14-5-K

35.—CLINICAS Y HOSPITALES

ALFREDO Cárdenas. Sueros, inyecciones,

SERVICIO DE BUSES TENDRA PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— Con un moderno y rápido servicio de autobuses, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, se iniciará el servicio de buses para fines de mes...

FABRICA DE AVIONES SE INSTALARA EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Con una moderna fábrica de aviones se iniciará en breve la ciudad de Rancagua, industria que vendrá a solucionar la posible cesantía que se producirá...

El acuerdo respectivo se obtuvo en una reunión del Consejo de la fábrica aeronáutica "Fanaero"...

VALPARAISO

Blanco 1161 Teléfono 4427

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO.— "EL MERCURIO" comenta el discurso del ex Presidente de Estados Unidos, Harry Truman, en la manifestación que se le ofreció con motivo de cumplir 70 años...

SE MANTENDRA SERVICIO MENSUAL DE NAVES JAPONESAS A CHILE

VALPARAISO.— En las oficinas de Duncan Fox & Cia., que son representantes en Chile de la firma naviera japonesa Kasuwa Maru...

Movimiento de vapores SEPTIEMBRE EN EL PUERTO LOVART, a la vista: PELLIN, LOA, FLORES, MICHAEL, O. TOPO Y VILLARRICA.

— Hoy: SAN FERNANDO, de Antofagasta. MARTIN BAKKE, de Talcahuano. WESSESTEIN, de Hamburgo.

— Mañana: FINE, de Arica. BAYEUX, de Ambales. RODOLFO SKALWEIT, de Arica.

— Viernes 14: SALAVERRY, de Liverpool. BENNEKON, de Amsterdam. — A LA LUNA.

— Hoy: MARTIN BAKKE, para Amberes. — Mañana: PELLIN, para Antofagasta. SAN FERNANDO, para Antofagasta.

— Viernes 14: VILLARRICA, para Punta Arenas. FINA, para Arica. COPIAPO, para Hamburgo. RODOLFO SKALWEIT, para Puerto Montt.

SERVICIO MEDICO PARA C. POPULAR

VALPARAISO.— Se encuentra en Valparaíso don Oscar Olmos A., jefe del Departamento de Beneficencia de la Caja de Crédito Popular...

Espectáculos de hoy

- AVENIDA (8184).— El bribón del mar. Los condenados no deben llorar. Mujeres en prisión. COLON (2949).— La historia se hace de noche. CONDIL (2927).— Y se hizo justicia y por una noche de amor. IMPERIO (4587).— El mar que nos rodea. METRO (9111).— Cuando una mujer se enamora. PACIFICO (6037).— Confesión al amanecer. REAL (2940).— Europa 1953. Agregados. RIVOLI (2923).— Placeres de París y la ausencia. VELARDE (4554).— Confesión al amanecer. VALPARAISO (5522).— Peluquero para señoras. VICTORIA (3718).— Era de violencia y el tiempo. MUNICIPAL (V. del Mar.—81739).— Sombra letrada. OLIMPO (Vista del Mar.—81380).— Kalia. RIALTO (Vista del Mar.—81965).— Rompiendo las cadenas y el balcón de oro. SEX (Vista del Mar.—81006).— Pasión desnuda. NOTA.— Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MAS COBRE PARA EE. UU. LLEVA EL VAPOR "COPIAPO"

VALPARAISO.— Se anuncia para mañana sábado al zarpe desde Valparaíso de la motonave nacional "Copiapo", de los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores en viaje a Hamburgo y puertos intermedios vía Nueva York y Canal de Panamá...

En el puerto de San Antonio está cargando 2.268 toneladas de cobre y a su paso por Antofagasta, embarcará 3.175 toneladas de cobre que van para Nueva York...

HOY SE REUNEN LOS DENTISTAS PORTENOSES

VALPARAISO.— Los dentistas pertenecientes a los Servicios de Protección de la Infancia, Beneficencia y Seguro Obrero han sido citados para esta tarde a las 19 horas, en el local social de calle de la Victoria N.º 2333...

Ferrocarril Transandino por Juncal

Se pone en conocimiento del público que, a partir del lunes 17 del corriente, la combinación transandina saldrá de Mapocho los lunes y viernes, a las 7.05 horas.

Los pasajeros procedentes de Valparaíso y Viña del Mar deben viajar el día anterior a Los Andes y permanecer en esa ciudad.

FERROCARRILES DEL ESTADO

OBRAS DE MELOZAL DARAN AGUA A 12 MIL HECTAREAS

Doce mil hectáreas ubicadas en el departamento de Loncomilla y al sur del río Maule obtendrán abundante agua de riego, una vez que entren en servicio las obras de regadío de Melozal...

Desde el punto Putagán en el puerto que cruza el camino longitudinal, el caudal del río, actualmente insuficiente para incrementar las aguas provenientes del Embalse de la Laguna del Maule que se encuentra en construcción...

En seguida, el agua se distribuirá por canales derivados y una parte se elevará a 16 metros de altura como se dijo anteriormente.

De todas las obras de ingeniería civil que comprende este proyecto, se destacan por su importancia: el sifón y muy especialmente el sifón en puente sobre el río Loncomilla.

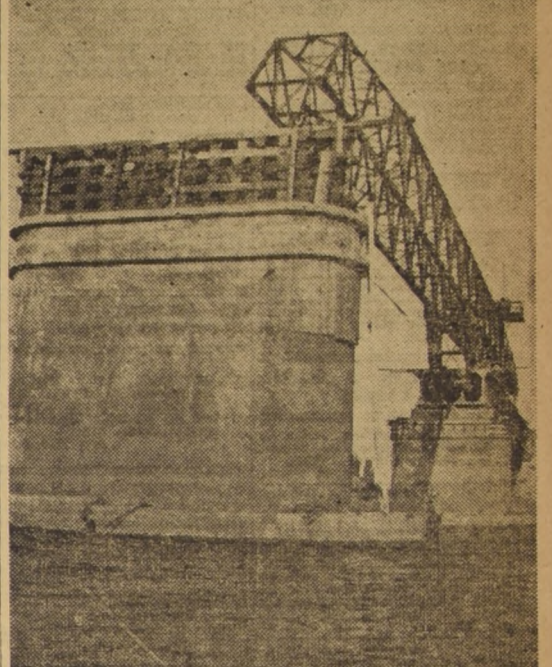
El sifón es un tubo de concreto armado de 2,70 metros de diámetro interior, y 0,27 m. de espesor, el cual debe soportar una presión máxima de agua de 16 m. de altura.

La superestructura del puente sifón se ejecuta aplicando por primera vez en Chile el moderno procedimiento del concreto precomprimido, muy usado en Europa...

La obra se ejecuta por cuenta de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, iniciada en 1949 por contrato con la firma Necochea y Vergara...

INAUGURACION DE UN MERCADO

PUENTE ALTO.— Gracias a la iniciativa del Sindicato de Pequeños Agricultores de Puente Alto, que preside don Héctor Suazo...



Parte de las obras de Melozal, que una vez terminadas darán abundante agua de riego a doce mil hectáreas del departamento de Loncomilla.

KNUTSEN LINE Servicio a Europa. M/N. "MARTIN BAKKE" Cargará en: SAN ANTONIO 13 de Mayo VALPARAISO 14 de Mayo COQUIMBO 15 de Mayo ANTOFAGASTA 17 de Mayo



EL Coniac MAS EXPORTADO de Chile TRES PALOS Destilado de los mejores vinos chilenos.



GRACE LINE Ofrece su servicio semanal de vapores expresos entre puertos chilenos, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Nueva York...

PACIFIC LINE BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS Salidas de Valparaíso para Europa e intermedios: "SALAVERRY" 16 de mayo, "CUZCO" 5 de junio, "SANTANDER" 19 de junio, "SALAMANCA" 22 de junio.

SYLVANIA fabrica ahora TUBOS para RADIO en Francia. A los señores Fabricantes y Armadores de Radios, con cuotas de importación, les comunicamos que nuestra Casa está en situación de cotizar tubos para Radio marca SYLVANIA...

Copias a Mimeografo MAQUINARIAS ELECTRICAS MODERNAS - RAPIDEZ - EXACTITUD - COPIAS A MAQUINA NUEVA YORK 54 - SUBTERRANEO

FRENTE AL DELITO ECONOMICO Desde que se conoció la idea de legislar sobre el Delito Económico, la Cámara Central de Comercio de Chile, advirtiendo la gravedad e injusticia de muchas de sus disposiciones...

BARES Y RESTAURANTES DEBEN cerrar sus puertas hoy desde las 13 hasta las 18 horas y concurrir a la gran concentración en el TEATRO CAUPOLICAN

SASTRERIA Y MODAS Athos Por inauguración ofrece: Abrigos, Pelotes para Damas y Caballeros a precios sin competencia. Además, camisas y artículos para caballeros en general.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE Cámara de Comercio de Santiago - Asociación Nacional de Importadores - Cámara de Comercio de Valparaíso - Asociación de Exportadores - Cámara de Comercio de Arica - Cámara de Comercio de Iquique - Cámara de Comercio de Temuco - Cámara de Comercio de Chiguacamatá - Cámara de Comercio de Antofagasta - Cámara de Comercio de Copiapo - Cámara de Comercio de Coquimbo - Asociación Nacional de Armadores - Bolsa de Corredores - Cámara Marítima de Chile - Cámara Aduanera de Chile - Liga de Comerciantes Minicistas - Bolsa de Comercio de Santiago - Asociación de Molineros de Arroz - Asociación Chilena de Comerciantes e Industriales en Automóviles - Asociación de Fiestas de Chile - Cámara de Comercio de San Antonio - Cámara de Comercio de Rancagua - Cámara de Comercio de Curicó - Cámara de Comercio de Talca - Cámara de Comercio de Linares - Cámara de Comercio de Cauquenes - Cámara de Comercio de Constitución - Cámara de Comercio de Nuble - Cámara de Comercio de la Producción y del Comercio de Concepción - Cámara de Comercio de Talcahuano - Cámara Comercial e Industrial de Los Angeles - Cámara de Comercio de Traiguén - Cámara de Comercio de Victoria - Cámara de Comercio e Industrias de Angol - Cámara de Comercio de Lautaro - Cámara de Comercio de Temuco - Cámara de Comercio e Industrias de Valdivia - Cámara de Comercio e Industrias de Osorno - Cámara de Comercio de La Unión - Cámara de Comercio de Puerto Varas - Cámara de Comercio de Puerto Montt - Asociación de Comerciantes y Productores de Puerto Aysén - Cámara de Comercio e Industrias de Magallanes.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

NUESTRO taller repara radios y aparatos eléctricos. Casa "Ninove", Huérfanos 740. (47) 7-7 C.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación de toda clase de radios. Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) 7-7 C.

49.—FABRICAS E INDUS. TRIAS VARIAS

FABRICANTES muebles, recibiendo consignación. Artículo de diseño. Moneda 778, fono 81141 - 68749.

50.—FILATELIA

CENTRO Filatélico de Valdivia, ordeno oficial "Boletín Filatélico" \$ 350 al año. Casilla 274, Valdivia. (50) 10-5 K.

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

OPTICA Ahumada, atendida por A. Rotter, le despacha su receta con exactitud. 40 leones el servicio de público. Rotter y Krauss Ltda. Ahumada 234. (51) 21-5 I.

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

ALIMENTO para aves, frutos del país, leña, carbón, coque, pedregal. Bodega Corona Ltda. Av. Independencia 1851. (52) 19-5 I.

53.—GARAGES

GARAGE Soza, fabricantes de repuestos, pintura, vulcanización, lavados y engrasados automotores. Soldaduras al oxígeno, cables y reparaciones, está a sus órdenes, en Avenida Matia 687. (53) 19-5 I.

54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

BAIFOUR, Lyon y Cia. Ltda. ofrece a Ud. toda clase de herramientas manuales. Av. Presidente Balmaceda 1250. (54) 22-5 I.

56.—HUERTOS Y JARDINES

SEMILLERIA El Progreso, San Pablo 1038, ofrece bulbos de flores y semillas en general. Despacho por provincias. (56) 13-5 I.

57.—IMPRESIONES Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresos en colores. Fotografado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 8236. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralismo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove, Huérfanos 740. (58) 7-7 C.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

POR TRASLADO y demolición, vendemos gran cantidad de vitrinas, cristales, importados, espejos, estanterías y mamparas y diversas estanterías. Huérfanos 740. (59) 29-4 I.

60.—INSTALACIONES INDUSTRIALES

CONSTRUYO gallineros industriales y menor. San Diego 156, fono 80348. (60) 15-5 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia a Usadio Lira Droguit posición efectiva herencia, quedada pendiente su hermano don Alfonso Lira Droguit. (61) 14-5 P.

SERVICIOS DE URGENCIA

TURNOS DE BOTICAS — SEMANA DEL 8 AL 15 DE MAYO —

- FARMACIA DIRECCION: FARMACIA DIRECCION: Club Hipico... B. Escalada 3108. Tel. 255... B. O'Higgins 1707. Banderas 628.

ITINERARIO

Los cinco museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en los días 13 y 14 de mayo, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional...

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia a Usadio Lira Droguit posición efectiva herencia, quedada pendiente su hermano don Alfonso Lira Droguit. (61) 14-5 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION vintiocho abril presente año, concedió posesión efectiva herencia a Gertrudis María de la Cruz...

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUCION vintiocho abril presente año, concedió posesión efectiva herencia a Gertrudis María de la Cruz...

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUCION vintiocho abril presente año, concedió posesión efectiva herencia a Gertrudis María de la Cruz...

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUCION vintiocho abril presente año, concedió posesión efectiva herencia a Gertrudis María de la Cruz...

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUCION vintiocho abril presente año, concedió posesión efectiva herencia a Gertrudis María de la Cruz...

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTADISTOS

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUCION vintiocho abril presente año, concedió posesión efectiva herencia a Gertrudis María de la Cruz...

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

REGISTRADORA, balanzas de repuesto, reparaciones, aumentos de registros, venta de rollos papel. Facilita garantías, artículos. Matia 234. (69) 20-5 I.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MACHEBRADOR, cepilladora 24 pulgadas, rodillos vivos, americana, vendiendo. Vería Ta Avenida 848, Casilla 1312. (70) 13-5 I.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina circular, 4 alfileres, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

76.—MOTORES

MOTORES monofásicos OSEA 12, 1 y 1 1/2 HP., precios bajísimos, ofrece Pascual. Santiago 1038. (76) 15-5 I.

76.—MOTORES

OCASION, motor monofásico 3/4 caballo, vendiendo. San Francisco 1960. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

76.—MOTORES

MOTORES medidores, interruptores automáticos, amperímetros, voltímetros, precios bajos. Huérfanos 740. (76) 17-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS de ocasión, Facilitados, Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallias, Mercedes 617. (80) 15-5 I.

81.—NEGOCIOS ARRIBEN

SE ARRIENDA local para oficina, en Puente Alto 192. (81) 17-5 I.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

FARMACIA, barrio, compra. Fono 51850. (82) 13-5 I.

83.—NEGOCIOS VENDE

5 PUESTOS de pan-fuente, ofrece 100.000, pleno centro, local esquina, e n/a 600.000.

83.—NEGOCIOS VENDE

1.250.000, FIAMBERRIA, pleno centro, local, edificio moderno, plena calle, venta \$50.000.

83.—NEGOCIOS VENDE

RESTAURANTE amplio sala, cocina, agua, sótano reservado, mobiliario, teléfono, máquinas, 300.000.

83.—NEGOCIOS VENDE

VENDO maquina Singer, 22 pulgadas, cualquier parte del país, mudanzas, personal especializado...

84.—NOTARIAS

NOTARIA Arriagada, Morandé 124, 13.0 no. Tel. 62364. (84) 21-5 I.

85.—OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS

LA INGLESA, Organización para conseguir empleos. Mercedes 804. Oficina 14. Llamar 37706. (85) 12-5 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

A) Profesionales y empleados. OFERTE extranjero para libros de referencia, documentos al día, optimas referencias y antecedentes. (86) 16-3 P.

En combinación con las carreras del Club la 7.a fecha del Concurso

Con las ocho primeras carreras del domingo próximo en el Club Hípico se combinará la séptima fecha del Concurso a venderse desde las boletas comenzarán a venderse desde las diferentes oficinas y sucursales...

Aumento de premios en el Club Hípico comenzará a regir desde el domingo

El domingo próximo, el Club Hípico de Santiago pondrá en vigencia un aumento general de premios de un diez por ciento, con excepción de las carreras clásicas y especiales.

INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 21 DE MAYO EN EL HIPODROMO CHILE

Table with 2 columns: Carrera Name and Amount. Includes sections for Carreras Handicap, 1.a Serie, 2.a Serie, 3.a Serie, 4.a Serie, and 5.a Serie.

Table with 2 columns: Carrera Name and Amount. Includes sections for Carreras Handicap, 1.a Serie, 2.a Serie, 3.a Serie, 4.a Serie, and 5.a Serie.

CAMPAÑA CONTRA EL DOPING EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12.— El Jockey Club local está empeñado en iniciar una persecución implacable en contra del doping de los caballos de carreras.

MAGNIFICA ACTUACION.— La actuación que cumple el actor del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica...

Para lograr tal objetivo el directorio de esta institución acaba de contratar los servicios de un proceso especial de Grama...

BUEN PROGRAMA DOBLE

"Honor sin fronteras", con Rory Calhoun y Corinn Calvert, y "Un llanto en el pantano", con Jeffrey Hunter...

MISTERIO Y TERROR

"Experimento diabólico" se titula la cinta de misterio y terror que los artistas Unidos que concuerdan en el próximo martes...

HOY AQUÍ SUS BOLETAS

Table with 2 columns: Carrera Name and Amount. Lists various races and their associated bet amounts.



JACINTO BENAVENTE

JACINTO BENAVENTE VOLVIO A ESTRENAR EN MADRID

MADRID, (Especial para LA NACION).— La compañía de Lara, dirigida actualmente por el primer actor argentino Arturo García Bruh...

Intermedio

TITITERS EN MARU.— El próximo domingo debutará en el Teatro Maru...

El próximo domingo debutará en el Teatro Maru, en funciones de matinal y matinee, la compañía de tititers "Te-Te-Ti"...

EN L'ATELIER.— Diariamente se sigue representando en el Ministerio de Escenarismo del Teatro L'Atelier...

Diariamente se sigue representando en el Ministerio de Escenarismo del Teatro L'Atelier, la festiva comedia "Atrévete, Susana"...

JOVEN ACTRIZ.— En la Compañía Nacional de Comedias de Alejandro Flores...

En la Compañía Nacional de Comedias de Alejandro Flores, que está representando en el Teatro SATCH la obra dramática de Wilfredo Mayorga...

MARTÍN RIVAS, hoy en el Teatro Municipal

Hoy se repone en escena MARTÍN RIVAS, de Alberto Best Gana, por el elenco del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica...

RADIO — PROGRAMAS DE HOY

Table listing radio programs for various stations like Radio Ponce, Radio Bulnes, Radio Nuevo Mundo, Radio Chilena, Radio Santiago, Radio Cooperativa, Radio Pacifico, Radio O'Higgins, and Radio Arica.

BUEN PROGRAMA DOBLE

"Honor sin fronteras", con Rory Calhoun y Corinn Calvert, y "Un llanto en el pantano", con Jeffrey Hunter...

MISTERIO Y TERROR

"Experimento diabólico" se titula la cinta de misterio y terror que los artistas Unidos que concuerdan en el próximo martes...

HOY AQUÍ SUS BOLETAS

Table with 2 columns: Carrera Name and Amount. Lists various races and their associated bet amounts.

RADIO — PROGRAMAS DE HOY

Table listing radio programs for various stations like Radio Ponce, Radio Bulnes, Radio Nuevo Mundo, Radio Chilena, Radio Santiago, Radio Cooperativa, Radio Pacifico, Radio O'Higgins, and Radio Arica.



Bajo la magistral dirección de Alberto Lattuada, y junto a Raf Vallone, Vittorio Gassman y Gabry Moniz, SILVANA MANGANO realiza en ANA la interpretación...

ENTRA HOY EN SU SEGUNDA SEMANA "JULIO CESAR" EN EL METRO

"Julio César" es el drama shakespeariano que trata de la vida y muerte de un dictador que, cual coloso, se levantó sobre amigos y enemigos...

Advertisement for SATCH radio station, featuring programs like 'El hermano lobo' and 'La terrible Carolina'.

Advertisement for the REX movie theater, listing films like 'El desconocido' and 'Mañana'.

Advertisement for Champion spark plugs, highlighting their performance and availability at various dealers.

Advertisement for Gasco fuel, promoting its quality and availability at the Departmental Commercial Company.

86.-OCCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA de 19 años, se ofrece como principianta de oficina. Llamar al fono 95080. (86a) 14-3 I

JOVEN de 18 años, desea trabajar como secretaria. Ofertas de Honorarios y cariño por el trabajo. Tiene 4 años de Humanidades. Dirigirse o contestar a J. M. S. Corto Rancagua. (86a) 17-3 K

OFREZCO dos señoritas de 6 años Comercio. 6 Humanidades, con práctica oficina. E. V. - Cuevas 1390. (86-a) 14-3 I

b) Artes y oficios diversos

RASPADO, encerados, asno general. Teléfono 44388 o 41590. José Guisardo. (86b) 14-3 I

SE OFRECE mazo para el asno de oficina o cualquier otro trabajo. Llamar 87096. (86b) 14-3 I

PAZIZ, barniz, reparación muebles. Juan. 36749. (86b) 14-3 I

ELECTRICISTA autorizado, instalaciones, reparaciones, presupuesto. fono 32894. (86b) 14-3 I

PINTO y reparo casas. teléfono 33331. (86b) 14-3 I

RASPADO, encerados, pinturas. Fono: 86114. (86b) 14-3 I

SEÑORITA se ofrece cualquier trabajo decente. Llamar de 9 a 12 y de 15 a 19 horas. Fono 94622. (86b) 14-3 I

87.-OCCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

A VENEDORES viajeros con patente, ofrecemos la oportunidad de importar Empresa Editora, para la venta de aviones. Dirigirse a EDITOR. Casilla 170-1. (87-a) 4-8 K

SEÑORITAS cultas, buena presencia, con aptitudes para desempeñarse como agencias vendedoras. Garantías y leyes sociales por 12 horas semanales de trabajo. Oportunidad para ganar \$10.000 o más mensuales. Presentarse con certificados de estudio y de trabajo, a las 15.30 horas, en Agustinas 1269, lunes a viernes. (87-a) 15-3 K

SE NECESITA ayudante modista. Galvarino 628. (87-a) 13-3 F

b) Artes y oficios diversos

FABRICA de calzado necesita puntero muy competente, máquina rápida de la Compañía, aseguramos sueldo. Santiago Concha 1795. (87-b) 13-3 F

NECESITO mecánico barniz y fundidores. Sargento Aldas 945. (87-b) 14-3 P

ARMADORES black para señora, necesito. Santa Rosa 1440. (87-b) 13-5 P

SE NECESITA personal Teatro "O'Higgins". (87-b) 13-5 P

NECESITO aparadora para atusar. Galvez 916. (87-b) 14-3 P

NISOS necesito para fabrica que vivan cerca. Ledo Prado 764, paradero 15. Gran Avenida. (87-b) 13-5 P

c) Servicios para familias y negocios

SE NECESITA cocinera, Sanidad y libreta a día, San Pedro 2530. (87-b) 13-3 P

FAMILIA extranjera, necesita empleada de 46 años para todo servicio, buena sueldo comodidades completas. Santa Rosa 6969. (87-b) 13-3 P

NECESITAMOS barnizadores y lijadores para muebles. Trabajo permanente. Jofré 227. (87-b) 13-3 P

d) Costura sastreña y modas

NECESITAMOS revisadoras medias nylon en color competente. Tratar Emilio Velazco 743. (87-b) 15-3 P

COSTURERAS para medias, necesito. Matías Cousiño 82, departamento 1006, décimo piso. (87-b) 15-3 P

89.-PELETERIAS Y PIELES

PELETERIA Paris, gran surtido en pieles finas, hechas y transformaciones. Créditos, Mercedes 396, teléfono 32753. (89) 22-5 I

EN PIELES viste usted, Peleteria Millarar ofrece a su distinguida clientela abrigos y chaquetones de piel, Ahumada 312, oficina 100. (89) 21-5 K

PELETERIA Blanco Encañada hace toda clase de arreglos en abrigos y chaquetones de piel. Además ofrece abrigos de nutria, mouton, dore, karakul, etc. Pasaje Matte 59. (89) 21-5 K

ABRIGO skinny, café, vendiendo en 29.900 pesos, verío Pucará 1253, Depto. A de 2 a 7. (89) 24-5 I

PELETERIA Duby, presenta una primicia para las damas, modelos 1954, abrigos y 24 de Navidad, batatas de astrakán, cator, Royal Mouton, nutria, karakul, etc. Disponemos de taller especializado en transformaciones y composuras, trabajo garantizado. Peleteria Duby, Serranillo 144. (89) 22-5 I

AROD le ofrece a usted señorita o señora, las más finas y hermosas pieles, novedades para esta temporada. Estado 222, teléfono 33724. (89) 22-5 I

90.-PERMUTAS DIVERSAS

PERMUTO camión petrolero por casa o sitio. Roberto Espinosa 944. (90) 7-5 I

93.-PROPAGANDA Y PUBLICIDAD

ENCARGUE su propaganda a expertos calificados. Publicidad Óndor. Ahumada 312, of. 802, fono 87885. (93) 3-5 I

PUBLICIDAD DelHerbe hará más efectiva su propaganda. Unión Central 1010, of. 504, fono 86111. (93) 2-5 I

95.-PROPIEDADES, CORREDORES DE

ENRIQUE ARTIGAS, corredor de propiedades, ofrece sitios, casas y departamentos en todos los sectores. Ahumada 312, oficina 804. (95) 28-5 C

RAMIREZ Alvarez y Cia., Huérfanos 117, Of. 620, tiene el agrado de ofrecer a ustedes propiedades, departamentos, parcelaciones, administraciones. Tenga la bondad de llamar al teléfono 63579. (95) 21-5 K

97.-PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

\$ 650.000, IRARRAZAVAL 2392, chalet granito, ante jardín y entrada a autos, ochocientos metros. Saldo, tres cuotas de \$ 650.000. (97-a) 21-5 P

97.-PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

CHALET Georgian, barrio alto, (sector Colegio Monjas Francesas), living, comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, pieza y servicio, calefacción hidroelectrica, parquetes, losa de concreto. Mayores antecedentes en Jaras y Sotta y en Cia. La Bolsa 64, oficina N.º 223. (97-a) 16-5 C

\$ 4.150.000 JOSE M. INFANTE, edificio 4 departamentos, Ossañón, Nueva York 25. (97-a) 21-5 I

\$ 1.300.000 AL CONTADO BUNGALOW 14 x 48, living, comedor, tres dormitorios, cocina, baño y medio, terraza, dependencia, jardín, parterre, frutales, calefacción, piscina, piscina, Echenique, altura 1100, Avenida B. Ossa. (97-a) 21-5 I

BUNGALOW de lujo, Madresaba 3320 (medio cuadra de Baciá), 1000 m. construcción de primera clase: hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño, toilette, vermas, posterior juego de almuerzo, 2 pieza empieda, subterráneo, garage, calefacción, piscina, piscina, terraza de mármol reconstruido. Parque Kluger sobre concreto, pedregales, "Kohler", azulejos ingleses, closets en abundancia, tejales de fierro, jardín ideal por arquitecto Oscar Frazer. Entretecho apto para agregar un departamento completa. Se vende con lámparas, cortinas y ropero finos en un dormitorio en 3.150.000 pesos, pagaderos a \$ 1.500.000 al contado, saldo 1.650.000. (97-a) 26-5 I

\$ 400.000, DOLORES 4 casas y un local. Construcción sólida. Ossañón. Nueva York 25. (97-a) 26-5 I

CHALET Georgian, barrio alto, (sector Colegio Monjas Francesas), living, comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, pieza y servicio, calefacción hidroelectrica, parquetes, losa de concreto. Mayores antecedentes en Jaras y Sotta y en Cia. La Bolsa 64, oficina N.º 223. (97-a) 16-5 C

\$ 600.000, LAS VIOLETAS, pasos Pedro de Valdivia: chalet de 3 dormitorios, 2 baños completos, living, comedor, numerosas dependencias subterráneas, calefacción central, construcciones, administración, jardines, piscina, piscina, piscina, piscina, piscina. Euzenar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 31. (97-a) 26-5 I

EL GOLF: \$ 4.000.000, casa nueva, Ossañón, a ochocientos metros Avenida Apokindo, inmediato, Américo Vespucio, frente puerta Escuela Militar, calefacción, losa de concreto, piso, cuatro dormitorios, muy acaudalado, parque, piscina, piscina, piscina, piscina, piscina. (97-a) 26-5 I

\$ 650.000, IRARRAZAVAL 2392, lado del seña Pedro de Valdivia, frente Banco Sudamericano, cerca Banco del Estado. Chalet grande, con árboles, antejardín, entrada auto, patio, ochocientos metros, Saldo tres cuotas de \$ 650.000. Tratador: José Domingo Cañas 1237, esquina José M. Infante. (97-a) 21-5 I

EN EL TABO, El Quiso, Las Cruces, San Antonio, Lilo-Lilo: ¿Quiéres Ud. vender o comprar? Le ofrecemos numerosas sitios, casas, parcelas, casas prefabricadas, arriendos, en las mejores ubicaciones, títulos inmobiliarios, facilidades de pago. No espere el verano para decidir en forma precipitada. Corredor Autorizado, Napoleón 3356. El Golf, Teléfono 450870. (97-a) 26-5 I

b) Departamentos

DEPARTAMENTO EN EDIFICIO en terminación Avda. General Bustamante 517. Living-comedor amplio, dos dormitorios, baño completo, 1.500.000. Facilidades. Su dueño: Avenida B. Ossañón, 2819, Oficina 51. (97-a) 26-5 I

OPORTUNIDAD lado Gran Avenida, paradero 31, vendiendo por parte una y media hectáreas, agua corriente, luz, casa habitación, un local comercial, árboles frutales, etc. Tratar: Avda. Gumbeling 880. Teléfono 9440. (97-a) 26-5 I

\$ 300.000 LA GRANJA, PARCELA de 10.000 metros, plantada frutales varios, en plena producción, cerrada alambrada. Se incluyen 80 árboles. Cooperativa, Huérfanos 930, Oficina 31. (97-a) 26-5 I

LA TIERRA vale más que el oro. Vendo en La Reja, parcelas urbanizables en transformación sobre Santiago. De 11.500 metros cuadrados y de 23.000 metros cuadrados. Casilla 1070, Correo Central. (97-a) 26-5 I

\$ 450.000 SANTA Clara, metros Gran Avenida, paradero 19, sitio 19 x 40, cerrado frutales, casita cuidador, facilidades. Euzenar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 31. (97-a) 26-5 I

\$ 130.000, INMEDIATO Gran Avenida, paradero 26, sitio esquina 10 x 25, otro al lado, 11 x 23, con pieza asfáltica, \$ 150.000. Facilidades. Euzenar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 31. (97-a) 26-5 I

\$ 500.000 ESTADIO ITALIANO, sitio 15 x 24 metros, a 100 metros de Avda. Apokindo. Otro \$ 600.000 en la misma ubicación de 19 x 23 metros. Grandes facilidades. Euzenar Vergara H., Huérfanos 930, Oficina 31. (97-a) 26-5 I

\$ 280.000 CALLE Nuncio Lathi, inmediato Avenida Larraín, antes Canal, sitio 10 x 21. Grandes facilidades. Euzenar Vergara H., Huérfanos 930, Oficina 31. (97-a) 26-5 I

\$ 3.600.000, RANCAGUA, 37 Has. planas, regadas, aptas para agricultura, cercadas, cercadas. Euzenar Vergara, Huérfanos 930, Oficina 31. (97-g) 26-5 I

99.-RADIO, FONOGRAFOS Y CONEXOS

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla? Hagalo nuestro. Nosotro financiamos reparación. Visitenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) 7-7 C

CLINICA de los parlantes y transformadores. Mientras Ud. espera arreglemos su radio. Recoleta 415. A. (19) 17-5 P

RADIO-TECNICO, servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos, tocadiscos automáticos, discos micro-surtido. 45. Juan Miguel Serrano, Fiestas 374, Cochran 963. (99) 7-8 C

REPARACIONES radios y electrocircuitos. Responsabilidad. Radiotécnico. Experto en Lámparas. Alameda 685, fono 80019. (99) 31-5 P

99.-RADIO, FONOGRAFOS Y CONEXOS

VICTROLAS en buen estado compramos y pagamos los mejores precios, discos ruidosos e inutilizados compramos, Meigs 15. (99) 27-7 C

FABRICACION muebles finos para radiocircuitos. Precios especiales, totalmente a plazos. Temuco 1233, mirador Avenida Chile, paradero Iquique. (99) 21-5 P

ORDINA, distribuidores R. C. A. Victor, le ofrece en inmejorables condiciones toda la línea de radios y relojes. Recorte Ud. este aviso, péguelo a R. C. A. Victor, con su nuevo folio de velador o la mejor radio. Consulten para un folio de velador. Ordina, Alameda 2981, teléfono 92681. (99) 23-5 I

MARIO López L., distribuidor de tubos, repuestos para radio, precios más bajos que el mercado. Envíenos rembolso. Arturo Prat 2053, telef. 51690. (99) 13-5 I

SINTONIA en Puente 710, le ofrece toda la línea de la amplia producción R. C. A. Victor, distribución autorizada. (99) 19-5 I

100.-RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, completos, vándalos nuestro intermedio. CASA NINOVE. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) 7-7 C

COMPOSTURAS y hechuras joyas y relojes. Recorte Ud. este aviso, presentelo y se le hará un descuento de 10 ojo. Joyería Merced 675. Salinas Hnos. y Cia. (100) 15-3 K

RELOJES Suizos entregamos con sólo \$ 500, saldo factados. Joyería Gabor. Estado 91, 5.º piso. Of. 501. Sábados abiertos todo el día. (100) 16-5 I

101.-REMATES, CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

REMATE. Consignaciones, tasaciones. Anticipo de dinero. Moneda 778 fono 81141-88749. (101) 7-7 C

RECIPIEMOS consignaciones en casas, muebles, artefactos, pianos de calidad. CASA NINOVE. Huérfanos 740. (101) 7-7 C

CASA BALMACEDA, REMATES y consignaciones. Compañía 1373, teléfono 86442 y 84705, tiene en venta por vía permanente: muebles y objetos de todas clases y estilos. Precios de ocasión. Reciben muebles y objetos a consignación. Antipnos. (101) 12-3 K

RECIPIEMOS pension mesa Recibo sobre Huérfanos 1393 1.º-8. 14-5 P

RESIDENCIAL confortable, centralísima, buenas piezas amobladas, comodísima, abundante, matrimonios, comedida mesa y domicilio. Villavicencio 332. pasadizo. 87298. Santo Domingo 1457. (102) 4-6 P

VIANDAS reparte Compañía 1584, teléfono 86897. (102) 18-5 I

RESIDENCIAL extranjera, casa, jardín, terrazas, calefacción, espléndidas, habitacionales amobladas, matrimonios, excelente comida, pensión mesa y domicilio. Villavicencio 332. pasadizo. 87298. Santo Domingo 1457. (102) 4-6 P

RESIDENCIAL, Huérfanos 1710, pieza calle, pensión, pasajeros. (102) 18-5 I

ARRIENDASE pieza amoblada con pensión. Tenderlin 153. (102) 18-5 I

RESIDENCIAL, Ejército 103, piezas en comodísimo, excelente comida, casa baja, seriedad, pensión mesa. (102) 18-5 I

RESIDENCIAL, centralísima, buenas piezas amobladas, comida, abundante, universitarios precios especiales, matrimonios, pasajeros 87298. Santo Domingo 1457. (102) 18-5 I

103.-SANTARIOS

SANTARIOS, tinajas de baños y paredes y colchones a la venta. Pucará, líquido, Moneda 778. (103) 7-7 C

ARTEFACTOS sanitarios, recibo en concepto de depósito de dinero, Moneda 778, fono 68749-81141. (103) 7-7 C

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Sodima S. Carrasco SAC. Rívula 72, Tel. 53022. (103) 2-8 C

104.-SASTRERIAS

CASIMIRES finos, gabinetes, abrigos, ambos, pantalones. Liquidados por demolición. Alameda 3187, al llegar a Chacabuco. (104) 14-5 P

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardino O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 31-5 C

SASTRERIA SALAZAR: Caballeros, niños; extenso surtido, corte a medida. Precios incompetibles. Alameda Bernardino O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 31-5 C

VIRADOS, transformaciones de ternos en trajes de huso, sastres, hechuras de primera, composuras al día. San Pablo 2545. (104) 18-5 P

HECHURAS \$ 2.000 con forro de seda Sastrea Louis. San Diego 163, teléfono 80955. (104) 20-5 I

105.-SEGUROS, COMPANIAS Y AGENCIAS

COMPANIA de Seguros Unión Española, Matías Cousiño 150, 2.º piso, teléfono 69177. Srvase pedirnos la visita de un agente. (105) 3-5 I

¿NECESITA un seguro? Srvase asesorar en Nueva York 25, 5.º piso o llame al teléfono 85198. (105) 3-5 I

106.-SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN

MODAS: Busco socio capitalista para instalar taller de modas, datos. Mercedes 395. (106) 17-5 K

108.-TEXTILES EN GENERAL

FLECOYEX, ofrece fideos para alfombras, tectores, cortinas, marabú. Precios especiales. Precios de fábrica a particulares, atención a toda hora. Irarrázaval 2781, fono 42274. (108) 10-6 C

CASA SIERRA ofrece grandes novedades en lana, sedas y algodones a los más bajos precios, descuento especial a las personas que presenten este aviso. San Diego 110. (108) 27-5 K

109.-TURISMO, VERANEO, VIAJES

CAMBIOS, viajes, turismo panamericano. Pan-Am-Tur, Agustinas 943. (109) 14-5 I

110.-VARIOS

SEÑORA NENA, método exclusivo naipé inglés. Seriedad, reserva absoluta, consulta a 200. Santo Domingo 1668. (110) 23-5 P

CECILIA, mentalista, módica, discreta. Todo el día. López 838. Fono 371711. (110) 16-5 P

ABOGADOS arreglan certificados antecedentes. Chileo 1209. (110) 22-7 P

¿TIENE problemas? Consulte a Lidia, mentalista, cartomancia y Quiromancia. Atención de 3 a 8. Arturo Prat 588. (110) 14-9 P

110.-VARIOS

THELMA Gandy, quromántica y grafóloga de prestigio, atienda de 14.30 a 19 horas. Compañía 1773. (110) 15-5 K

SE COLOCAN inyecciones anti-rábricas a domicilio, autorizado por la Soc. Protectora de Animales, San Crescente 292, fono 493442. (110) 15-5 C

111.-VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

ESPEJOS y lunas finas, vándalas, completas nuestro intermedio. CASA NINOVE. Huérfanos 740. (111) 7-7 C

VIDRIOS planos, sencillas, dobles, triple Catedral, cristales inastillables, espejos. Importación directa. Jornada única Vidriera "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-34

112.-VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

ABRIGOS DESDE: \$ 3.255.- PILOTOS-TRINCHERAS Abrigos de gamuza. Pilotos para damas

LE CONVIERNE

GRAN SURTIDO EN LAMPARAS

Las colocamos nosotros mismos

INTERNACH AHUMADA 41 FONOS 60402 80015

JOSE M. SANCHEZ ABOGADO JUICIO MATRIMONIAL Divorcio, alimentos, nulidad, separación de bienes. AHUMADA 370 Ofes. 604 y 606 - Tel. 86467 Horas: 10 a 12.30 y 18 a 20

LA CASA DE LOS PIJAMAS fabrica de pijamas y batas de levantarse para Señoras Caballeros y Niños. ventas directas al público en

HUERFANOS 1165

NOVIOS ¿ULTIMA NOVEDAD! ARGOLLA'S SIN SOLDADURAS EL PAR. GRAN DISEÑO DESDE \$1.800.- Unico fabricante en Chile: JOKERIA FRANCISCO BLEIHOLDER BANDERA 268 Reembolsos enviando previamente 50 por ciento del valor.

CHALECAS Y SWEATERS

GRAN SURTIDO SWEATERS pura lana, desde \$149 - SWEATERS lana magnolia, hasta \$800 - CHALECAS pura lana, desde \$315 - CHALECAS lana magnolia MOVELON DE 1.750 - 2 mts. ancho, \$350 metro Del fabricante al consumidor

CASA LARACH

SAN IGNACIO 107-A (frente a la Iglesia)

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y Juicios de matrimonio. Posiciones efectivas, particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. FONO 80813 Moneda 1137 - Of. 78

Pianos

IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD CONSULTE FACILIDADES P. GALLIAS MERCED 617 FONOS 33491

MARCOS GUENDELMAN MARCA PRECIOS BAJOS

ABRIGOS DESDE: \$ 3.255.- PILOTOS-TRINCHERAS Abrigos de gamuza. Pilotos para damas

San Diego 609 CREDITOS Elegantes y Economicos! CREDITOS A SOLA FIRMA - 10 meses plazo

Sociedad de Cooperación de las Escuelas de Ciegos y de Sordomudos ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

NOVIOS ¿ULTIMA NOVEDAD! ARGOLLA'S SIN SOLDADURAS EL PAR. GRAN DISEÑO DESDE \$1.800.-

Roehelle Sastreria BLEIHOLDER BANDERA 268 Reembolsos enviando previamente 50 por ciento del valor.

ABRIGOS AMPLIAS FACILIDADES DAMAS y CABALLEROS

PILOTOS CONFECCIONES y MEDIDAS FINAS CREDITOS DAMAS y CABALLEROS

CHAJUETAS PELO DE CAMELLO CREDITOS TRINCHERAS DAMAS y CABALLEROS

ACADEMIA FEMENINA CORON CURSOS DE DOS MESES: MODAS, CORTE y CONFECION. PIELS, MUÑECAS, FLORES, JUGUETES. MATRICULA PERMANENTE

Ya están en venta los AFAMADOS TEJIDOS DE PUNTO de lana finísima, marca: "SILVERSTAR" M. R.

Vidrios, Cristales, Espejos Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.

CASA PEREZ ALAMEDA 3005 "LA DE LOS MIL PANTALONES

TARZAN — (3933) — Intercediendo — Por Edgar Rice Burroughs



TARZAN TOCÓ A DEWEY EN EL HOMBRO, Y DIJO: "¡SALGA UN MOMENTO QUIERO HABLAR CON USTED!"



La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Sumamente activo se observó el mercado de acciones durante casi todo el día de ayer, especialmente en la mañana, por la tendencia de alza que declinó hacia la tarde, viéndose el cierre débil y de baja.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

Table with columns for 'ORO', 'BONOS FISCALES', 'BONOS VARIOS', 'MINERAS', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', and 'SANTOS DE HOY'. It lists various securities and their closing prices and fluctuations.

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR TURISMO - CAMBIOS

Table showing exchange rates for various currencies: Dólares, Libras, Francos, Suizos, Pesetas, etc.

S. SACK. FIERRO NACIONAL. SAN PABLO 1179. MORANDE 817. V. MACKENNA 1648.

CORPORACION DE LA VIVIENDA. Propuestas Públicas. CASAS PREFABRICADAS. Solicitase Propuestas Públicas, a suma alzada, para la construcción de 600 viviendas prefabricadas en la Población Germán Riesco, comuna de San Miguel de esta ciudad.

SOC. EMPLEADOS DE COMERCIO

El viernes 21 celebrará su 67.º aniversario e inauguración del nuevo local en Catedral 1400 habiéndose confeccionado un interesante programa de festejos, el que culminará con un almuerzo, veñida artístico-musical y baile social.

SIND. PROF. EE. DE PELUQUERIAS

Presidido por el titular, don Luis Gómez Barrios, se efectuará hoy, a las 20.30 horas, en su sede de Bandera 642, la Junta General Extraordinaria de socios, para tratar las conclusiones del 13.º Congreso del Gremio, realizado en Concepción, como asimismo, la manifestación y participación de todos los efectivos de este Sindicato Profesional, en la manifestación que se ofrecerá el ex Tesorero Nacional de la Federación, señor Juan Farías Miranda, y a celebrarse el domingo 23, en el salón social de la "Unión de Peluqueros", acto al que serán invitados autoridades del Gobierno, parlamentarios, dirigentes mutualistas y periodistas.

TRABAJADORES DE LA SALUD

El jueves 20 se inaugurará, a las 20 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Congreso Constituyente Unitario de los Trabajadores de la Salud, con el siguiente programa: Día 20, 20 horas: Recepción de delegados y acto inaugural; día 21, a las 9 horas: Primera sesión plenaria, cuenta de la comisión organizadora, reglamento del Congreso y cuenta de la comisión receptora y comisión de finanzas; elección de la mesa del Congreso y de las comisiones de trabajo y receptora de sufragios; de 15 horas adelante: trabajos de las comisiones; día 22, de las 9 a 12.30 horas: Segunda sesión plenaria; 15 a 19 horas: Tercera sesión plenaria; 21 horas: Cuarta sesión plenaria; elección de la nueva mesa directiva nacional; día 23: almuerzo de clausura.

La Asociación Postal Telegráfica

Ante las actividades que está desplegando la nueva directiva nacional de la Asociación Postal Telegráfica, que cubre a todos los empleados de Correos y Telégrafos de la República, conversamos brevemente anoche con el presidente de esta organización gremial, señor Edmundo Jara, quien nos dijo: "Nuestra Asociación tiene en la actualidad dos proyectos de ley en tramitación. El primero se refiere a la creación de nuevas locales para Correos y Telégrafos, y el segundo, modernizar nuestros servicios y, a la vez, arreglar en parte nuestra planta de empleados."

SIND. GARZONES Y AYUDANTES

La directiva de este Sindicato comunica a sus asociados, industriales y participativos, que la Compañía 1380, departamento 4, relacionado con las actividades de este gremio.

COMUNAS

Locomoción y abastecimiento de subsistencias

Don Antonio Leroy Vera, presidente de la Sociedad Cooperativa de Obreros de la Construcción de la Población Miguel Dávila Garson de la comuna de San Miguel, y su directiva han continuado realizando gestiones para el abastecimiento de subsistencias de los habitantes de esta comuna.

FALTA DE COMERCIO

Entrevistado el presidente de la Sociedad Cooperativa de Obreros de la Construcción, don Antonio Leroy Vera, sobre los más urgentes problemas, nos dijo: "Continuo realizando gestiones para que se prolongue algún período de los buses de la ETCO hasta la población, ya que los empresarios del servicio de micros Matadero-Palma, N.º 75, no han querido cumplir con el compromiso suscrito con la junta vecinal, con respecto al mantenimiento del servicio diario y nocturno."

IMPRESION EN UNOS TRABAJOS

QUINTA NORMAL.— La Asociación Mutualista de Propietarios de la Población "Zelada", denuncia que la imprevisión de quienes tienen a su cargo los trabajos de mantenimiento en algunas calles para dar comienzo a las obras de alcantarillado, se han registrado ya algunas víctimas. Varios han sido los menores que han sido lesionados en las calles de los hoyos, y en la tarde del martes, cayó con su cabalgadura un carabinero de la 10.ª Comisaría que hacia su ronda. El finete recibió lesiones de mediana gravedad, pero la cabalgadura se realizó en algunas horas de la mañana, y en la tarde del martes, cayó con su cabalgadura un carabinero de la 10.ª Comisaría que hacia su ronda.

AGROPACION PROV. DE PLOLADORES

SANTIAGO.— La Agrupación Provincial de Pobladores de Santiago, cuya directiva preside don Alberto Yáñez, asesorado por el secretario don Luis Vega, ha preparado una velada cultural para mañana a las 21 horas en el Teatro Prax, ex Franklin, con el objeto de aunar fondos destinados a cubrir los gastos que demandan la marcha de la institución.

ASOC. DUEÑOS DE PAQUETERIAS

En su reciente asamblea general, presidida por el titular don Moisés Andrade, se acordó reunir los fondos necesarios a fin de adquirir un manáfono para la institución. Con tal objeto se designó la respectiva comisión, la que está citada para el martes próximo, a las 21 horas, en su local de calle San Antonio 731.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

SANTOS DE HOY SANTOS DE MAÑANA ROBERTO BONIFACIO BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CASA UTIL ARRIENDA Trajes de novias, madras, pieles, sombreros, accesorios, trajes, damas y pajes.

Eluvias y chubascos con vientos depresionarios se registraron en la región de los canales. En las demás zonas del país se mantuvo bueno, con nubados locales y parciales. En el Territorio Antártico se mantuvo variable, con nevadas.

DOLARES Y NACIONALES COMPRO AGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 12).— Máxima: 20,0 grados C. a las 16 horas. — Mínima: 2,4 grados C. a las siete horas y cincuenta minutos.

MANANA De 1.30 a 6.40 P. M. REMATE DE Objetos Varios y Muebles SUCURSAL N.º 2

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chipendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.

Caja de Crédito Popular VICUNA MACKENNA 200 PRESTAMOS: Concedidos en SEPTIEMBRE de 1953, con vencimiento en MARZO de 1954.

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA con \$ 100. semanales CAMISAS - TERNOS TERNITOS - ABRIGOS SACAS - PANTALONES MODAS

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD DEPARTAMENTO DE PUENTES CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS para construcción puente Santa Isabel sobre río Diguillín

LIAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUNTE SOBRE EL RIO DIGUILLIN, EN SANTA ISABEL, EN EL NUEVO TRAZADO DEL CAMINO CHILLAN-YUNGAY.

REMA TE JUDICIAL Por orden Tercer Juzgado Civil Menor Cuarta, en juicio caratulado "Gajardo con Batich", mañana viernes 14 del actual, a las 10.30 horas, en calle Carmen N.º 10, remataré un automóvil Oldsmobile, modelo 1938, en el estado en que se encuentra.

CAJA DE CREDITO POPULAR DOMINGO 16 DE MAYO DE 1954, A LAS 9.30 HORAS REMATE de las existencias del Fondo "SAN ANTONIO" de CHIMBARONGO

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPTO TRACCION Y MAESTRANZAS LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para dotar de Máquinas, Herramientas y otros accesorios, al Taller Diesel de la Maestranza Central de San Bernardo.

COMUNAS Llamase a Propuesta Pública para dotar de Máquinas, Herramientas y otros accesorios, al Taller Diesel de la Maestranza Central de San Bernardo.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de pastelerías, en diversas calles, de la comuna de VALPARAISO:

REMA TE JUDICIAL Por orden Tercer Juzgado Civil Menor Cuarta, en juicio caratulado "Gajardo con Batich", mañana viernes 14 del actual, a las 10.30 horas, en calle Carmen N.º 10, remataré un automóvil Oldsmobile, modelo 1938, en el estado en que se encuentra.

COMUNAS Llamase a Propuesta Pública para dotar de Máquinas, Herramientas y otros accesorios, al Taller Diesel de la Maestranza Central de San Bernardo.

COMUNAS Llamase a Propuesta Pública para dotar de Máquinas, Herramientas y otros accesorios, al Taller Diesel de la Maestranza Central de San Bernardo.

COMUNAS Llamase a Propuesta Pública para dotar de Máquinas, Herramientas y otros accesorios, al Taller Diesel de la Maestranza Central de San Bernardo.